

LIBERTÉ

60¢

Volume 76 n° 47 Saint-Boniface, du 16 au 22 février 1990

SFM : «Ni oui, ni non» à Meech

La Société franco-manitobaine veut que l'Accord du lac Meech respecte deux principes : la nécessité de garantir les droits des minoritaires et le besoin de réintégrer le Québec dans la constitution. Lire page 3.

Luc De Larochellière à St-Boniface

Co-vedette du Rendez-Vous, samedi 17 avec Hart Rouge, l'enfant prodige de la chanson française au Canada nous a accordé une entrevue. Lire page 12.

Lourdes prépare son centenaire

Le village de Notre-Dame-de-Lourdes veut bien faire les choses, et s'y prend à l'avance pour son centenaire de décembre 1991. Lire page 9.

Citation de la semaine

«Si une fille attend un bébé, elle n'en parle pas. Elle préfère s'en aller.»

Pas facile de continuer normalement ses études quand on attend un bébé. A 17 ans, Carol a relevé le défi. Lire page 19.



photo: Philippe Descamps

Les francophones d'Amérique ont rendez-vous à Saint-Boniface : Michael Doucet et son groupe cajun Beausoleil étaient mardi au Rendez-Vous.



photo: Hubert Pantel

La galerie hivernale reste, à toutes heures, l'un des lieux d'attraction les plus prisés du Festival.

À votre service
Denis Marcoûx (gérant)
Philippe W. Lavack Yvon Tétreault
SALON MORTUAIRE
Lesjardins
357, RUE DES MEURONS Tél. 233-4949

ASSURANCES **AUTOPAC**
D'ESCHAMBAULT
136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél.: 237-4816

Un bilan à mi-chemin
du 21^e Festival du Voyageur

C'est plein de chaleur humaine!

Malgré les nuits plutôt frettées de la mi-semaine, le 21^e Festival du Voyageur est clairement engagé sur la route d'un autre succès.

Louis Paquin, le directeur général du Festival, explique: «Pour nous, le plus important, c'était d'avoir du temps acceptable pour la première fin de semaine. Et il a fait beau: les gens sont venus, l'énergie était là, le ton était donné».

Et il n'a pas fallu attendre le défilé du dimanche 11 pour lancer l'esprit du Festival. Dès le vendredi soir le boulevard Provencher, interdit au voitures, était grouillant de monde.

Des centaines et des centaines de personnes se pressaient sur la Provencher, en nombre plus important que l'an dernier, malgré un temps bien plus inclément (-18 degrés), pour écouter les artistes.

Des artistes bien heureux d'être à Saint-Boniface, affirme Louis Paquin: «J'ai eu des appels de plusieurs artistes, pour me dire qu'ils sont vite rentrés dans le rythme. Des nouveaux venus, comme Pierre Germain, Ad Vielle Que

Pourra, le Groupe folklorique de l'Outaouais, ont trouvé l'accueil vraiment le fun. Ils étaient contents que le Festival soit tellement plein de chaleur humaine».

Côté public, Louis Paquin est très satisfait de la participation. Il note aussi avec intérêt l'augmentation du nombre de questions posées à l'entrée du Parc du Voyageur, preuve qu'un nouveau public s'est laissé séduire.

Une séduction à laquelle les médias anglais ne sont pas étrangers, estime le directeur général: «Les journaux nous accordent vraiment la place qu'on voulait avoir. On a aussi apprécié que le Free Press souligne qu'on n'était pas obligé d'être francophone pour apprécier le Festival. C'est un commentaire qui est venu d'eux, et ça fait plaisir!».

Pour les activités à venir, Louis Paquin n'exprime aucune inquiétude, même si le temps froid ne devait pas casser. «C'est pas trop grave, parce que la plupart des activités vont se dérouler à l'intérieur».

Bernard BOCQUEL



FÉDÉRATION PROVINCIALE
DES COMITÉS DE PARENTS

CONGRÈS ANNUEL

le 17 mars 1990

ASSURANCE

BALCAEN-VERMETTE INC.

Heures d'ouvertures:

8h00 à 17h30 du lundi au vendredi
10h00 à 14h00 le samedi

Prolongement d'heures:

du 23 au 28 février — 8h00 à 21h30
le samedi 24 février — 9h00 à 16h00



Téléphone: 257-4134

Service complet d'assurances
FEU-VIE-COMMERCIAL-REÉR etc.
L'agence où le service aussi est assuré

1063 AUTUMNWOOD

Ample stationnement à la porte

InstaFrame

CUSTOM PICTURE FRAMING GALLERIES

1574-D, CHEMIN ST. MARY'S
(1/2 rue au sud du Centre d'achat St-Vital)

25%
de rabais

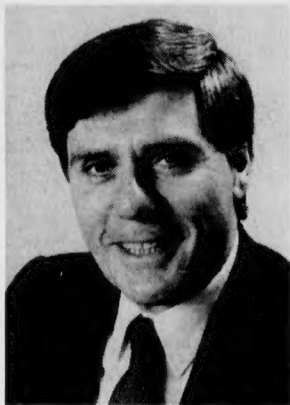
Offre spéciale pour
le mois de février
sur votre commande
de cadre complet.

Venez nous voir,

Diane Remillard
Stevenson et
Doug Stevenson
(Nouveaux propriétaires)

• Les encadrements
les plus imaginatifs
à votre dispositions.

Téléphone:
257-5586



Ronald Duhamel

député fédéral
de Saint-Boniface

vous invite à un forum
au sujet de

**la taxe
sur les produits
et services**

Conférencier invité :
M. Arthur Chaput,
comptable agréé

Une période de questions suivra

**Le mercredi 28 février 1990
à 19h30**

**à l'école Samuel Burland
(bibliothèque)**

Mamoir Aulneau Mamoir

**14 condominiums luxueux
à côté du parc Provencher.**

Caractéristiques :

- Stationnement intérieur chauffé
- Ascenseur
- Balcon
- Foyer ouvert
- 2 salles de bains complètes avec bain tourbillon
- Garantie de 5 ans du constructeur



**Nous vendons maintenant pour
possession le 1^{er} décembre 1990.**

Un dépôt de 500\$ vous garantit une place!

Pour de plus amples renseignements :

Mainland Commerce Real Estate — 237-7286

Georges D. Bohémier (F.R.I.)



LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié
le vendredi par la
Société Presse-Ouest Limitée

Le journal de l'année de
1984-1985-1986-1987-1988

APF

Association de la
presse francophone

Heures du bureau: 9h à 17h du lundi
au vendredi.

Toute correspondance doit être adressée
à La Liberté, Case postale 190, Saint-
Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Téléphone:
(204) 237-4823. Télécopieur: (204) 231-
1998.

Les lettres à la rédaction seront publiées
à la demande du signataire. Les bureaux
sont situés au 383, boulevard
Provencher.

Nos annonceurs ont 5 jours pour nous
signaler toute erreur de notre part. La
responsabilité du journal se limitera au
montant payé pour la partie de l'annonce
qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 25,00\$ au
Manitoba et 30,00\$ hors province.

**LA LIBERTÉ est imprimée sur les
presSES de Dersken Printers.**

Enregistré comme courrier de deuxième
classe, No 0477.

CAYOUCHE



UN COEUR NOUVEAU ?

SOMMAIRE

ACTUEL



Marcel Masse a remis des sub-
ventions. Page 7.

- **Meech:** le «ni oui ni non» de la SFM. Page 3.
- **Édito:** la force vitale du Festival. Page 4.

- **Lettres:** page 4.
- **Libéraux:** Claire Noël contre Gilles Roch dans La Vérendrye. Page 5.
- **Première:** la province affiche en français. Page 6.
- **Patrimoine:** le vrai Saint-Boniface en exposition. Page 7.
- **Culture:** comment former des pros? Page 7.
- **Précolaire:** comment récupérer les petits francos? Page 8.
- **Lourdes:** des nouvelles du centenaire. Page 9.
- **Saint-Vital:** un centre scolaire francophone en 1992?
- **CUSB:** des bénévoles au service des étudiants. Page 11.

CULTUREL

- **Chanson:** une entrevue avec Luc De Larochellière. Page 12.
- **Suivez le guide:** les disques laser. Page 12.
- **Danse:** Les Ballets Jazz de Montréal à Winnipeg. Page 13.
- **Contemporary Dancers:** un nouveau directeur. Page 13.
- **Rendez-vous:** page 14.

SPORTS

- **Daniel Lambert:** un p'tit gars de Saint-Malo chez les Nordiques de Québec. Page 16.
- **Hockey:** la chronique d'André Brin. Page 17.

SOCIÉTÉ

- **Éducation:** pas facile d'être mère et d'étudier. Page 19.
- **Saviez-vous que:** page 19.
- **Offres d'emploi:** pages 20 et 21.
- **Bicolo:** pages 22 et 23.
- **Télé-horaire:** pages 24 et 25.
- **Claude Blanchette, ptre:** page 26.
- **Petites annonces:** page 26.
- **Quiz:** page 27.
- **Recettes:** page 27.
- **Nécrologies:** page 18.



photo: Hubert Pantel

Le Festival attire des vedettes.
Page 12.

Le MANITOBA de A à Z

- **De Salaberry:** page 7.
- **La Rouge:** page 11.
- **Notre-Dame-de-Lourdes:** page 9.
- **Saint-Boniface:** pages 6, 7, 8 et 11.
- **Saint-Malo:** page 7.
- **Sainte-Rose-du-Lac:** page 9.
- **Saint-Vital:** page 10.

Au Canada

Les WASPs sont pro-minoritaires

L'histoire du Canada revue et corrigée par le ministre fédéral de la Justice? On pourrait presque le penser après avoir entendu cette profession de foi de Doug Lewis à la Chambre des communes cette semaine: «Les WASPs se sont battus pour les minorités pendant des siècles. Nous allons continuer cette bataille». Cette forte déclaration a été faite après que le ministre avait expliqué, avec succès, que son devoir de député l'obligeait à déposer en Chambre des pétitions de l'APEC, l'Association For The Preservation Of English In Canada, bien qu'il désapprouvait totalement son action anti-bilinguisme.

La Poste s'affranchit d'obligations linguistiques

Le nombre de plaintes reçues par le Commissaire aux langues officielles contre la Société canadienne des Postes a doublé en un an. En 1989, 359 plaintes ont été enregistrées. Une possible explication: la notion de service bilingue n'a rien à voir avec le nombre de comptoirs postaux dans une localité. Pour la Poste, dans la mesure où au moins un comptoir dans une localité offre un service bilingue, la Société estime remplir ses obligations linguistiques!

Le fédéral s'attaque au décrochage scolaire

Le gouvernement fédéral a décidé d'allouer près de 300 millions sur les 5 prochaines années pour inciter les jeunes à poursuivre leurs études. Cet argent sera prélevé du programme de création d'emplois d'été pour les étudiants, Défi 90. Tous les ans, environ 100 000 jeunes abandonnent leurs études secondaires. Le taux national moyen est de 30%. On estime à un million le nombre de jeunes peu instruits ou n'ayant pas reçu de formation professionnelle qui vont chercher à s'intégrer au marché du travail dans les années 90.

L'activité immobilière en hausse durable?

Au début de cette année, l'activité immobilière au Manitoba a été caractérisée par une importante augmentation des mises en chantier de logements individuels. A Winnipeg, il y a eu 251 mises en chantier, soit une hausse de 400% par rapport à décembre 1989 et 156% par rapport à janvier 1989. Ces chiffres ne permettent cependant pas de prédire une tendance à la hausse dans le bâtiment.

Il faut débloquer l'impasse constitutionnelle

SFM : «ni oui, ni non» à Meech

La Société franco-manitobaine ne peut ni appuyer, ni rejeter l'accord du lac Meech, parce qu'elle est «déchirée» entre deux principes fondamentaux: la nécessité de garantir les droits des minoritaires et le besoin de réintégrer le Québec dans la Constitution.

Conséquence: elle «exhorte les gouvernements fédéral et provinciaux de proposer des modifications qui conduiraient au déblocage de l'impasse actuelle».

Cette position de la SFM pourrait susciter des discussions très serrées cette fin de semaine à Winnipeg, où se réunit la Fédération des francophones hors Québec pour adopter une position définitive sur l'accord du lac Meech.

En fin de semaine dernière, la puissante Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau-Brunswick a décidé lors d'une assemblée extraordinaire réunis-

sant 325 membres d'endosser «inconditionnellement» l'entente constitutionnelle de 1987.

Le président de la SFM, Raymond Bisson, estime que la position franco-manitobaine a été prise «dans l'intérêt de la communauté» et qu'elle est «plus forte» que celle des Acadiens.

Explication: «Nous disons oui, à condition qu'il y ait des garanties absolues que les droits linguistiques des minorités seront traités dans une deuxième ronde de négociations constitutionnelles et dans des délais de temps acceptables».

«Mais de préférence, nous souhaitons que la protection et la promotion des minorités soient prises en compte avant la signature de Meech (fin juin au plus tard), si signature il y aura».

Somme toute, la SFM s'est trouvée dans «l'impossibilité d'appuyer l'accord dans son état actuel» pour deux raisons:

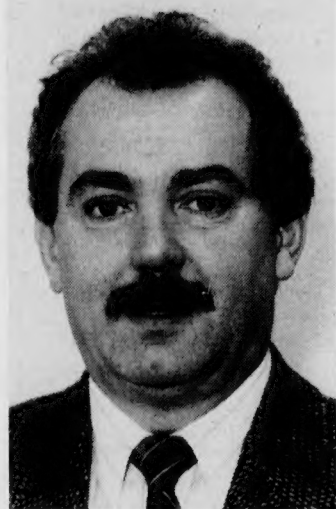


photo: Hubert Pantel

Raymond Bisson, président de la SFM. Une position sur Meech qui tient d'abord compte des intérêts de la communauté franco-manitobaine dans le contexte de l'unité nationale.

1-L'accord comporte de nombreuses imperfections concernant les garanties applicables aux minorités de langue officielle. Entre autres, l'accord ne confie pas aux législateurs et aux gouvernements fédéral et provinciaux le rôle de promouvoir la dualité linguistique canadienne.

2-Les imperfections en cause font que la collectivité franco-manitobaine se sent oubliée.

Si la SFM s'est trouvée dans «l'impossibilité de s'opposer à l'accord», c'est pour les deux raisons suivantes:

1-La réintégration du Québec dans le giron constitutionnel canadien est essentielle à l'existence d'un Canada fort et uni.

2-L'appartenance du Québec au Canada est essentielle à l'existence et à l'épanouissement d'une grande famille francophone à l'échelle du pays.

Bernard BOCQUEL

Les demandes aux gouvernements fédéral, manitobain et québécois

Si la SFM s'est trouvée dans un «dilemme» par rapport à l'entente du lac Meech,

c'est parce qu'elle croit que «l'octroi de garanties claires» aux minoritaires et «la réinté-

gration du Québec dans la Constitution» sont «des objectifs indissociables».

-défendre les droits des minorités partout à travers le pays;

-promouvoir l'épanouissement des peuples fondateurs du pays, autant en milieu minoritaire qu'en milieu majoritaire.

Preuve d'ouverture

La SFM demande au gouvernement du Canada de poser les gestes suivants:

-faire preuve d'ouverture d'esprit en ce qui concerne la réparation des injustices causées à la collectivité franco-manitobaine, l'un des peuples fondateurs de la province;

-promouvoir l'épanouissement et la vitalité de la collectivité franco-manitobaine;

-établir un exemple par son leadership dans le traitement de sa minorité de langue officielle.

La SFM demande au gouvernement du Québec de poser les gestes suivants:

-appuyer les collectivités francophones à l'extérieur du Québec dans les démarches qu'elles entreprennent pour assurer leur épanouissement;

-veiller à ce que les collectivités en cause sachent que l'appui du Québec est sans équivoque;

-éviter de prendre des mesures législatives ou politiques qui entraînent des retombées néfastes pour les collectivités en cause.

B.B.

Avec présentation de cette annonce vous avez droit à un escompte chez

Kenn-hill Furniture CO-OP Ltd.

843, rue Main
Téléphone: 942-5444



Hubert Blanchette, Consultant en décorations intérieurs

Conclusion: «Étant donné ce dilemme et en raison de la nouvelle ampleur que prend actuellement le débat linguistique au pays, la SFM fait appel aux chefs de la nation et leur rappelle le devoir impérieux qui leur incombe de protéger l'unité du pays».

La SFM demande au gouvernement du Canada de poser les gestes suivants:

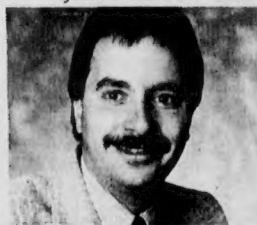
-assumer pleinement le rôle de leadership qui lui revient en matière de protection de l'unité nationale. Mieux vaut sauver l'unité de notre pays que de vouloir à tout prix sauver un document imparfait;

ROYAL LePAGE

18-845, rue Dakota
Winnipeg (Manitoba) R2M 5M3
Tél.: (204) 257-0661

FÉLICITATIONS!

MEILLEURE PERFORMANCE
JANVIER 90



Rolly Ayotte, B.A., B. Ed.
bureau: 257-0661

CLUB DES DIX MEILLEURS
1986-89
PALME D'OR DU PRÉSIDENT
1986-89

Le printemps approche...
Vous songez à vendre ou à acheter?
Vous vous demandez ce que vaut votre maison aujourd'hui?

Ma philosophie pour vendre est simple:

Mes clients, d'abord et avant tout! Je tiens à ma réputation. Pas de vente sous pression. Honnêteté en tout temps. Sans oublier mon expérience et ma connaissance du marché immobilier.

Pour une évaluation détaillée de votre maison ou pour une consultation pour acheter une maison: assurez-vous un service rapide et professionnel, sans obligation de votre part, appelez Rolly Ayotte au 257-0661, Royal LePage R.E.S. Ltée.

Nos clients satisfaits nous aident à vendre plus de maisons!



La force vitale du Festival

A lors que les anti-bilinguisme s'agitent en Ontario, tandis que le Commissaire aux langues officielles D'Iberville Fortier rappelle que les Canadiens restent majoritairement favorables aux services gouvernementaux dans les deux langues officielles, pendant que le Secrétaire d'État Gerry Weiner resouligne l'engagement du fédéral pour les minorités, le Festival du Voyageur vit un nouveau solide succès.

Ce n'est certes pas une nouvelle, mais la précision n'est pas non plus inutile: malgré le climat de tension linguistique des dernières semaines, il ne serait venu à l'idée de personne de s'attaquer au Festival du Voyageur.

Bien au contraire. Le Festival, perçu trop longtemps par les Anglo-Winnipegais comme une célébration canadienne-française, est maintenant (finalement) présenté par les médias anglophones comme une fête d'hiver qui peut être appréciée de tous.

Évidemment, pour être totalement réaliste, il faut bien ajouter qu'il serait bien triste que le Festival du Voyageur souffre de l'actuel ressac linguistique. Pour la simple et bonne raison que le Festival du Voyageur est souvent vu comme du folklore sympathique, qui ne contient aucun germe menaçant. Contrairement, par exemple, à l'exigence du contrôle des écoles françaises ou de l'obtention de services du gouvernement provincial.

Il n'empêche: le Festival du Voyageur est un puissant symbole des racines francophones du Manitoba et de leur vitalité d'aujourd'hui. Pour un Anglo-Winnipegais, qu'il le veuille ou non, aller passer une soirée à un relais, c'est reconnaître l'existence des Franco-Manitobains. Et il faut bien d'abord accepter (ou savoir) qu'une personne existe avant de pouvoir lui accorder du respect.

ÉDITORIAL

Dans ce sens, il faut applaudir des deux mains les initiatives des responsables du Festival de dépasser la dimension purement historique et folklorique en soulignant le dynamisme des artistes francophones des quatre coins (ou presque...) de l'Amérique du Nord.

Il faut aussi saluer l'initiative de l'an dernier, amplifiée pour cette 21e édition de la fête, de mettre en évidence les influences des Autochtones, Métis, Irlandais et Écossais sur la culture canadienne-française. Il n'est en effet pas mauvais de rappeler par les temps qui courent qu'une culture vivante est toujours le fruit de brassage, d'emprunts, d'acceptation des autres, bref d'ouverture.

Mais surtout, il faut dorénavant s'assurer que le Festival du Voyageur ne s'arrête pas en si bon chemin et qu'il puisse compter sur l'appui ferme des pouvoirs publics pour acquérir le plus vite possible une stature nationale et internationale.

Pour leur part, les responsables du Festival sont prêts à assumer de nouvelles ambitions. C'est en tout cas ce qui ressortait clairement de l'entrevue avec Louis Paquin, le directeur général du Festival depuis 4 ans, publiée dans la dernière Liberté.

Pour mémoire, citons le commentaire suivant de Louis Paquin: «Les ressources locales, le potentiel sont là pour mettre le Festival sur la carte nationale et internationale. Mais on dirait que trop de gens pensent qu'au Manitoba, on n'est pas censé atteindre ces niveaux».

A un moment où l'élite politique et économique de la capitale manitobaine s'inquiète ouvertement de l'avenir de Winnipeg comme ville importante au Canada et où les plus hardis commencent enfin à secouer le cocotier de vieilles mentalités, il ne fait aucun doute que le développement du Festival du Voyageur constitue un projet clé pour l'amélioration de l'image de marque de Winnipeg.

Amener des gens à visiter Winnipeg au beau milieu de février, quand les nuits peuvent encore être frettées, voilà qui aidera à changer la perception négative que trop de personnes, y compris de Winnipegais, ont de la capitale manitobaine. Et on ne veut même pas insister sur l'argument fort: l'impact économique potentiel pour une province qui veut toujours, aux dernières nouvelles, faire du tourisme la première industrie provinciale d'ici l'an 2000 (environ un milliard de revenus).

Voilà un exemple de l'importante contribution que la communauté francophone peut apporter à sa province. Et si le Festival réussit à obtenir les appuis financiers nécessaires des gouvernements pour accéder rapidement à une dimension internationale, gageons qu'une majorité d'Anglo-Manitobains comprendra plus aisément la force d'un Manitoba bilingue.

Bernard BOCQUEL

Les Québécois ne sont pas paranoïaques

M. le rédacteur,

Vos éditoriaux destinés à calomnier le gouvernement et le peuple québécois me dégoûtent, car vous n'hésitez pas à y employer l'injure et le mensonge. Il y a quelque temps, vous traitiez les Québécois de paranoïaques. Ni moi, ni aucun de vos lecteurs québécois n'avions alors trouvé le courage de vous reprocher publiquement votre figure de style abusive.

Quoi qu'il en soit, vous n'en êtes pas resté là. Cette fois, dans votre éditorial intitulé Piège pour les Canadiens français, vous dépassez les bornes. Vous osez y affirmer que l'article 23 de la Charte canadienne des droits et libertés déplaît au Québec «parce qu'il pourrait un jour être invoqué par les Anglo-Québécois».

Comme vous n'êtes pas le seul journaliste de Winnipeg à répandre ce genre de fausseté et à renforcer les préjugés à l'égard du Québec, il est difficile de rétablir les faits lorsque ceux-ci démontrent la validité des arguments québécois. Toutefois, puisque personne d'autre n'ose dénoncer vos propos démagogiques, ma conscience exige que je me porte volontaire.

Dites-moi, M. Bocquel, quels droits les Anglophones pourraient-ils encore désirer? Ils ont déjà tout ce que leur garantit la Charte, et plus encore, le troisième alinéa de l'article 23 garantit le droit à l'ensei-

gnement dans la langue de la minorité, là où le nombre le justifie. C'est cet alinéa qu'invoquent les Canadiens français de l'Ouest quand ils réclament des écoles ou la gestion de celles-ci. Or, comme l'a si bien dit le ministre Claude Ryan lors d'une allocution qu'il prononçait en décembre dernier, «l'accès à l'enseignement en langue anglaise est garanti à toutes fins utiles partout sur le territoire (du Québec) à tous les enfants qui y sont admissibles, sans égard au nombre d'enfants concernés». Voilà qui va beaucoup plus loin que le «là où le nombre le justifie» de la Charte.

Par l'Accord du lac Meech, que vous vous plaisez à dénoncer, le Québec cherche à obtenir les garanties les plus élémentaires qu'il ait jamais demandées, afin justement de se protéger contre les articles de la Charte et de la Constitution qui sont destinés à limiter ses pouvoirs en matière de langue et d'éducation. Malgré ce que d'aucuns peuvent en dire, le Québec a besoin de veiller activement au maintien d'une majorité francophone sur son territoire. Les conséquences du bilinguisme intégral y seraient désastreuses. Sans loi favorable au français, il est clair que l'Amérique du Nord anglophone ne tarderait pas à imposer sa propre loi: celle de l'écrasante majorité. Cet aspect de la question québécoise est généralement très peu compris des Manitobains, qui voient surtout les Québécois comme un groupe majoritaire qui se permet d'opprimer sa minorité anglophone.

Pourtant, il s'agit de connaître les véritables données pour saisir que l'assimilation et l'affaiblissement politique menacent les Québécois. La paranoïa que vous vous plaisez à évoquer est plutôt la lucidité d'un peuple qui tient à survivre et à s'épanouir. Qu'avez-vous fait, M. Bocquel, pour rappeler à vos lecteurs que le destin des Francophones du Canada est lié avant tout à leur capacité de demeurer majoritaires dans au moins une province, et de conserver ainsi leur pouvoir politique?

L'Accord du lac Meech ne remet en question aucune des garanties constitutionnelles qui protègent déjà les Francophones minoritaires. Avant de contester l'Accord sous prétexte qu'il ne fait pas la promotion des minorités de langues officielles, il faudrait admettre que le sort des minorités n'est pas déterminé que par la Constitution et sa Charte. Ainsi, pendant que vous gueulez contre

Bourassa parce qu'il n'intercède pas suffisamment en faveur des Francophones minoritaires, auprès de ses collègues de l'Ouest, il y a des Francophones à Gravelbourg (Saskatchewan) qui ne veulent même pas d'une école française que leur garantirait pourtant la Charte.

Peut-être vous faudrait-il expliquer clairement à vos lecteurs les circonstances historiques qui ont amené l'Accord du lac Meech. En 1980, les Québécois ont voté non au référendum sur la souveraineté-association car Pierre Elliot Trudeau avait laissé entendre que ce non équivaldrait à un oui en faveur du renouvellement du fédéralisme. Pour tous ces Québécois, il était entendu que ce renouvellement devait se faire dans le sens de ce que tous les gouvernements du Québec avaient demandé depuis belle lurette. Trudeau n'a jamais rien dit qui permet d'en douter... avant le 20 mai 1980.

Or, la réforme constitutionnelle de 1982, qui fut la conséquence directe du référendum, aboutit à un affaiblissement des pouvoirs du Québec. Aucun gouvernement du Québec n'aurait jamais signé pareil affront au peuple québécois. Par la Charte des droits et libertés, Trudeau cherchait à torpiller la loi 101, bien plus qu'à protéger les citoyens des abus de l'État. Comment peut-on croire qu'un personnage comme Trudeau, qui n'a pas hésité à promulguer la loi des mesures de guerre pour intimider les Québécois, en 1970, ait pu placer les droits des citoyens au-dessus de la raison d'État? On a dû négocier l'Accord du lac Meech parce qu'après avoir mis en prison quelques centaines de Québécois, en 1970, Trudeau a emprisonné le reste en 1982.

Par votre opposition à l'Accord du lac Meech, vous vous associez à ces rêveurs qui croient en un Canada bilingue ad mari usque ad mare, où les Francophones ne seraient probablement plus majoritaires nulle part, mais où la langue française se maintiendrait, sans doute par l'opération du Saint-Esprit. Le Canada utopique de Trudeau garantit tous les droits possibles et imaginables aux individus, mais refuse d'admettre qu'une langue ne peut survivre que si elle demeure la langue d'usage d'une communauté, dans tous les domaines de l'activité humaine.

Dans votre esprit, je ne suis sans doute qu'un «maudit Québécois». Vous souhaitez peut-être même que tous les «maudits Québécois» qui se trouvent au Manitoba rentrent chez eux, puisqu'ils ne veulent pas devenir «Canadiens» comme tout le monde. Rassurez-vous. Si vous continuez à vous acharner contre eux de la sorte, vous finirez par les convaincre qu'il n'y aura jamais de place pour les Québécois au Canada. D'ailleurs, aux dernières nouvelles, la majorité d'entre eux en sont déjà convaincus.

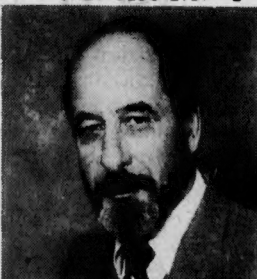
Alors, M. Bocquel, dès que les Québécois auront saisi la pleine portée de votre discours, vous et vos semblables pourrez enfin construire votre tour de Babel multi-ethnique et bilingue sans avoir à vous préoccuper de ces «paranos» qui seront finalement rentrés chez eux... pour y faire l'indépendance.

Bernard Desgagné
Winnipeg
le 6 février 1990

LETTRE

La Liberté publie toutes les lettres qui lui sont adressées à condition que leur contenu ne soit pas diffamatoire et qu'elles soient signées.

VICKAR Community
CHEV OLDS LTD.



Paul (P.H.) Fournier
Représentant
964, avenue Regent
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3A8
Tél.: 661-8391

RÉSIDENCE CATHERINE-AURÉLIE
(anciennement monastère du Précieux-Sang)
190, place Raymond
231-0999

La future résidence pour personnes âgées autonomes Catherine-Aurélié, anciennement le monastère du Précieux-Sang de Saint-Boniface, prend présentement des réservations pour ceux qui désirent avoir des chambres.

Vous pouvez contacter M. Serge Bibeau au 231-0999.

Investiture libérale dans le nouveau comté de La Vérendrye

Claire Noël va s'opposer à Gilles Roch

Une femme d'affaires de Sainte-Anne-des-Chênes, Claire Noël, 53 ans, a déclaré son intention d'obtenir l'investiture du Parti libéral provincial dans le nouveau comté de La Vérendrye.

Un comté dans lequel l'actuel député libéral de Springfield, Gilles Roch, a aussi l'intention de se présenter.

La date de la nomination ne

pourra être fixée avant le déclenchement des élections provinciales par Gary Filmon. Pourront voter les membres du parti ayant acheté une carte au moins 14 jours avant la tenue du scrutin.

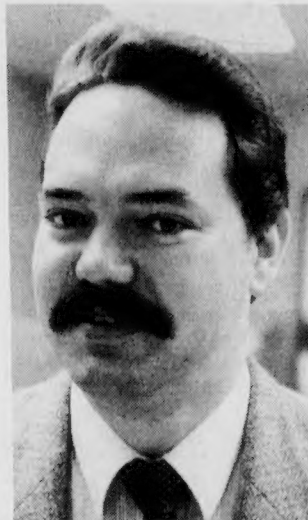
Claire Noël ne veut pas faire de sa campagne «une lutte contre Gilles Roch», qui avait été élu en 1988 sous les couleurs conservatrices. «Je veux faire ma campagne sur moi. Si les gens sont d'accord avec ce que Claire Noël fait, ils pourront voter pour moi, une personne qui a réussi dans sa vie».

La co-fondatrice du Petit Courrier de Sainte-Anne et du Centre culturel de Sainte-Anne reconnaît bien volontiers qu'elle n'a «aucune expérience politique».

Mais, ajoute-t-elle, «je peux apporter du leadership, je peux être une porte-parole efficace pour La Vérendrye, dans les domaines de l'éducation, la santé, l'environnement, la situation de la femme. Je veux représenter une voix pour la femme: je suis femme, je ne peux pas le nier».



Claire Noël, candidate pour l'investiture libérale dans La Vérendrye. «J'ai rencontré Sharon Carstairs, elle m'a souhaité bonne chance».



Gilles Roch, député de Springfield, candidat libéral dans La Vérendrye. «Des gens ont voté pour moi malgré que je me présentais conservateur».

valoir mon expérience. Et j'ajouterais qu'il ne faut jamais sous-estimer son opposition. Mais que j'ai confiance de pouvoir obtenir la nomination du parti».

«Il faut aussi déjà s'assurer de travailler ensemble après la nomination. Ensemble, les libéraux peuvent remporter le siège. Il ne faudra pas faire comme les conservateurs, qui seront probablement très divisés après leur réunion de nomination». (1)

Gilles Roch pense que tous les sièges à l'Est du Manitoba peuvent devenir libéraux aux prochaines élections, qu'il prévoit «probablement à l'automne».

«A mon avis, tous les comtés sont gagnables dans l'Est. D'abord La Vérendrye, puis Lac-du-Bonnet et Springfield. Steinbach et Emerson seront plus difficiles à gagner, mais il y a une bonne chance».

Bernard BOCQUEL

(1) En effet, la lutte s'annonce plutôt chaude chez les conservateurs pour l'investiture du parti dans La Vérendrye. En lice pour l'instant: Ben Sveinson de Sainte-Anne-des-Chênes et Don Plett de Landmark.

APEEL
graphics

CYRIL PARENT
233-5162

Typographie
Travail graphique
Imprimerie

SERVICE et QUALITÉ

215 RUE HILL,
WINNIPEG, MANITOBA R2H 2L7

P. COUTU CIE.

Fondé en 1895

156, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4

Téléphone:
233-7453
233-0156



P. Coutu, fondateur
1880-1948



E.J. Coutu
petit-fils



P. Coutu, fils
1919-1988

CRÉMATION

Les directeurs
des pompes
funèbres
P. Coutu et Cie
vous offrent le
choix de:

«Un service fort de la tradition»

Nous vous offrons un service d'informations sur les coûts, choix de cercueil (option d'acheter ou de louer), crémation, préparation, etc. N'hésitez pas à entrer en communication avec nos conseillers professionnels afin de vous procurer ces informations importantes.

Nous possédons notre propre four crématoire et notre cimetière, ce qui nous permet de vous offrir ces prix très raisonnables.

Le seul salon funéraire de tradition familiale à Saint-Boniface.

Plan A • Crémation avec cercueil en bois (louer) et services inclus

- documentation • visites
- cercueil • service à l'église ou en notre chapelle • crémation • frais d'enterrement et de terrain pour les cendres - «Waverley Memorial Gardens» 1,650\$

Service traditionnel avec cercueil en bois franc

- documentation • visites
- cercueil • service à l'église ou en notre chapelle selon votre choix • frais d'enterrement et de terrain «Waverley Memorial Gardens» 1,900\$

SOLIDARITÉ

Un fonds pour ne pas oublier la tragédie de Montréal

Le Congrès des étudiants en génie du Canada a décidé de créer un fonds à la mémoire des 14 femmes victimes de la tragédie de l'École Polytechnique à Montréal.

Daniel Roy, étudiant en 3e

année de génie informatique à l'Université du Manitoba, dirigeait la délégation manitobaine lors de l'assemblée annuelle des étudiants en génie. Réunie à Kingston à la fin janvier, cette assemblée a décidé de créer un fonds conjoint avec les ingénieurs du Canada car, explique Daniel Roy, la meilleure façon d'honorer la mémoire de ces femmes est «de promouvoir les professions non-traditionnelles pour les femmes et pour les hommes».

la «Semaine nationale du génie», du 19 au 24 février, pour faire connaître ce fonds canadien. Ils organisent des soirées spéciales et une campagne de lettres à cette fin (1).

Les premiers 20 000\$ rassemblés à travers le pays seront envoyés à l'École polytechnique pour la création de deux bourses destinées à 2 femmes entrant en première année d'étude. Les autres sommes serviront à la création d'autres bourses, «tournantes», qui seront attribuées dans diverses universités pour aider des femmes, ou des hommes, à accéder à des fonctions non-traditionnelles, notamment dans le domaine scientifique.

Ph.D.

(1) Toute contribution peut être adressée au CCES Memorial Fund 179, Continuing Education Complex, Université du Manitoba, Winnipeg (Manitoba) R3T 2N2. Un reçu d'exonération fiscale sera remis pour tout don supérieur à 10\$ (renseignements complémentaires au 269-4698).

LE CLUB LA VÉRENDRYE



614, rue Des Meurons
Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

- Bingo chaque lun., merc., jeudi et ven.
- Jeu de quilles sept jours par semaine
- Salle de banquet
- Bar et salle à manger
- Spectacles tous les jeudis, vendredis et samedis

Tueur fou

Le tueur fou de Montréal avait «expliqué» son geste par on ne sait quelle vengeance envers les femmes, coupables selon lui d'avoir pris une plus grande place dans la société contemporaine.

Les étudiants vont profiter de



AGENCE D'ASSURANCES

AURÈLE DESAULNIERS (1987)

B-390, boulevard Provencher

Téléphone: 233-4057-51

N'oubliez pas de renouveler vos Autopac
avant le 28 février 1989

Heures d'ouverture prolongées
9h à 20h
du lundi 19 février au 28 février



Oyez! Oyez! Oyez!

Franco-Manitobains! Franco-Manitobaines!

Anciens/anciennes, parents, ami(e)s du Collège Mathieu!

Le Collège, en collaboration avec Radio-Canada, est heureux de vous inviter à une **collecte de fonds** et un **gala culturel** le samedi 24 février. Vivez avec nous, dans votre fauteuil préféré, l'expérience du MATHIEUTHON.

LE MATHIEUTHON est un radio/téléthon qui vous offre:

1. **Un spectacle de 4 heures** mettant en vedette une cinquantaine d'artistes canadien(ne)s-français(e)s de l'Ouest (Hart Rouge/Folle Avoine, Carmen Campagne, Josée Lajoie, Nicole Lafrenière, Joanne Sylvestre, Octopus, Le Mat du Collège Mathieu, Les Danseurs de la Rivière-la-Vieille, Francis et Michel Marchildon, Laurier Gareau et compagnie, Andrée Noonan, Philippe Fournier, etc.)
2. **Un ralliement francophone** d'envergure jamais connu auparavant dans l'Ouest: une possibilité de 300 000 auditeurs (grâce à l'électronique).
3. **Une invitation à faire front commun** avec les Franco-Colombiens, les Franco-Albertains et les Fransaskois pour transmettre aux autorités fédérales, provinciales, municipales, ainsi qu'à tous nos concitoyens de langue anglaise, un message de solidarité en venant appuyer une institution canadienne-française, le Collège Mathieu, seule école privée secondaire canadienne-française de l'Ouest.

Quoi: LE MATHIEUTHON

Quand: le samedi 24 février 1990

Où: à l'antenne de Radio-Canada:
télévision — de 9h à 13h (heure locale)
radio — de 11h à 12h

Pour qui: Pour tous ceux et celles qui aiment se retrouver en grande famille pour appuyer notre talent francophone de l'Ouest et qui sont fier(ère)s de dire tout haut que la langue et la culture canadienne-française leur tiennent à coeur.

Comment: Donnez généreusement le 24 février en composant le 1-800-667-0090.

C'est un rendez-vous!

Le Collège Mathieu tient à remercier le Secrétariat d'État, Radio-Canada et la Commission culturelle fransaskoise qui ont permis la réalisation du MATHIEUTHON.



Ce panneau a été installé rue Pioneer, en bas du pont Provencher.

photo: Laurent Gimenez

Grande première: la province s'affiche en français

«Je suis à peu près certain que la campagne d'information provinciale sur la sécurité routière lancée fin décembre est la première conduite simultanément en français et en anglais», indique Roger Turenne, responsable du Secrétariat des services en langue française du gouvernement manitobain.

Les affiches en français ont été installées dans les régions de la ville de Winnipeg désignées, c'est-à-dire où se trouve une concentration de francophones (Saint-Boniface, Saint-Vital).

Cette campagne bilingue est bien entendu un nouvel exemple

de la politique sur les services en français annoncée par le premier ministre Gary Filmon à l'assemblée annuelle de la SFM début novembre 89.

Les habitués de la télé française locale, CBWFT, auront aussi sûrement remarqué des messages d'intérêt public du gouvernement manitobain présentés en français.

Notons par ailleurs que 4 magasins de la Société des alcools devront se bilinguifier au cours des prochains mois. (Pour l'instant, il n'y avait que le magasin rue Goulet). Il s'agit des 3 magasins localisés à Saint-Boniface et Saint-Vital et celui de Fort Richmond, qui dessert les francophones de Saint-Norbert.

Parmi les autres étapes, rappelons la bilinguisation de la signalisation routière dans les régions désignées bilingues de la province.

Commentaire de Roger Turenne: «Il s'agit là d'un geste concret de reconnaissance d'une communauté, et pas seulement d'individus».

«En effet, cette bilinguisation n'est pas une simple question de sécurité routière, pour s'assurer qu'un pauvre francophone qui ne comprendrait pas un panneau puisse le lire. En fait, ce n'est pas une question de signalisation, mais bien de reconnaissance du caractère bilingue d'une région».

B.B.

SAINT-BONIFACE

Le couvent devient la résidence Catherine-Aurélie

Personnes âgées : habiter autrement

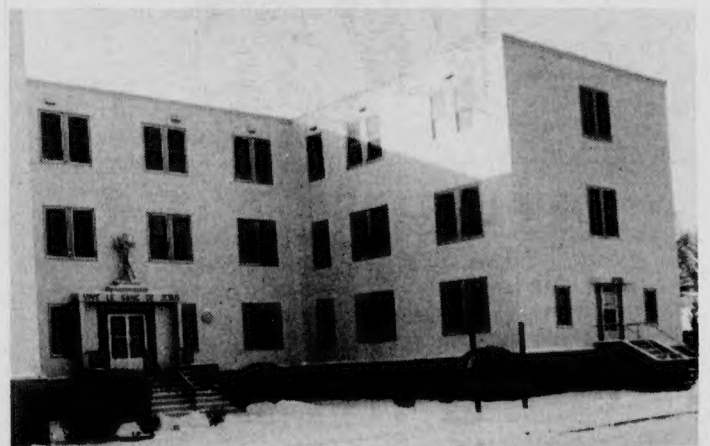
Serge Bibeau, le nouveau propriétaire du couvent des Soeurs adoratrices du Précieux-Sang, entend introduire au Manitoba un nouveau concept de résidence pour personnes âgées.

Dès la semaine prochaine, les travaux de rénovation vont commencer pour transformer le couvent en une résidence cossue. La résidence Catherine-Aurélie, du nom de la fondatrice des Soeurs adoratrices, devrait être inaugurée le 1er mai.

Outre les 50 chambres individuelles, la résidence comportera une grande salle communautaire, deux petits salons, une salle à manger, un salon de coiffure et une infirmerie. Excepté dans la chapelle, aucune cloison actuelle ne devrait être épargnée. Le bâtiment a été repensé dans son ensemble par l'architecte François Clauzade.

Les futurs pensionnaires devraient bénéficier d'une pension complète et de services pour toutes les tâches de la vie quotidienne (lessive, ménage, entretien). Une personne sera embauchée spécialement pour l'animation. Selon le propriétaire de la future résidence :

«C'est exactement ce que les personnes âgées autonomes désirent aux alentours des 80 ans.»



L'ancien couvent des Soeurs adoratrices du Précieux-Sang

Archives La Liberté.

Serge Bibeau fonde cette conviction sur son expérience au Québec. Il a déjà participé à la conception de 4 résidences du même type dans sa province d'origine. Il a également construit et géré un établissement de 91 chambres, la résidence Saint-Colomban, à Sherbrook.

Le seul critère d'admission est l'autonomie. La résidence n'est pas réservée aux seuls francophones, même si les 11 premières réservations viennent toutes de francophones. Serge Bibeau, qui vient tout

juste de lancer la campagne de réservation (contact : 231-0999), pense que son établissement sera complet d'ici trois semaines ; même si, en fonction des services, les tarifs sont plus élevés que dans la moyenne (entre 750\$ et 950\$).

Au total, Serge Bibeau aura investi 1 985 000\$ dans l'opération, comme unique propriétaire. Son partenaire financier devait être choisi en fin de semaine.

Ph.D.

Nouveau propriétaire—Nouvelle gestion Patrimonial d'Amérique

Château 100 72, rue Donald

Centre-ville

Garçonniers

à partir de **391\$**

1 ch.

à coucher **450\$**

2 ch.

à coucher **543\$**

1 ch. à coucher

meublé **699\$**

Situé au centre-ville. Dépanneur, nettoyage à sec, salon de coiffure, restaurant

Caractéristiques

Chauffage, électricité et eau, câble. Certains avec salon en contrebas, d'autres avec terrasse. Climatisation, tentures, espace de rangement, gardes de sécurité en uniforme, stationnement souterrain.

Équipements: Jeux, salon de séjour, terrains de squash, sauna, cours de danse aérobique gratuits, table de billard, tennis de table et salle d'exercice.

943-2323

Rotunda Towers 22, chemin Béliveau

Près du centre commercial St-Vital

Garçonniers

à partir de **369\$**

1 ch. à coucher

à partir de **414\$**

2 ch. à coucher

à partir de **492\$**

3 ch. à coucher

à partir de **631\$**

À proximité d'autobus et d'écoles.

Comprend:

• Piscine • Sauna • Balcon • Télé par satellite • Chauffage • Électricité • Eau • Système de sécurité Enterphone • Buanderie attenante un salon de séjour avec distributeurs auto-matiques • Stationnement souterrain

255-2838

Towne Square 15, rue Kennedy

Endroit tranquille en face du Palais législatif

1 ch.

à coucher **450\$**

2 ch.

à coucher **475\$**

Tentures, lave-vaisselle, climatisation, espace de rangement dans l'appartement, buanderie à chaque étage, salle d'exercices, sauna, bain tourbillon, stationnement souterrain

944-0344

■ SAINT-MALO

Un référendum sur l'eau

Par 3 voix contre 2, les conseillers municipaux de De Salaberry ont décidé, mardi 13 février, d'organiser un référendum à Saint-Malo sur la question de l'eau.

Ce référendum sera organisé le 5 mars prochain, de 8h à 20h. Les modalités du vote et la liste électorale seront définies dans les prochains jours. Les électeurs auront à se prononcer pour ou contre le projet d'approvisionnement en eau présenté par la municipalité rurale ; un investissement de 401 000\$. **Ph.D.**

■ DE SALABERRY

Un nouvel ordinateur

La municipalité de De Salaberry est équipée d'un nouvel ordinateur depuis le 13 février.

L'achat de cet ordinateur et des logiciels (programmes) qui vont avec a coûté 5 200\$ à la municipalité. Il remplace l'ancien ordinateur acquis en décembre 1986 et qui était dépassé.

88 500\$ du fédéral pour la Société historique

Une exposition pour présenter le vrai Saint-Boniface

D'un point de vue historique, Saint-Boniface, c'est plus que la religion ou l'éducation. Pour le démontrer, la Société historique est en train de préparer une exposition qui circulera à travers le Canada pendant 3 ans.

C'est un projet d'envergure rendu possible notamment grâce à l'appui du ministère fédéral des Communications. Son ministre, Marcel Masse, est venu en personne le 9 février à Saint-Boniface pour remettre un chèque de 79 800\$ à Gilles Lesage, le directeur de la Société historique de Saint-Boniface. (1)

Marcel Masse a souligné: «Jusqu'ici, l'histoire de Saint-Boniface semble presque exclusivement liée à la vie religieuse et culturelle de la ville et de sa région. Son caractère francophone et son dynamisme religieux expliquent ce phénomène, de même sans aucun doute que les exigences de la survie qui font que l'activité culturelle semble

prendre plus de poids que tout autre».

«Il n'en reste pas moins que la ville a également connu une importante activité économique et politique et il semble tout à fait indiqué d'en approfondir les divers aspects et d'en montrer l'évolution».

Caractère

Précisions de Gilles Lesage: «L'objectif de l'exposition est de présenter Saint-Boniface dans son évolution historique en cherchant à identifier les éléments qui lui donnent son caractère particulier».

«On va essayer de s'éloigner d'une vue trop centrée sur l'histoire religieuse et institutionnelle, en présentant une vision plus large, qui touche les vies culturelle, municipale, commerciale, industrielle».

«On veut présenter des repères: des maisons, des bâtiments, les personnes qui s'y rattachent; toutes ces choses qui font que l'on s'identifie à l'endroit qu'on habite, qui permettent aux gens de Saint-Boniface de reconnaître le caractère particulier du lieu».



photo: Bernard Bocquel
Marcel Masse, ministre fédéral des Communications, a remis deux chèques lors de sa visite à Saint-Boniface. À la Société historique (voir article ci-centre) et au Collège de Saint-Boniface (voir article ci-dessous). De gauche à droite: Roger Legal (vice-recteur, CUSB), Marcel Masse, Joseph Riel et Gilles Lesage (Société historique de Saint-Boniface).

L'exposition «Bienvenue à Saint-Boniface» présentera la ville entre 1818, l'époque «où le noyau se forme» et 1914, «le début de la Grande Guerre, qui marque l'arrêt dans le développement».

L'exposition, dont la réalisation a été confiée à Lise Brémault, sera présentée au Centre culturel franco-manitobain fin novembre 90. Après avoir circulé pendant 3 ans, «Bienvenue à

Saint-Boniface» fera partie de l'exposition permanente du Musée de Saint-Boniface.

Bernard BOCQUEL

(1) Il s'agit du premier versement d'une subvention totale de 88 500\$, qui couvrira la moitié des dépenses liées à la préparation de l'exposition. L'autre moitié proviendra de la Ville de Winnipeg et de la province.

La Société historique avait déjà obtenu une subvention de 32 000\$ pour la conception et la planification de l'exposition itinérante, débutée en 1988.

À LA BANQUE NATIONALE

NOS CLIENTS ONT UNE BONNE RAISON DE MONTRER LES DENTS



DE PLUS SUR UN REÉR

À la Banque Nationale, être client, c'est payant! Jusqu'au 1^{er} mars, la Banque Nationale offre à tous ses clients* un supplément d'intérêt de 1/2% sur toute nouvelle contribution à un REER à taux fixe, pour un terme de 12 mois. Voilà de quoi faire naître les plus beaux sourires! Alors, rendez-vous sans tarder à la Banque Nationale pour profiter de cette offre exclusive.

BANQUE NATIONALE DU CANADA

179, boul. Provencher, Saint-Boniface
tél.: 233-4983

191, av. Lombard
tél.: 946-1600

404, av. Taché, Saint-Boniface
tél.: 233-8952

Saint-Jean-Baptiste (Manitoba)
tél.: 758-3393

Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
tél.: 433-7442

*Pour profiter de cette offre, vous devez préalablement être titulaire d'un compte ou détenteur d'un autre produit de la Banque Nationale.

Industries culturelles: comment former les spécialistes?

Le Centre de recherche du Collège universitaire de Saint-Boniface vient d'obtenir une 3^e subvention de 20 000\$ du fédéral pour terminer une étude commencée en 1987 sur les industries culturelles de l'Ouest canadien.

Dans un premier temps, l'étude portait sur le fonctionnement de l'industrie du livre et de l'audiovisuel. Dans un deuxième temps, les chercheurs ont examiné des stratégies pour renforcer cette industrie.

Suite à ces études, un constat s'est imposé, explique le directeur du Centre de recherche, Raymond Théberge: «On s'est aperçu qu'il y avait une pénurie



Raymond Théberge, directeur du Centre de recherche du Collège universitaire de Saint-Boniface.

de personnes compétentes pour assurer le développement des industries culturelles de l'Ouest canadien».

«C'est pourquoi nous allons maintenant voir quelle formation est nécessaire pour les personnes qui veulent acquérir des compétences dans le domaine des industries culturelles (édition de livres; production audiovisuelle) et de la communication en général».

Cette étude sur les moyens nécessaires pour répondre aux besoins de formation va démarrer en avril et devrait être achevée d'ici un an.

B.B.

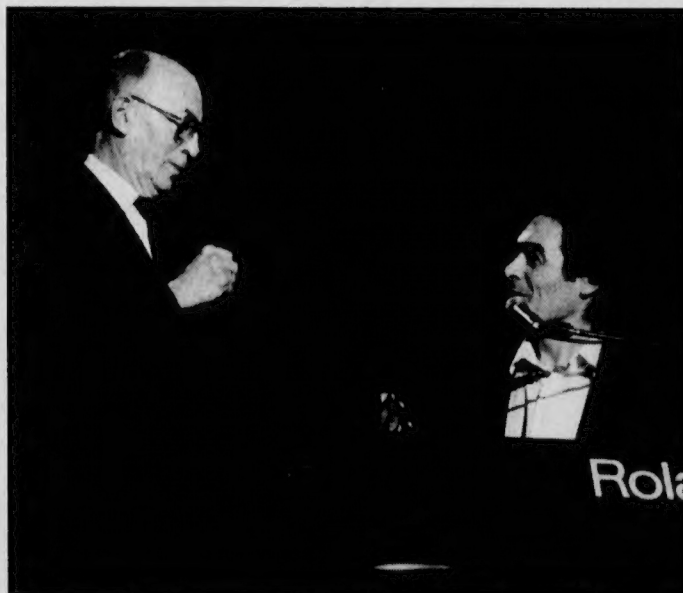


photo: Philippe Descamps

Un sacré collègue

Antoine Gaborleau, ancien professeur du Collège, et Daniel Lavoie, ancien élève, c'est un peu l'histoire de la chanson au Collège universitaire.

Beaucoup d'anciens étudiants étaient venus célébrer «Mon collègue d'hier à demain», lundi dernier, au Rendez-Vous.

La soirée organisée conjointement avec le Festival du Voyageur a permis de lancer officiellement la campagne visant à doter le CUSB d'un fonds de dotation de 1,5 million de \$ d'ici 1992.

Une étude de la FPCP sur le préscolaire francophone

S'organiser pour récupérer des élèves

Avec plus de 800 enfants répartis un peu partout dans la province, les centres préscolaires francophones représentent une véritable pépinière pour les écoles françaises. Une pépinière qu'il convient de préserver et, si possible, d'agrandir.

La Fédération provinciale des comités de parents (FPCP) vient de faire connaître les résultats d'une consultation effectuée en novembre 1989 auprès de 42 garderies, prématernelles et groupes mini-franco-fun en ville et dans le rural.

L'auteur de l'étude, Raymond Poirier, a constaté que plus de 90% des 820 enfants qui fréquentaient alors ces établissements étaient des «ayants droits», autrement dit des enfants qui ont droit à l'éducation française selon les critères de l'article 23 de la Charte des droits et libertés (voir encadré).

Mais Raymond Poirier a également constaté qu'une certaine proportion de ces ayants droit (113) ne parlaient pas français.

Il faut en effet savoir que tous

les centres préscolaires n'imposent pas des critères linguistiques d'admission. Si tous les mini-franco-fun (16 en tout) sont exclusivement francophones, en revanche, 7 des 12 garderies et 5 des 12 prématernelles sont mixtes. Le phénomène est surtout répandu dans le rural.

Dans ces conditions, estime Raymond Poirier, «il n'est pas facile pour les parents et pour les animatrices d'obtenir une ambiance et un programme entièrement français», et les «risques d'assimilation» sont forts.

Un cas

Une opinion confirmée par Anita Mondor-Vandale, directrice du Petit Bonheur de Saint-Boniface, une garderie exclusivement française, où «on n'admet que les enfants qui comprennent et parlent le français».

«Il suffit qu'un petit parle en anglais, et les autres suivent. Ils veulent essayer aussi, témoignait-elle. Nous avons eu un cas une



photo: Laurent Gimenez

Une trentaine d'enfants fréquentent la garderie Le Petit Bonheur, où travaillent 5 animatrices.

fois. En parlant avec sa maman, j'ai appris que le petit était gardé le soir par une gardienne anglo-

phone. Eh bien elle a changé de gardienne».

Selon Raymond Poirier, le phénomène est d'autant plus regrettable que «la plupart des parents considèrent le préscolaire comme un projet linguistique. Ils veulent que leurs enfants renforcent leur français ou tout simplement le réapprennent, pour les préparer à l'école».

Pour redresser la barre, Raymond Poirier suggère notamment que la FPCP exige de tous les groupes préscolaires qui lui sont affiliés qu'ils admettent uniquement les ayants droit. «La FPCP n'a pas pour mandat de s'occuper du préscolaire immersion», explique-t-il.

Autre recommandation: établir deux programmes dans les centres préscolaires: un pour les enfants qui parlent français et un pour les ayant droit qui doivent l'apprendre. L'objectif reste le même: récupérer le plus pos-

sible la clientèle potentielle des écoles françaises.

Raymond Poirier estime aussi que le gouvernement provincial devrait développer une politique du préscolaire francophone dont le financement pourrait être inclus dans les ententes avec le gouvernement fédéral. La FPCP a d'ailleurs déjà sollicité une rencontre à ce sujet avec le gouvernement.

Laurent GIMENEZ

SAINT-BONIFACE

Mini-Relance du couple

Le comité de la Relance du couple organise une Mini-Relance le 25 février à 10h au sous-sol de la Cathédrale.

Les adultes, animés par le Père Gilles Beaudry, échangeront autour du thème «La spiritualité dans la famille». Joanne Lambert aidera les adolescents à discuter du sujet «Peer pressure» (pression de conformité). Il y aura aussi des animatrices pour les plus jeunes.

Les détails: Doris Talbot (255-9390) ou Suzanne Ritchot (422-8043).

Quelques recommandations

Formation et garantie

Voici quelques unes des recommandations contenues dans le rapport sur la consultation préscolaire.

1) Au niveau du gouvernement provincial

- la continuité ainsi que le développement du programme de formation (des animatrices) au Collège universitaire de Saint-Boniface;

- la garantie que les garderies rattachées aux écoles françaises soient désignées pour la clientèle potentielle de cette école seulement;

- l'inclusion dans les ententes avec le gouvernement fédéral de

aux projets préscolaires d'assumer leur mission linguistique incluant le recrutement, la «refrancisation» et la récupération.

2) Au niveau de la FPCP

- que la FPCP accepte de travailler avec les responsables de garderies familiales/collectives qui se donnent une mission francophone même si celles-ci n'ont pas de comité de parents.

- que la FPCP procède, tel que prévu et dès que possible, à la mise sur pied d'un centre de ressources préscolaires en y ajoutant le volet «animation» afin de faire de celui-ci un centre proactif.

Ne restez pas dans la rue. S'il vous plaît.

Bon nombre d'automobilistes croient que nous ne faisons pas respecter l'interdiction de stationner la nuit. Ils se trompent.

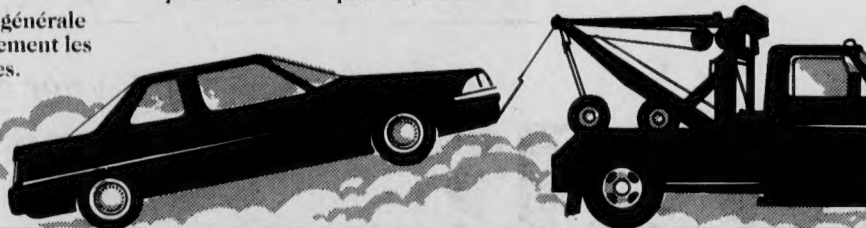
Si vous stationnez dans une artère à déneigement prioritaire, nous ne contournerons plus votre véhicule pour déneiger. Nous dresserons une contravention et, s'il est toujours en faute à l'arrivée de la dépanneuse, nous le remorquerons.

De plus, si le maire proclame une interdiction générale de stationner la nuit, nous remorquerons également les véhicules stationnés dans les rues résidentielles.

Alors, évitez les problèmes, pour vous-mêmes et pour vos voisins. Ne stationnez pas la nuit dans les artères à déneigement prioritaire et s'il y a interdiction générale, ne stationnez pas dans les rues résidentielles.

Rappelez-vous que cette interdiction vous limite à une heure de stationnement entre 3 h et 6 h.

Nous pourrions déneiger les rues plus rapidement et vous pourriez circuler plus facilement.



Ville de Winnipeg
Voie, Eau et Égouts

SAINT-BONIFACE

Inscriptions à la maternelle

Les enfants en âge de fréquenter une maternelle publique de la division scolaire de Saint-Boniface devront être inscrits à l'école la plus proche de leur domicile entre le 12 et le 16 mars 1990.

Les enfants nés en 1985 seront admissibles à l'école en septembre 1990. Un certificat de naissance (ou une autre preuve de l'âge) devra être présenté au moment de l'inscription. Un document prouvant que l'enfant a été vacciné est aussi nécessaire.

Les parents devront indiquer la langue d'instruction désirée. Les enfants anglophones pourront être inscrits en immersion ou au programme français partiel; les enfants francophones au programme français, français partiel ou au programme anglais.

BIBLIOTHÈQUE

Mercredi des aînés

Lors du prochain mercredi des aînés, le 21 février, la bibliothèque de Saint-Boniface présentera des films de l'ONF sur le Festival du Voyageur et sur Louis Riel.

Les aînés et les aînées ont rendez-vous à 14h dans la salle de programmation, au 2e étage de la bibliothèque (renseignements: 986-4334).

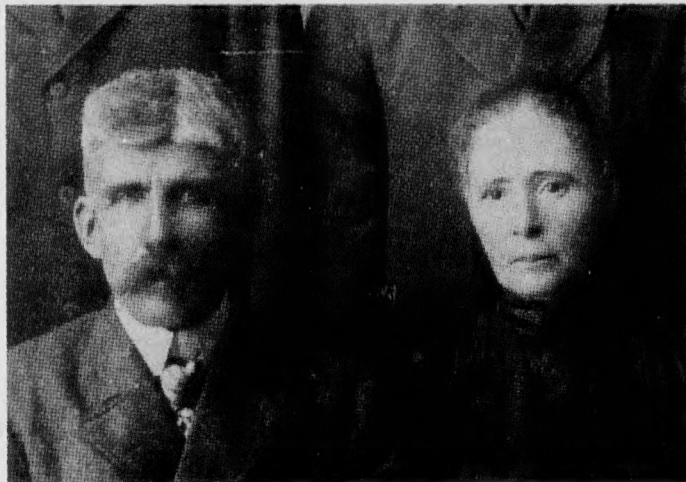
Début des fêtes à Notre-Dame-de-Lourdes le 8 décembre 1990

Le livre centenaire en bonne voie

Voilà déjà plus d'un an qu'Antoine Gaboriau et René Deleurme sont à pied d'œuvre pour rédiger le livre du centenaire de leur paroisse, Notre-Dame-de-Lourdes, en 1991.

Le livre, qui comprendra environ 600 pages de texte et de photos, sera divisé en 2 grandes parties. La première partie racontera l'histoire de la paroisse et la seconde sera consacrée à l'histoire des familles, depuis la fondation de la paroisse jusqu'à nos jours.

De nombreux résidents de Lourdes ont été mis à contribution pour les recherches historiques et iconographiques. «Dès le commencement, nous nous sommes aperçus qu'il existait énormément de documents écrits dont nous ignorions l'exis-



François Lesage est le premier résident né dans la paroisse — cette photo le représente en compagnie de sa femme, Hermeline Richard.

tence», explique René Deleurme.

«Par exemple, le Livre des Pères, tenu par les chanoines de

l'Immaculée Conception, présents à Lourdes de 1891 à 1948. Nous avons également reçu beaucoup de photos, y compris des photos de France que les premiers colons avaient envoyées à leur famille restée là-bas».

Selon René Deleurme, pratiquement toute la documentation est déjà rentrée. «Les gens ont vraiment bien répondu et très efficacement par l'intermédiaire des comités de travail», explique-t-il.

Pas de problèmes, donc, pour respecter la date du 8 décembre 1990 prévue pour le lancement officiel du livre du centenaire. Une pré-vente sera même organisée au printemps 1990.

Laurent GIMENEZ

fr

La Société
franco-
manitobaine

organise encore
cette année son

**BONSPIEL
ANNUEL**

les 3 et 4 mars
1990
à Lorette
(Manitoba)

Il y aura 3 épreuves.

L'inscription est
de 100\$ par équipe,
(2 hommes et 2 femmes).

Ceci comprend le jeu,
avec un minimum
de 3 parties,
le banquet et la soirée
dansante du samedi soir.

On vous attend...

**Venez vous
amuser!**

Date limite de l'inscription
est le 23 février 1990.

**Inscrivez-vous
dès maintenant!**

Pour de plus amples
renseignements, veuillez
communiquer avec Mariette
au 233-4915 ou
Agathe à Lorette au
1-878-3087.

**Vous avez
des événements
à signaler?**

**Composez
le 237-4823**



Une vue de Lourdes qui remonte déjà bien loin.

Un an de rayonnement

Voici les grandes dates prévues pour la célébration du centenaire de la paroisse de Notre-Dame-de-Lourdes.

• **8 décembre 1990:** ouverture officielle des cérémonies du centenaire, le jour de l'Immaculée Conception (la Vierge Marie est la patronne du village).

Ce même jour, lancement du livre centenaire réalisé par Antoine Gaboriau et René Deleurme, en collaboration avec les habitants du village. Une pré-vente du livre aura lieu au printemps 1990.

• **Mi-février 1991:** carnaval d'hiver aux couleurs du centenaire (le thème du centenaire est: 100 ans de rayonnement).

• **11 au 18 août 1991:** semaine d'activités intensives (le décret de fondation de la paroisse date du 15 août 1891). Les détails de ces activités restent à déterminer, mais il est possible que l'on organise la fête autour de grands thèmes comme: jeunesse, religion, agriculture, commerce, etc.

• **8 décembre 1991:** grande fête pour clôturer le centenaire.



photo: Laurent Gimenez

Claudette Lahale est responsable de la publicité pour le centenaire de Lourdes.

Des formulaires ont été distribués à toutes les familles de Notre-Dame-de-Lourdes pour qu'elles y inscrivent les noms des personnes qu'elles souhaiteraient voir invitées aux fêtes du centenaire. On attend plusieurs milliers de visiteurs.

SAINT-ROSE-DU-LAC

Étude pour un nouveau pont

Le cabinet ID engineering a été chargé par la municipalité rurale de Sainte-Rose-du-Lac de faire une étude sur la possible construction d'un pont enjambant la rivière Tortue au sud du village de Sainte-Rose.

La réalisation de ce projet est envisageable grâce au programme de subvention du ministère de la Voirie et du Transport qui prendra à sa charge la moitié des investissements (à hauteur de 200 000\$).

La réalisation d'un pont sur la

rivière Tortue (à l'est du point 5-24-15) permettrait aux automobilistes venant de Laurier d'arriver directement à Sainte-Rose-du-Lac. Depuis la démolition de l'ancien pont, les véhicules sont obligés de faire un détour de 7 km par l'ouest.

D'autre part, le conseil municipal a accordé 1000\$ de subvention pour l'organisation du «Home coming» de Laurier. La fête aura lieu du 3 au 5 août.

Ph.D.

FESTIVAL

Les sculptures sur neige récompensées

Les résultats du concours de sculpture sur neige du Festival du Voyageur organisé au parc Provencher sont:

Catégorie famille:

1 «L'ours polaire» de la famille Ritchot.

2 «Le taureau» de la famille Boucha.

Catégorie école:

1 «Il faut réchauffer nos hivers» du Petit séminaire.

2 «Feel the warmth of winter» de l'école Dufferin.

3 «Réchauffer par le soleil» de l'école Murdoch Machay.

Catégorie adulte:

1 La «Danse du bison» de David McNair, Claude Boivin et Barry Bonham.

2 «Flow into winter warmth» de Garry Ross.

3 «La terre est bleue comme une boule de neige» d'Isabelle Kalinine et Philippe Descamps.

**Vous avez
des événements
à signaler?**

**Composez
le 237-4823**

icmidi

20 février à 12h10

TRIBUNE TÉLÉPHONIQUE
sur le Festival du Voyageur 1990

Téléphonez vos commentaires
à Vincent Dureault
au 233-8020



Radio-Canada
CKSB/Manitoba

VOUS AVEZ DES QUESTIONS CONCERNANT LA TAXE DE 7% PROPOSÉE SUR LES PRODUITS ET SERVICES?

APPELEZ SANS FRAIS LA LIGNE INFO

1 800 267-6640

Dispositif de télécommunication pour malentendants:

1 800 267-6650

La LIGNE INFO est accessible du lundi au vendredi
de 9 heures à 17 heures.



Ministère des Finances
Canada

Department of Finance
Canada

Canada

AVIS AUX ÂÎNÉS!

C'est le moment de renouveler votre Supplément de revenu garanti (SRG*)!

Nous avons fait parvenir des trousse de renouvellement à tous ceux et celles qui reçoivent le Supplément de revenu garanti. Si vous avez déjà retourné votre demande dûment remplie, les responsables en font présentement la révision. Si votre demande est approuvée, vos paiements continueront à être versés en avril.

Si vous ne nous avez pas encore fait parvenir votre demande, faites-le dès aujourd'hui. De cette façon, il n'y aura pas d'interruption dans le versement de votre supplément.

Lorsque vous remplissez votre demande de renouvellement, il faut:

- remplir votre demande de renouvellement au complet;
- annexer **toute** la documentation nécessaire portant sur vos revenus;

- retourner votre demande dûment remplie dans l'enveloppe adressée avant le **31 mars 1990**.

Si vous n'avez pas reçu votre trousse de renouvellement ou si vous voulez de plus amples renseignements, contactez le bureau des Programmes de la sécurité du revenu le plus près. Le numéro de téléphone et l'adresse se trouvent dans la liste des services des gouvernements de votre annuaire téléphonique sous la rubrique Santé et Bien-être social Canada.

*Le Supplément de revenu garanti (SRG) est une prestation mensuelle soumise à une évaluation du revenu qui est versée aux pensionnés de la Sécurité de la vieillesse dont le revenu à part la pension de la Sécurité de la vieillesse est faible.



Santé et Bien-être social
Canada

Health and Welfare
Canada

Canada



Archives La Liberté

Si un centre scolaire francophone était créé à Saint-Vital, l'école Lavallée serait transformée en école d'immersion.

Manque de place: 4 scénarios à l'étude

Un centre francophone à Saint-Vital ?

La division scolaire de Saint-Vital sera peut-être la première dans l'Ouest à accueillir un centre scolaire francophone.

Le centre comprendrait une école française maternelle à 12 entourée d'autres édifices comme, par exemple, une maternelle ou un centre de formation pour adultes. Ce concept a déjà été mis en pratique à l'île du Prince-Édouard.

Le centre scolaire n'est qu'une des quatre options possibles retenues le 8 février par la commission scolaire de Saint-Vital pour répondre aux besoins croissants d'espace, notamment dans le secteur de l'immersion. Voici ces 4 options:

1ère option: construction de deux nouvelles écoles: une école anglaise en 1991 et une école immersion en 1992. L'école construite en 1991 pourrait abriter les deux programmes pendant un an, en attendant que la 2e école voit le jour.

2e option: construction d'une école anglaise en 1991 et d'un centre scolaire maternelle à 12 pour le programme français en 1992 (actuellement, il n'y a pas de secondaire français à Saint-Vital). L'école française Lavallée serait transformée en école d'immersion.

3e option: construction d'une seule école désignée anglaise en 1991. La commission scolaire n'aurait alors d'autre choix que de partager une ou deux écoles de la division entre le programme anglais et le programme immersion. Une solution que rejettent bon

nombre de parents des deux programmes.

4e option: construction en 1991 d'un centre d'immersion. Il faudrait alors transporter des étudiants du programme anglais du sud de Saint-Vital vers le nord. Une solution qui, on s'en doute, ferait grincer bien des dents.

Une seule de ces 4 options sera définitivement retenue. Dans tous les cas, les écoles seraient construites au sud de Saint-Vital, là où on observe une croissance continue de la population.

Aléatoire

Norbert Philippe, directeur général adjoint à la division scolaire de Saint-Boniface, est persuadé que les prévisions d'inscriptions pour 1991 convaincront le ministère de l'Éducation de construire la première école.

La construction d'une seconde école en 1992 semble plus aléatoire. Norbert Philippe pense qu'il faudra attendre de connaître les chiffres exacts d'inscriptions en septembre 1990 avant d'espérer convaincre le ministère de l'Éducation.

Quant au projet de centre scolaire francophone, il a déjà fait l'objet d'une communication avec le gouvernement provincial. S'il se montre intéressé, des contacts seront probablement pris avec le gouvernement fédéral pour un possible financement.

Laurent GIMENEZ

Des bénévoles au secours d'étudiants du Collège

Une première: 8 personnes se sont portées volontaires pour donner un coup de main aux 5 animatrices du Centre de rédaction du Collège universitaire de Saint-Boniface. Et elles ne risquent pas de manquer de boulot. (1)

Le Centre de rédaction a été mis sur pied au mois de septembre 89 pour aider des étudiants à améliorer leur expression écrite. Son responsable, Normand Fortin, explique: «Le Centre a été établi car certains étudiants ont besoin d'aide pour développer leur écrit. Le plus gros problème, c'est au niveau des structures de phrases, plutôt qu'aux niveaux orthographique et grammatical. Aujourd'hui, les jeunes écrivent de moins en moins».

«Ce sont les professeurs qui envoient certains étudiants au Centre de rédaction. On est là pour leur faire exprimer leurs idées plus clairement, donc on n'est pas un centre de correction».

Durant le premier semestre, une quinzaine d'étudiants de la Faculté d'éducation ont été référés au Centre de rédaction. Pour

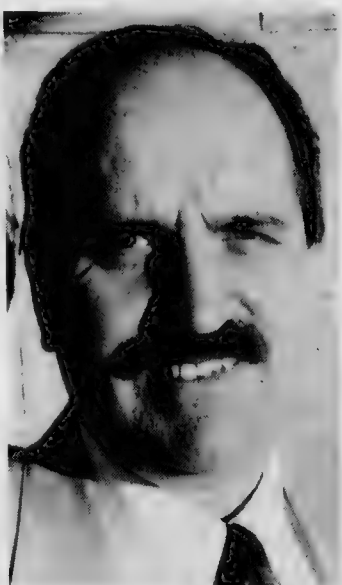


photo: Philippe Descamps

Normand Fortin

le deuxième semestre, une trentaine d'étudiants du CUSB auront recours aux services du Centre de rédaction.

Les résultats sont-ils probants? Normand Fortin précise: «D'après les professeurs, il y a une amélioration dans la qualité des travaux remis, en terme de

clarté et de concision. C'est là rendre un très grand service aux futurs enseignants et enseignantes».

Toutefois, le Centre de rédaction ne veut pas être qu'un simple «centre de rattrapage». Normand Fortin veut aussi que le Centre de rédaction du Collège «donne le goût de l'écriture à ceux qui déjà maîtrisent bien le français».

Et il ne vise pas que les étudiants: «Ou voudrait ouvrir la porte aux écrivains en herbe de la communauté francophone. Une occasion pour eux de recevoir du feed-back sur leurs textes». C'est pourquoi Normand Fortin est prêt à accueillir d'autres bénévoles disposés à aider des gens à améliorer leur expression écrite en français.

Présentement, le Centre de rédaction est ouvert du lundi au jeudi de 9h à 16h30. Pour d'autres renseignements: 233-0210.

Bernard BOCQUEL

(1) Il s'agit de sœurs Céline Vermette, Marielle Gauthier, Thérèse Cloutier, Blandine Chaput, Marie-Ange Roy, Mme Claudette Lambert, Marius LaCasse et André Boucher.

LA ROUGE

Un comité ad hoc pour l'école unique

Les commissaires de La Rouge ont formé un comité ad hoc chargé d'étudier l'intérêt ou non de la création d'une école française unique, maternelle à 12, dans la division scolaire.

Le comité est composé de 3 commissaires de la région de Saint-Pierre, René Desharnais, Robert Poirier et Maurice Laroche, du commissaire d'Aubigny, Claude Vermette et de

Ronald Perron, directeur de la division scolaire.

En mai dernier, une délégation de parents de La Rouge avait demandé aux commissaires d'étudier, au plus tôt, la création d'une école unique, lien physique entre les programmes dispersés dans la division scolaire.

Ph.D.

LA ROUGE

Un nouveau poste pour la programmation

Les commissaires de La Rouge ont décidé de créer un poste de directeur de la programmation pour l'ensemble de la division scolaire.

La création de ce poste a pour cadre la réorganisation de l'administration entreprise en septembre dernier. Suite au

départ d'Olivier Beaudette pour Régina, le poste de secrétaire-trésorier était revenu à Ronald Perron, déjà directeur de la division scolaire.

Le directeur de la programmation, qui devrait prendre ses fonctions à la rentrée de septembre prochain, aura pour tâche de suivre les programmes pédagogiques et de proposer des orientations aux commissaires.

Selon Ronald Perron, la création de ce poste était souhaitée par les professeurs et les directeurs d'écoles: «Comme directeur, on voudrait toujours jouer un rôle éducatif important. Mais, on est toujours occupé par la cuisine administrative.»

Le prochain directeur de la programmation n'aura que les soucis pédagogiques en tête et pourra d'autant mieux faire des suggestions. Selon Ronald Perron, un intérêt se fait déjà sentir alors que le poste n'a pas encore été annoncé.

Ph.D.



Ronald Perron, directeur général de La Rouge.

LA ROUGE

Pas de divergence sur la gestion des écoles

Suite à la décision de la Cour d'appel du Manitoba

contre la gestion des écoles françaises par les francophones, les commissaires de La Rouge ont tenu à réaffirmer leur position de principe en faveur de la gestion.

Investissement dans immeuble de rapport

Saint-Pierre-Jolys.

Situé au sud du village, cet immeuble loue 4 appartements, tous en parfait état. Le revenu net laisse un beau profit. Pour visiter, appelez Lucien (à frais virés).

L'Immobilier de St-Pierre
C.P. 339
St-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0.
1-433-7899.
FAX: 1-433-7621.

Nous avons accès à tous genres de commerces, entreprises, fermes, terrains de récréation ou à développer, résidences, etc.

Comme le rappelle Ronald Perron, directeur de la division scolaire: «Les commissaires avaient clairement indiqué leur appui à la motion présentée par les Commissaires d'écoles franco-manitobains en faveur de la gestion des écoles françaises par les francophones.»

Ronald Perron souligne également que les modalités seront très importantes: «Car en pratique, les francophones contrôlent déjà la gestion de leurs écoles dans La Rouge.» Défendre un principe ne veut pas dire abandonner ses prérogatives: «Le clocher résonne toujours», conclut-il.

Ph.D.

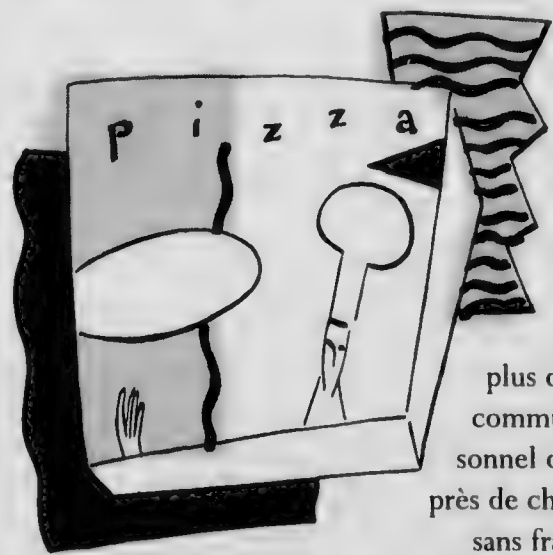
Quand on se décide à mettre la main à la pâte.

Shannon Dunne avait décidé de prendre les choses en main. C'est pourquoi elle s'est inscrite au séminaire «Comment lancer votre entreprise» de la Banque fédérale de développement.



Aujourd'hui, une dizaine de franchises Pizzanne's principalement dans la région de Winnipeg vendent ses pizzas à cuire à la maison, moins de trois ans après que Shannon et son beau-frère eurent refermé la boîte sur leur première pizza. Et Shannon estime que le séminaire de la BFD lui a permis de partir du bon pied...

En plus d'assurer des services de formation, la BFD aide les PME à obtenir du financement d'autres institutions. Elle offre également du capital de risque, des prêts, des cautionnements



de prêts ainsi que des services de consultation et de planification. Ces services offerts aux PME dans votre localité viennent s'ajouter à ceux du secteur privé. Pour

plus de renseignements, communiquez avec le personnel de la succursale la plus près de chez vous ou téléphonez sans frais au 1 800 361-2126.



Banque fédérale de développement
Federal Business Development Bank

Canada

CULTUREL

Suivez
le guide

Les compilations sur disques numériques

Le disque numérique à lecture par laser a quelque chose d'exaspérant : on peut réentendre des vieux tubes sans les doux craquements du vinyle.

Avec la progression rapide de l'équipement des ménages en platine à lecture par laser, on assiste à la réapparition d'un phénomène propre aux années 70 : les compilations. Une lame déferlante de compilations en tous genres est en préparation. Louise Graham, discothécaire de CKSB, nous aide à faire le tri.

Tout d'abord, il ne faut pas croire que le laser nous rendra la voix du Félix Leclerc débutant comme s'il pouvait être enregistré avec la technique d'aujourd'hui. La technique numérique permet seulement de restituer l'enregistrement original tel qu'il a vieilli dans les armoires des maisons de disque et de le fixer tel quel à jamais.



Louise Graham, discothécaire.

Il faut ensuite distinguer les compilations des anthologies. Les anthologies regroupent de façon exhaustive ou presque les enregistrements d'un auteur (ex. : Edith Piaf en 10 disques compacts). Le terme compilation est beaucoup plus flou : il désigne tout regroupement d'œuvres.

Louise Graham recommande de se méfier de l'emballage et de bien regarder au verso du disque les morceaux qui ont été retenus par la maison de disque. Certaines revues spécialisées que l'on trouve chez les disquaires, comme «CD Schwann», permettent de mieux choisir.

Selon Louise Graham, aucune anthologie véritable n'a encore été consacrée à la chanson canadienne en français ou à un artiste canadien-français. En revanche, plusieurs compilations de qualité sont sorties récemment. Louise Graham note parmi celles-ci : Beau Domage «Leurs grands succès» (Capitol), Diane Tell «Paris-Montréal» (Polydor), Diane Dufresne (Master Serie de Polygram), ou encore l'«Intégrale» de Bobby Lapointe.

Ph.D.

Une entrevue avec Luc De Larochellière

«Je ne veux pas être classé»

L'enfant prodige de la chanson française au Canada, Luc De Larochellière, chantera pour la première fois à Winnipeg ce samedi 17 février. Il partagera la scène du Rendez-Vous avec le groupe Hart Rouge à partir de 20h30 (1).

Né il y a 23 ans dans une petite ville de banlieue québécoise, Laval-des-Rapides, Luc De Larochellière a connu un début de carrière pour le moins fulgurant. Vainqueur du concours de Granby dans la catégorie auteur-compositeur-interprète en 1986, il a connu le succès un an et demi plus tard avec son premier 45 tours : *China-town Blues*.

Son premier album, *Amère America*, a été salué par toute la presse québécoise et lui a valu le titre d'auteur-compositeur de l'année 1989, décerné par l'ADISQ (l'industrie du disque francophone au Québec).

Son style : un mélange de poésie, de réalisme social, d'humour lucide et acerbe, sur fond de musique pop aux sonorités parfois africaines et latino-américaines.

Bref, un chanteur «à textes», et à bons textes, mais qui ne néglige pas l'aspect musical dans ses créations.

• **Question :** Comment expliquez-vous la rapidité de votre succès auprès du public?

• **Luc De Larochellière :** «Ce sont les chansons qui ont plu. On n'a pas cherché à créer un personnage, en jouant sur ma gueule ou je ne sais quoi. Ma tête n'apparaît pas sur la pochette d'*Amère America*».

«Ce que je voulais qui passe avant tout, c'était les chansons, le travail d'un auteur-compositeur. Ce n'est qu'après le gala de l'ADISQ (octobre 1989) que les gens ont commencé à mettre un visage et un nom sur les chansons».

«Je ne veux surtout pas être

pris avec une image, parce qu'on ne peut plus s'en défaire. Déjà, il y a des gens qui ont réagi quand je me suis coupé les cheveux! Ils ont dit que ma musique ne correspondait pas à mon nouveau look! Je suis juste passé chez le barbier...»

• **Question :** Vous abordez dans vos chansons des thèmes «sociaux», comme les problèmes des minorités ethniques, des immigrants au Québec. Des thèmes que l'on retrouve assez rarement dans la chanson québécoise.

• **Luc De Larochellière :** «C'est vrai que jusqu'à présent, il y avait peu de gens ici qui fai-



Luc De Larochellière. «Quand on plaît à tout le monde, il faut se poser la question : Est-ce que je dis quelque chose?»

saient des chansons sur les minorités ethniques ou les problèmes Nord-Sud. C'était plutôt centré sur les Québécois, la langue, et bla-bla-bla».

• **Question :** Est-ce que ces nouveaux thèmes correspondent à une attente du public?

• **Luc De Larochellière :** «Oui, je le crois. La chanson est un peu le reflet de la vie des gens. Il y a un effet d'identification. Autrefois c'était le coureur des bois, aujourd'hui c'est une autre réalité. Montréal est devenue une ville très colorée, où l'on trouve toutes sortes de minorités ethniques. Les gens se rendent compte qu'on est des Nord-Américains».

«Mes chansons ont plu à certains et déplu à d'autres. On m'a reproché de faire de la morale, de défendre la veuve et l'orphelin. J'essaie de parler des choses qui sont autour de moi, que je vois et qui me touchent. C'est tout».

«Je ne me définis pas comme un chanteur social. Mon prochain disque, qui doit sortir à

l'automne, abordera des thèmes différents du premier, sans être complètement déroutant. C'est très important pour moi de ne pas être classé».

• **Question :** Comment voyez-vous la suite de votre carrière?

• **Luc De Larochellière :** «Franchement, je n'y pense pas spécialement. Mon travail, c'est de faire des chansons et de les présenter en public. Tout le reste, c'est beaucoup plus l'équipe qui s'en occupe».

• **Question :** Et le marché français?

• **Luc De Larochellière :** «On a un contrat pour 3 albums. Le premier doit sortir bientôt. Ça n'a pas été facile de trouver un bon contrat en France. Peut-être parce que les sujets comme l'immigration sont un peu touchés».

Propos recueillis par
Laurent GIMENEZ

(1) Les billets, s'il en reste, sont disponibles au Rendez-Vous, 768, avenue Taché (coût: 14\$). Ouverture des portes à 20h.

Pour toute la famille!

THÉÂTRE FRANÇAIS

PASSE-MURAILLE

25 février 1990 à 14h30
Salle Pauline-Boutal
CCFM, 340 Provencher

Billets: 4\$
Réservations: 233-8053
Tournée manitobaine du
26 février au 23 mars

Quand Monique parle de Luc

«Pas un type de party»

«Sérieux et drôle». C'est le souvenir que Monique LaCoste, annonceur à CKSB, a gardé de Luc De Larochellière, qu'elle a rencontré en 1985 et 1986 au Festival International de la chanson de Granby.

«Ce qui m'avait surpris, c'était son humour sur scène. Il nous a fait beaucoup rire, et cela contrastait avec l'image de sérieux qu'il donnait en privé. Au premier abord, c'est pas le type le plus sociable, pas un type de party. C'est l'impression qu'il m'a donnée en tout cas».

«Son humour est assez tranchant, toujours avec une certaine conscience sociale. Ce sont des petites pointes ici et là. Un humour intelligent».

«Ça peut paraître facile de dire ça maintenant, mais son succès ne m'a pas surprise. La première fois que je l'ai vu, je me suis dit: ça c'est une vedette. Il a un comportement de vedette. Non pas qu'il était sûr de lui, au contraire, c'est un gars qui n'a aucune prétention. Mais il dégageait une force qui m'a fait penser qu'il allait percer».

Lectures

PARAPSYCHOLOGIE

Voyage hors du corps.

Peut-on se sortir de son propre corps afin de faire de merveilleux voyages? Ce livre donne la preuve de nombreuses affirmations de personnes au-dessus de tout soupçon. Shirley Maclaine a visité l'Atlantide, Lindbergh vole au-dessus de son aéroplane... etc. Tous les mystères de l'inconnu y sont racontés.

(Time-Life, 1988)



Illustration du livre «Voyage hors du corps».

DROITS

Déclaration universelle des droits de l'homme.

Tout humain a des droits quel que soit son statut social ou la couleur de sa peau. Pourtant, cela n'est pas le cas partout. On viole ces droits dans bien des pays. «Amnesty International» est un organisme indépendant et n'accepte aucune pression d'aucune sorte. Son devoir est de protester contre tout abus de la personne humaine.

(Éd. Folio, 1988)

SCIENCES APPLIQUÉES

Arts Industriels, de Roy Cazabon et Raymond Marion.

Ce livre est destiné aux jeunes de la 7e à la 8e année. Cela peut permettre à certains élèves de s'orienter vers telle ou telle carrière dans les arts industriels. Excellent livre à lire et à feuilleter.

(Guérin/Champlain, 1985)

BEAUTÉ-SOIN

Être mince.

La personne qui comprend pourquoi elle grossit est capable de perdre du poids. Pour cela, un questionnaire est offert. Puis, pour chaque portion alimentaire, on donne le nombre de calories. Il s'agit d'un guide sérieux, intéressant et agréable. Tout est fait pour inciter à perdre du poids.

(Éd. Dessain et Tolra, 1986)

ROMANS

Dis, Mamie, tu l'écris notre histoire d'amour, de Yvonne Clos.

Lorsque Cannelle est venue au monde, un grand amour est né entre elle et sa grand-mère. Cet amour, a dit un jour la petite fille, il faut le graver. Alors grand-maman a tout écrit. Un touchant roman qu'il faut lire.

(Laffont, 1989)

Ces livres sont disponibles à la Bibliothèque de Saint-Boniface

Les Ballets Jazz de Montréal le 19 février

Un spectacle inédit à Winnipeg

La célèbre compagnie des Ballets Jazz de Montréal présentera un spectacle ce lundi 19 février à 20h à la salle du Centenaire (1).

Geniève Salbaing, directrice artistique, présente le programme: «C'est un spectacle en 4 ballets qui n'ont jamais été représentés à Winnipeg. Notre dernier passage ici remonte à 2 ans».

«Le premier ballet, Adieux, a été créé au Festival de jazz de Montréal en 1988. Une musique très lyrique, composée pour nous par Pat Metheny, et une histoire de gens qui se retrouvent, puis se disent adieu. Ce

ballet sert aussi à présenter la troupe, puisque toutes les danseuses et tous les danseurs (12) y participent».

«En 2e partie, nous présenteront 2 ballets très différents. Le premier est dansé par 5 garçons. Son nom, Red Hot Peppers, vient de l'orchestre de Jelly Roll Morton, dans les années 20. C'est un ballet très technique, très amusant».

«Le 3e ballet, 4 Janis for Joplin, est dansé par 5 filles. C'est un ballet d'atmosphère, sur 4 chansons de Janis Joplin, et qui évoque une période de la vie de la chanteuse».

«Le dernier ballet, Entre dos aguas, c'est de la danse pure, un mélange de flamenco et de jazz. Là aussi, toute la compagnie participe».

Les Ballets Jazz, créés par Geneviève Salbaing en 1972, ont été la première compagnie de danse au Canada à se consacrer exclusivement à la musique de jazz. La troupe a présenté des spectacles dans plus de 50 pays.

L.G.

(1) Prix des billets: 16\$, 17\$50 et 19\$50. Disponibles aux comptoirs Ticketmaster ou en appelant le 985-6800.



Cinq danseuses pour Janis Joplin.

Charles Moulton directeur des Contemporary Dancers

Le danseur et chorégraphe Charles Moulton remplacera Tedd Robinson à la direction artistique des Contemporary Dancers à partir du 5 mars.

Originaire de Minneapolis, Charles Moulton a commencé sa carrière de danseur en 1972 avec les Contemporary Dancers. Il a travaillé avec de nombreuses compagnies dont notamment celle de Merce Cunningham. Il dirige sa propre compagnie depuis 1980.

Parmi ses nombreuses créations, les Winnipegois ont pu voir «Motor party», «Valentine» ou «Nine Person Precision Ball Passing», trois chorégraphies réalisées pour les Contemporary Dancers.

Ses œuvres lui ont valu deux distinctions: Le John Simon Guggenheim Memorial Foundation Scholarship en 1983 et le Dorothy B. Chandler Performing Arts Award. Dans les dernières années, il s'est surtout intéressé à la création vidéo allée à la danse.

Ph.D.

REÉR

'Se mettre au régime
c'est se retirer en forme'

À votre service

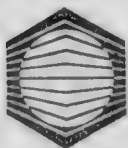
François Tétrault Caroline Lacasse
Agathe Hudson

Vous voulez être autonome
financièrement au moment de votre retraite?

La Caisse populaire de Lorette peut vous aider

1 an	11 1/2 %
2 à 5 ans	11 %

Venez rencontrer le personnel
accueillant de notre caisse populaire,
il vous aidra à planifier votre REÉR (RRSP).



La Caisse populaire
de Lorette

Case postale 89
Lorette, Mb R0A 0V0

1-878-2791
Maurice Gobeil, directeur

Reflète de ses membres!

Les Rendez-Vous

CONCERTS

• **Le clarinettiste James Campbell** sera l'invité des Cafe Series du musée des Beaux-Arts. Désigné récemment comme «artiste de l'année» par le Conseil canadien de la musique, James Campbell sera accompagné de Gwen Hoebig et Nina Guo au violon, Rennie Regehr à l'alto, Bryan Epperson au violoncelle, Graeme Mudd à la basse et David Moros au piano. Mardi 20 février, à 20h, dans l'auditorium Muriel Richardson.

• **Chants folkloriques et musique profane des îles britanniques**, avec le chœur philharmonique de Winnipeg sous la direction d'Henry Engbrecht. Dimanche 18 février, à 14h30, au Pantages Playhouse Theatre (billets à 9\$ et 11\$: 831-0056).

• **«Musically Speaking n°5»** de l'Orchestre symphonique de Winnipeg, sous la direction de Bramwell Tovey, accompagné par l'Orchestre des jeunes de Winnipeg. Une sélection de compositeurs anglais avec notamment des morceaux d'Elgar et de Walton. Vendredi 16 février, à 20h, salle du Centenaire (billets de 11\$ à 22\$: 943-2900).

• **«City Lights»**, musique et film de Charlie Chaplin (E-U, 1931), en l'honneur du 100^e anniversaire de la naissance du célèbre cinéaste anglais. La projection du film (muet) sera accompagnée par l'Orchestre symphonique de Winnipeg sous la direction de Bramwell Tovey. L'Orchestre interprétera la musique composée par Chaplin lui-même. Également au programme : «Kid Auto Races at Venice»,

le premier film dans lequel Charlie Chaplin apparaît dans son personnage de Charlot et «How to make movies», un documentaire sur le travail du cinéaste.

Samedi 17 février, à 20h, et dimanche 18 février, à 14h, salle du Centenaire (billets de 10\$ à 20\$: 943-2900).

• **«Aurore musicale»**, musique de chambre de Vienne avec des morceaux de Mozart, Brahms, Mahler, Haydn, Schubert et Beethoven. Au centre culturel West End, lundi 19 février, à 20h.

• **Le Nouveau Station Wagon** sera au Foyer du CCFM, les 16 et 17 février.

• **Gilles Fournier** sera au Mardi jazz, le 20 février au Foyer du CCFM.

• **Le big band du collège Louis-Riel** sera l'invité du Foyer, les 22 et 23 février au CCFM.

THÉÂTRE

• **«Passe-Muraille»**, une pièce australienne de David Holman, traduite par Anne Nenarokoff et mise en scène par Michel Lefebvre. Une coproduction du Cercle Molière, du Théâtre français de Toronto et du Théâtre français du Centre national des Arts.

Une amitié naît entre 2 enfants, Pit et Bleuet. Appartenant à deux camps ennemis séparés par un mur, ils osent défier l'autorité et la peur pour se rejoindre. Dimanche 25 février, à 14h30, dans la salle Pauline-Boutal du CCFM (billets à 4\$: 233-8053).

• **«Cruel Tears»**, drame musical écrit par Ken Mitchell et mise en scène par Kim McCaw, avec Humphrey & the Dumptrucks pour la musique. Une libre adaptation d'Othello de Shakespeare. Kathy et Johnny s'aiment, même si Johnny est un camionneur des mauvais



photo: Hubert Pantel

«Work It Out», de Pauline Broderick, un spectacle musical présenté en première pour les enfants de 13 ans et plus. Que faire après l'école secondaire ? Au Actors' Showcase, Manitoba's Theatre for Young People 89, rue Princess du 20 au 24 février (946-0394).

quartiers et Kathy la fille du patron. Tout le monde apprécie Johnny excepté Jack, jaloux de la popularité et de l'amour de Johnny. Au PTE, à partir du mardi 15, place Portage (942-5483).

• **Bob Schneider** sera l'invité du Centre culturel West End (angle Sherbrook et Ellice), dimanche 18 février, à 11h et 14h.

ATELIERS

• **«Le tableau vivant en photographie»**, atelier dirigé par Anne Ferran et organisé par Plug In Inc. Les 17, 18 et 19 février, dans la Floating Gallery, 100, rue Arthur (inscriptions à 30\$: 942-1043 ou 942-8183)

EXPOSITIONS

• **«Everything you wanted to know about Indians from A to Z»**, «Parfleches for the Last Supper», et «The Place Where God Sits», exposition en trois parties de Robert Houle, au Musée des Beaux-Arts, à partir du 11 février.

• **«Metamorphosis»**, collages, dessins et huiles de Toni Martinez au centre espagnol de l'Université du Manitoba (University College), jusqu'au 24 février.

CINÉMA

• **Rétrospective Ingmar Bergman**, au musée des Beaux-Arts (300, boulevard Memorial).

Samedi 17 février : «L'heure des loups» (1968).

Dimanche 18 février : «Not to speak of all These Women» (1964)

Jeu 22 février : «La flûte enchantée» (1974) d'après l'opéra de Mozart. La caméra de Bergman suit une représentation et pénètre dans les coulisses.

• **«The Cameraman»**, de Buster Keaton et «The Safety Last» d'Harold Lloyd, deux classiques du cinéma comique. Vendredi 16 et dimanche 18 février, à 19h30, à la Cinémathèque de la rue Arthur.

Une sélection de Philippe DESCAMPS

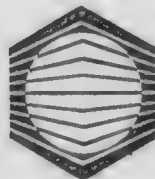
REÉR

'Se mettre au régime
c'est se retirer en forme'

*Vous voulez être autonome
financièrement au moment de votre retraite?
Votre caisse populaire vous offre le moyen d'y parvenir.*

*Le REÉR de votre caisse populaire représente l'investissement
de choix qui vous permet une planification réfléchie
de votre retraite tout en réduisant vos impôts.*

*Venez rencontrer le personnel
accueillant de votre caisse populaire,
Il vous aidera à planifier votre REÉR (RRSP).*



**Les caisses populaires
du Manitoba**

Reflet de ses membres!

Entente — Canada-Communauté

HISTORIQUE

Le Comité de planification provinciale* a été mis sur pied le 24 octobre 1989, lors d'une réunion spéciale des organismes représentatifs de la communauté franco-manitobaine à la Cathédrale de Saint-Boniface. Le but du Comité est de voir au développement et à l'élaboration des démarches qui viseraient la réalisation d'ententes Canada-Manitoba et d'ententes Canada-communauté. Ces ententes ont comme objectif d'assurer le développement entier et global de la collectivité franco-manitobaine. Le Comité de planification provinciale veut assurer la participation de tous les organismes et de tous les membres de la communauté afin que le plan reflète les solutions propres à notre communauté.

QU'EST-CE QU'UNE ENTENTE?

Une entente, c'est un contrat, une association entre deux ou plusieurs parties qui permet d'atteindre un but commun.

L'entente en question sera conclue entre le gouvernement du Canada et la communauté franco-manitobaine.

QUEL EST LE BUT PRIMORDIAL DE CETTE ENTENTE?

Le but premier de cette entente est d'assurer une qualité de vie en français au Manitoba.

POURQUOI UNE ENTENTE AUJOURD'HUI?

Depuis vingt ans, le gouvernement fédéral prête son appui financier à la communauté franco-manitobaine. Depuis 1988 et l'avènement de la nouvelle Loi sur les langues officielles, le gouvernement «s'engage à favoriser

l'épanouissement des minorités... et à appuyer leur développement.» Le terrain est donc propice à la négociation. Le gouvernement semble prêt à nous donner une aide plus globale semblable à celle qu'il a déjà accordée à la Saskatchewan. Cela permettrait d'assurer le développement de la communauté franco-manitobaine dans son ensemble.

Au cours des États-généraux, la communauté franco-manitobaine a identifié ses besoins. Par la suite, les organismes ont élaboré des projets qui devront s'inscrire à l'intérieur d'un plan de développement d'au moins cinq ans.

PRINCIPES DE LA FUTURE ENTENTE

L'entente est fondée sur le respect du développement normal d'une communauté. L'on parle de trois étapes de développement: le réveil, la création d'un mouvement social et l'institutionnalisation. Chacune des étapes est liée à des actions particulières ou à des projets précis. De plus, l'entente reconnaît la valeur importante de l'identité, de l'égalité et de l'autonomie. Le gouvernement fédéral, pour sa part, joue essentiellement le rôle de promoteur. Il reconnaît le rôle important qu'il doit jouer pour appuyer les efforts de la communauté.

DOMAINES INCLUS DANS L'ENTENTE

L'entente touche neuf grands domaines: la santé, les communications, l'économie, les sports et loisirs, le droit, le patrimoine, la culture, l'éducation et les services communautaires \ paroissiaux. Elle adresse l'ensemble des besoins de la communauté y compris ceux des femmes, des jeunes et des aînés.

GENRES DE PROJETS ADMISSIBLES

Tout projet qui promouvoit le développement et qui améliore la qualité de vie en français au Manitoba est admissible. Normalement, ces projets correspondent à cinq sphères différents: 1) le développement des ressources humaines, 2) l'animation ou le regroupement nécessaire pour accomplir une action commune, 3) l'institutionnalisation, 4) la représentation ou l'action de revendiquer des besoins auprès des gouvernements, 5) la prestation de services ou les services communautaires que seul la communauté elle-même peut se donner pour assurer son développement. Les projets soumis respecteront aussi les principes confirmés plus tôt.

QUELQUES EXEMPLES DE PROJETS:

Services communautaires:
Formation de bénévoles

Communications:
Mise en place d'un bibliobus ou d'une librairie-voyageuse.

Sports et loisirs:
Camps permanents pour jeunes

Coordonnateurs dans les villages:
Réseau d'animateurs

Éducation:
Centre scolaire communautaire

QUI SERONT LES RESPONSABLES DE CETTE ENTENTE?

La communauté de par ses organismes a accepté la responsabilité de participer à part entière aux décisions qui affecteront la mise en oeuvre des projets de développement. Elle veut agir de concert avec le Secrétariat d'État pour assurer la réalisation de l'entente.

Pour ce faire, des mécanismes simples et efficaces, basés sur la concertation, permettront aux divers groupes et intéressés d'agencer les projets au profit de l'ensemble de la collectivité et d'établir des relations harmonieuses avec les gouvernements.

QUAND PEUT-ON S'ATTENDRE À UNE ENTENTE?

Dès que l'on aura obtenu l'input de la communauté et des organismes, les négociations avec le gouvernement débiteront, dirigées par le Comité de planification provinciale. L'on s'attend à ce que les négociations débutent vers la mi-mai.

COMMENT PEUT-ON PARTICIPER?

Le Comité de planification entame un processus de consultation régionale qui lui permettra d'évaluer les projets soumis jusqu'à date ainsi que d'identifier de nouveaux projets qui pourraient venir en aide aux communautés et aux organismes. Le Comité a retenu les services du Cabinet-Conseil BDO pour réaliser cette consultation qui consiste de rencontres informelles et publiques dans plus de quarante-neuf villages et paroisses urbaines de la province.

L'équipe est dirigée par Charles Gagné, associé au Cabinet-Conseil BDO et ce dernier sera accompagné de Lucille Dufresne et Aline Rémillard. La coordination des visites ainsi que des horaires seront assurés par Lise Lavack.

Le Comité publiera l'horaire des rencontres et des régions qui seront visitées au cours des sept prochaines semaines dans La Liberté, à partir du 19 février 1990.

Pour plus de renseignements, consulter le «Document de travail» et le document «Proposition de projets»

* Cécile Berard - présidente, Raymond Bisson, Maria Chaput, Paul Grenier, Roger Legal, Léo Robert, Aline Taillefer

Réunions publiques du 19 au 22 février 1990

Date: le lundi 19 février 1990
Village: La Broquerie
Lieu: École St-Joachim
Heure: 19h30

Date: le mercredi 21 février 1990
Village: Ile-des-Chênes
Lieu: Foyer, École Gabrielle-Roy
Heure: 19h30

Date: le mardi 20 février 1990
Village: Sainte-Anne
Lieu: Centre Cult. de Sainte-Anne
Heure: 19h30

Date: le jeudi 22 février 1990
Village: Lorette
Lieu: Bureau municipal
Heure: 19h30

Février :

19 — La Broquerie / Marchand, 20 — Ste-Anne, 21 — Ile-des-Chênes, 22 — Lorette, 23 — Sprague / Vassar / South Junction / St-Labre / Woodridge / Richer / Ste-Geneviève 26 — St-Pierre / Otterburne, 27 — St-Jean-Baptiste / St-Joseph / Letellier, 28 — Ste-Agathe / La Salle / St-Adolphe,

Mars :

1 — Aubigny / St-Malo, 5 — La Cathédrale, 6 — La Cathédrale, 7 — Sts-Martyrs Canadiens / Brandon / Portage la Prairie, 8 — Ste-Rose / Laurier / St-Lazare, 9 — Sts-Martyrs Canadiens, 12 — Métis Federation / St-Norbert, 13 — Fannystelle / St-Eustache / St-François-Xavier / Élie / St-Norbert, 14 — Canadian Parents for French / Précieux-Sang, 15 — St-Georges / Powerview / Pinefalls / Lac-du-Bonnet / Précieux-Sang, 19 — St-Eugène, 20 — St-Louis / Ste-Famille, 21 — Ste-Marie / Thompson, 22 — St-Émile / Le Pas, 23 — Écoles secondaires / St-Claude / Notre-Dame-de-Lourdes / Somerset, 26 — Haywood / St-Claude / Base militaire, 27 — Sacré-Coeur / St-Léon / Bruxelles / St-Alphonse / Mariapolis, 28 — Somerset / Notre-Dame-de-l'Assomption, 29 — Notre-Dame-de-Lourdes / St-Charles



Société franco-manitobaine

Case postale 145
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Lise Lavack au: 237-3374 ou 1-800-665-4443.

SPORT

En attendant le banquet de fin de saison...

Hanover-Taché

Classement
général
(au 12 février 1990)

Division Nord

	G	P	N	T
Niverville	20	4	0	40
Sainte-Anne	17	5	1	35
I-d-Chênes	13	11	1	27
Landmark	8	14	0	16
Steinbach	4	19	0	8

Division Sud

	G	P	N	T
Saint-Malo	16	5	1	33
Grunthal	14	11	0	28
Saint-Pierre	11	12	1	23
Mitchell	7	17	0	14
La Broquerie	6	18	0	12

Classement
individuel
(au 12 février 1990)

	B	P	T
Larry Skoleski	34	33	67
Niverville	23	39	62
Denis Trudel	23	37	60
Saint-Malo	22	32	54
Marc Nault	16	38	54
Sainte-Anne	16	34	50
Kevin Penner	24	23	47
Sainte-Anne	18	25	43
Denis Lajoie	20	22	42
Sainte-Anne	8	34	42
Robert Rioux			
Saint-Pierre			
Ron Davies			
Sainte-Anne			
Art Coulombe			
Saint-Malo			
Gilbert Dubé			
La Broquerie			
Dean Gerrie			
Sainte-Anne			

Des événements à signaler?
Composez le 237-4823

À une semaine seulement de la fin de la saison régulière de la Hanover-Taché, tout semble être réglé. Sauf la quatrième place dans la division Sud.

C'est sans doute la surprise de la saison. Les Habs de La Broquerie, une des équipes solides de la Hanover-Taché durant les années 80, risquent de ne pas se rendre en séries éliminatoires.

À l'heure où nous allons sous presse, les Habs avaient deux matchs à disputer: un contre Saint-Pierre-Jolys (mercredi 14 février) et l'autre contre Saint-Malo, l'équipe en première place dans la division Sud.

Les Habs pourraient se rendre en séries éliminatoires s'ils gagnent ces deux matchs et si les Mohawks de Mitchell perdent l'un de ses deux derniers matchs (celui contre les As de Sainte-Anne, par exemple).

Si les Mohawks de Mitchell perdent leurs deux derniers matchs, les Habs n'auraient besoin de gagner qu'un seul match, soit contre les Canadiens de Saint-Pierre-Jolys, soit contre les Warriors de Saint-Malo.

Par contre, si les Habs perdent leurs deux derniers matchs, leur dernière tâche de la saison 1989-90 sera d'être les hôtes du Gala de la fin de saison (la soirée des trophées de la Hanover-

Taché), prévu pour le vendredi 23 février.

Pour ce qui est des autres équipes, le classement général est réglé. Dans la division Nord, les Clippers de Niverville vont finir la saison en première place, suivis des As de Sainte-Anne

(2e place), des Northstars d'Ile-des-Chênes (3e) et des Dutchmen de Landmark (4e). Les Huskies de Steinbach finiront en dernière place.

Dans la division Sud, les Warriors de Saint-Malo vont finir en première place, suivis des Red

Wings de Grunthal (2e) et des Canadiens de Saint-Pierre-Jolys (3e). Les quatrième place (Mitchell, pour l'instant) et cinquième place (La Broquerie) seront décidées d'ici quelques jours.

Lucien CHAPUT



Daniel Lambert (à droite), avec l'équipe championne de sa jeunesse, les Warriors de Saint-Malo.

Lambert: Un «p'tit gars» de St-Malo chez les Nordiques

Daniel Lambert, un natif de St-Malo, est sur le point de signer une entente de deux ans avec les Nordiques de Québec de la Ligue Nationale de Hockey.

Lambert, le capitaine des Broncos de Swift Current, rejoindrait les Nordiques dès la fin de saison des Broncos.

Les Broncos sont les champions en titre du tournoi de la Coupe Memorial. Mais cette année, l'équipe compte 16 joueurs de 17 ans et moins, et n'est toujours pas sûre d'accéder aux éliminatoires. Si les Broncos ratent les séries, Lambert terminerait son année avec les Nordiques et non avec les Citadelles de Halifax de la Ligue Américaine.

Le défenseur de 20 ans a connu une campagne difficile, ralenti surtout par une blessure au genou. Mais selon le dépisteur des Nordiques dans l'Ouest, Darwin Bennett, les Nordiques ont toujours été intéressés à ses services.

Si sa signature a mis du temps à arriver, c'est à cause des nombreux changements dans la direction des Nordiques.

BIBLIOTHÈQUE

Atelier sur les économies

Energie et Mines Manitoba organise un atelier sur les économies d'énergie à la maison, mardi 27 février de 19h30 à 21h30, à la bibliothèque de Saint-Boniface.

Cet atelier a pour but de renseigner le public sur les moyens simples d'économiser l'énergie dans sa maison et de réduire ses factures de chauffage, d'électricité et d'eau. Il est demandé de s'inscrire à l'avance (nombre de places limité) en composant le 986-4331.

STATION-SERVICE/ RESTAURANT À LOUER

Voici une excellente occasion à saisir par une personne souhaitant louer une station-service avec restaurant, située en bordure de la route 7 près Stonewall (Manitoba).

Il s'agit d'une station-service à deux baies et d'un restaurant de 40 places assises.

Les candidat(e)s devront justifier d'une expérience commerciale, de préférence dans l'exploitation d'un restaurant ou d'une station-service, mais les principales qualités nécessaires sont l'esprit d'initiative, l'enthousiasme et la volonté de s'intégrer à une équipe gagnante. Vous aurez également à faire un investissement.

En contrepartie, nous vous assurerons un soutien commercial exceptionnel, notamment en matière de promotion des ventes et de techniques marchandes. Si vous avez ces qualifications, nous attendons de vos nouvelles. Veuillez envoyer votre curriculum vitae à:



Graham Penny
Produits Petro-Canada Inc.
Case postale 945
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2T3

Petro-Canada offre une excellente occasion à une personne souhaitant exploiter un POSTE D'ESSENCE à Winnipeg.

AGENT — POSTE D'ESSENCE

Les candidat(e)s devront justifier d'une expérience commerciale, mais les principales qualités nécessaires sont l'esprit d'initiative, l'enthousiasme et la volonté de s'intégrer à une équipe gagnante.

En contrepartie, Petro-Canada vous assurera un soutien commercial exceptionnel, notamment en matière de publicité, de promotion et de techniques marchandes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:



Produits Petro-Canada Inc.
Case postale 945
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2T3

Même si la nouvelle ligue de hockey ne durera pas longtemps...

Impact globalement positif

La fiction devient réalité. Une nouvelle ligue de hockey professionnel doit voir le jour cet automne avec des équipes en Amérique du Nord et en Europe. Mais ne nous inquiétons surtout pas pour la Ligue Nationale.

L'annonce de la création de cette nouvelle ligue, la Ligue de hockey Global, n'aurait pas pu venir à un moment plus propice. Parce que la Ligue Nationale de hockey parle d'expansion, mais qu'une nouvelle équipe coûterait au départ 50 millions de dollars aux parties intéressées.

Ce prix d'entrée a éliminé plusieurs villes de la course. Ce qui donne la vraie raison d'être de la Ligue de hockey Global. Car des villes comme Albany, Saskatoon et Dallas, qui veulent du hockey professionnel sans pouvoir avancer 50 millions, pourront s'essayer dès cet automne.

Et soyez certains d'une cho-



André BRIN

André Brin est chroniqueur sportif au Ce Soir de Radio-Canada

se. L'objectif de chacune de ces équipes sera d'accéder à la grosse Ligue, la Ligue Nationale.

Les dirigeants de cette ligue en herbe ont peut-être visé trop haut. Les coûts seront extrêmement élevés pour les voyages. Oubliez l'Europe, c'est en Amérique du Nord qu'on aura de la difficulté. Les villes nommées jusqu'ici sont dispersées partout sur le continent.

Et même si des Brett Hulls et

des Eric Lindros se joignent à la nouvelle Ligue, les partisans devront souvent se contenter de Brad Jones et de Bruce Boudreau. Malgré tout, au bout de la ligne, quelqu'un en profitera.

La ville de Saskatoon aura finalement l'occasion de montrer au monde entier qu'elle est capable d'appuyer un club professionnel. Et quelques joueurs inconnus auront la chance de faire valoir leurs talents aux dépenseurs de la vraie ligue.

La Ligue Global ne survivra pas. Comme l'Association Mondiale avant elle, Global aura une histoire brève et sans doute colorée. Si la Ligue peut survivre pendant deux ou trois saisons, elle enverra des franchises dans la Ligue Nationale.

Le point encourageant de cette nouvelle ligue, c'est le style de jeu qu'on veut préconiser. La ligne de centre serait éliminée, la violence ne serait pas tolérée. Les petits joueurs, qu'on ignore jusqu'ici dans les rangs professionnels, auront leur place. Et la LNH pourra apprendre.



Archives La Liberté

L'Association Mondiale de Hockey: seulement un joueur de renommée dans cette photo qui compte 7 hockeyeurs: Peter Sullivan (10). Voilà la proportion à laquelle on peut s'attendre dans une nouvelle ligue professionnelle.

La Ligue de hockey Global servira peut-être une leçon à la LNH. Les Darrin Kimble et Steve Martinson devront peut-être céder leur place dans les rangs

professionnels à d'habiles petits joueurs. Et de ce côté-là, la nouvelle Ligue pourrait influencer de façon positive le hockey en général.



Travaux publics Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant la location des locaux mentionnés ci-après seront reçues jusqu'à l'heure et la date limite indiquées. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, boîte postale 1408, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1. On peut se procurer les documents de soumission à Travaux publics, à l'adresse ci-dessus.

LOCATION

Projet n° 21-89
Location de locaux à bureaux
Office de transport du grain
Winnipeg (Manitoba)

Des locaux à bureaux d'une superficie d'environ 609 m² d'espace à bureau utilisable ou d'environ 518 m² louables d'espace, et trois (3) places de stationnement (avec prises) à Winnipeg, au Manitoba. On peut présenter des soumissions soit pour les 609 m², soit pour les 518 m², ou les deux.

Les bâtiments proposés doivent répondre aux exigences des programmes d'accessibilité aux handicapés et de symbolisation fédérale, ainsi qu'au Règlement du Commissaire fédéral des incendies. L'espace offert doit se trouver à moins de 500 mètres d'un arrêt d'autobus desservi au moins toutes les trente minutes, entre 7h et 17h, du lundi au vendredi inclusivement. L'utilisation prévue des locaux doit être conforme à l'utilisation des terres avoisinantes. L'espace doit constituer un même ensemble et se trouver au même étage.

Le bâtiment proposé doit se trouver à l'intérieur des limites géographiques suivantes: rue Main à l'avenue Lombard, à l'avenue McDermot à la rue Main à l'avenue Portage, à la rue Fort. Le bâtiment doit être relié à la galerie commerciale souterraine, soit directement soit par l'intermédiaire du réseau de passerelles couvertes (la carte annexée au dossier d'appel d'offres en indique bien les limites).

L'espace en question doit être disponible le 1^{er} novembre 1990 pour une période de cinq (5) ans, avec option de renouvellement de deux (2) périodes d'un an chacune. Le loyer des années d'option sera le même que celui de la période de cinq ans.

Le propriétaire prendra à sa charge toutes les taxes et les frais de service public. La Couronne n'assurera que le paiement du loyer, une éventuelle indexation des taxes foncières (année de base 1991) et les frais de fonctionnement (l'année de base 1991).

Date limite : le 7 mars 1990 à 14h.

Pour plus amples renseignements, communiquez avec:

M. Dwight Rutherford
Agent de location immobilière
Division de l'immobilier
983-7846

DIRECTIVES

Les offres doivent être présentées sur les formules fournies par le Ministère et remplies conformément aux conditions stipulées dans les documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres.

Canada

Patiner avec les Jets sur les lacs du Centre Fort Whyte

Quatre joueurs des Jets de Winnipeg patineront sur la glace naturelle des lacs du Centre Fort Whyte, samedi 17

février de 14h à 16h. Le but de la manœuvre: mieux faire connaître ce centre d'éducation de la nature et de l'environnement.

ronnement.

Le public est invité à patiner avec ces joueurs professionnels qui seront aussi disponibles pour une séance d'autographes. Le Centre Fort Whyte est situé au 1961, chemin McCreary (5 km au sud du parc Assiniboine). Les prix d'entrée: 2,50\$ (adultes), 1,50\$ (enfants).

Dimanche 25 février, à 14h, un film réalisé par la Manitoba Naturalists Society, sera présenté. John Morgan, le réalisateur du film intitulé «Manitoba's Tall Grass Prairie», sera présent pour répondre aux questions de l'auditoire.

Le Centre Fort Whyte est ouvert au public du lundi au vendredi de 9h à 17h et les samedis et dimanches de 10h à 17h. Renseignements: 895-7001.

L.C.

Club de philatélie lancé

A l'occasion du mois de la philatélie canadienne, qui marque le 150^e anniversaire du timbre-poste, la bibliothèque de Saint-Boniface annonce la création d'un club francophone de philatélie.

Le premier échange de timbres est organisé samedi 24 février, de 11h à 12h30, dans la

salle de programmation de la bibliothèque. Ce club est particulièrement destiné aux jeunes à partir de 10 ans. Les parents sont invités à accompagner leurs plus jeunes enfants. L'entrée est libre... à condition d'être muni d'une pince (renseignements et inscriptions: 986-4331).

Ph.D.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

COMMUNIQUÉ

Projet de politique du CRTC sur la radiotélédiffusion autochtone

Le CRTC a proposé une nouvelle politique à l'égard de la radiotélédiffusion autochtone (Avis public CRTC 1990-12). Ce projet est le fruit d'une longue instance publique qui a commencé au printemps dernier, lorsque le Conseil a lancé un appel d'observations sur l'examen de sa politique actuelle élaborée en 1985. La politique de 1985 sur la radiotélédiffusion autochtone ne s'appliquait qu'au Nord, alors que la proposition d'aujourd'hui vise tous les radiotélédiffuseurs autochtones du Canada. Elle traite des sujets tels les définitions de station, d'émission et de musique autochtones. Elle couvre également l'établissement de classes de licences de radiotélédiffusion autochtone, la nécessité ou non d'exiger une promesse de réalisation et dans quels cas, la place de la publicité, le règlement des conflits avec les radiodiffuseurs privés, l'essor de la musique autochtone et la distribution des émissions autochtones. Les parties intéressées à formuler des observations au sujet de ces propositions doivent les faire parvenir au Conseil avant le 2 avril 1990. Renseignements: Pierre Pontbriand, Directeur général ou Lise Plouffe, Agent d'information, Services d'information du CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2, (819) 997-0313, ATS (819) 994-0423 ou à l'un de nos bureaux régionaux: 1809, rue Barrington, Pièce 1007, Halifax (N.-É.) B3J 3K8, (902) 426-7997, ATS (902) 426-7268; 275, avenue Portage, Pièce 1810, Winnipeg (Man.) R3B 2B3, (204) 983-6306, ATS (204) 983-8374; Complexe Guy Favreau, Tour Est, 200 ouest, boul. René-Lévesque, Pièce 602, Montréal (Qué.) H2Z 1X4, (514) 283-6607, ATS (514) 283-8316; 800, rue Burrard, Pièce 1500, Boîte postale 1580, Vancouver (C.-B.) V6Z 2G7, (604) 666-2111, ATS (604) 666-0778.

Canada

Les amoureux des orchidées ont leur société

Les amoureux des orchidées ont fondé la Société des orchidées du Manitoba, un espace de rencontre pour partager leur passion pour l'horticulture.

La Société compte déjà 83 membres qui se réunissent une fois par mois. La prochaine rencontre aura lieu le 18 février, à partir de 13h, dans le bâtiment Norquay, 401, avenue York. Les membres présents pourront échanger leurs expériences de cette culture délicate et apprécier une série d'orchidées en fleurs.

Pour tout renseignement: Benoit Landry au 888-4516.

Ph.D.

Nécrologies

LIONEL GRIMARD

Subitement à sa résidence, le lundi 29 janvier 1990, Lionel, âgé de 76 ans, époux bien-aimé d'Angéline (née Bédard) de Saint-Boniface.

Lionel est né à Transcona le 18 novembre 1913. Il était fondateur et actionnaire de la compagnie Daoust et Grimard Limitée établie à Saint-Boniface en 1945. Il était un membre pionnier dans la construction et dans le fonctionnement continu de la chapelle St. Christophe du Parc provincial Whiteshell de 1963 à 1987. Il était membre actif de les Chevaliers de Colomb, conseil Saint-Boniface.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses quatre enfants: Jeanne et son époux William Brown de Toronto, Henri et son épouse Nicole de Winnipeg, Louis de Winnipeg, Claude de Sudbury; trois petits-enfants: William Brown, Monique et Jean-Pierre Grimard; un frère Albin Grimard aussi de Winnipeg.

Les prières ont été récitées à 21h le mercredi 31 janvier au Salon mortuaire Desjardins. Le service a été célébré à 14h le jeudi 1^{er} février en la Cathédrale de Saint-Boniface avec M. l'abbé Bernard Quang, M. l'abbé Odilon La Rochelle et le R.P. Roland Prescott. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Green Acres.

Les porteurs étaient: Clément Bédard, Albert Bédard, Pierre Gri-

mard, Gilbert Guéret, Robert Guéret et August Santos.

La famille aimerait remercier ceux et celles qui ont témoigné leur sympathie, soit par offrandes de messes, présence aux funérailles ou toute autre marque d'amitié.

THOMAS JOSEPH LABOSSIERE

C'est avec une profonde tristesse que la famille annonce le décès de Thomas Joseph Labossière, son époux, père, grand-père et arrière-grand-père, âgé de 92 ans, de Somerset au Manitoba, le 28 janvier 1990 à l'hôpital Lorne Memorial à Swan Lake au Manitoba.

Thomas laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Clémence Labossière (née Rheault) de Somerset; trois filles: Leda et son époux Gerald Messner de Somerset, Jeannette et son époux Eugène Hamel de Winnipeg et Lucille Sabourin également de Winnipeg; quatre fils: Fernand et son épouse Jeannette de Winnipeg, Tony et son épouse Elsie de Swan Lake, Florent et son épouse Alice de Winnipeg, et Alain de Somerset; sa belle-fille Laurette Labossière de Somerset; son gendre Edmond Maranda de Mariapolis; 25 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants. Thomas laisse également sa sœur Irène Lussier de Somerset ain-

si que son frère Phoenix et épouse Bertha Labossière de Reseda en Californie; quatre belles-sœurs: Rolande Rheault de Sainte-Anne, Annette et Ida Rheault ainsi qu'Emma Nadeau toutes de Somerset. Il était précédé dans la mort par deux fils et une fille en bas âge, par sa fille Edith Maranda et par ses fils Cecil et Edward Labossière.

Les prières ont été récitées à 13 h 30, suivies de la messe de la Résurrection, concélébrée par MM. les abbés Jean-Louis Caron, Maurice Jeanneau et le R.P. Albert Thévenot à 14 h le mercredi 31 janvier en l'église Notre-Dame-de-la-Nativité à Somerset. L'inhumation a eu lieu au cimetière de la paroisse.

Les porteurs honoraires étaient Rémi Weicker, Marcel Sierens, Marcel Pantel, Albert Labossière, Germain Landry et Gus Martel. Les porteurs étaient Denis Maranda, Rhéal Messner, Noël, Morice et Gary Labossière, ainsi que Gerald Sabourin.

Les amis qui le désirent pourront exprimer leur sympathie en offrant un don au Memorial Fund de l'hôpital Lorne Memorial à Swan Lake au Manitoba, R0G 2S0.

La direction des funérailles avait été confiée à Budz Funeral Service de Holland au Manitoba, 1-525-2380.



AMÉDÉE (PIT) MARION

Soudainement, le dimanche 21 janvier 1990, à l'Hôpital Victoria est décédé Amédée, âgé de 68 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Antoinette (née St-Godard) de Saint-Norbert. En plus de son épouse, il laisse dans le deuil 6 filles et 2 garçons: Gisèle Pelletier et petits-enfants Lynne et Christian; Diane et Ed Batenchuk, Kevin, Dan et Leanne; Donald et Beverly Marion, Monique, Carolyn, Michelle, Jean-Guy et Chantal; Guy et son épouse Penny; Jacinthe et Ian Shand, Tiffany et Ryan; Nicole et Len Daman, John et Christie, Louise et Jack Wladyka; Lisette et fiancé Daniel Lussier. Il laisse aussi trois frères et trois sœurs: Philibert et Agathe, Ovide et Florence, Roméo et Thérèse, Antonia Pelland, Laurence et Philippe Desautels, Dolorès et Léo Tailleur; et un beau-frère Arthur Désaulniers.

Les porteurs étaient les 4 gendres Leonard Daman, Jack Wladyka, Ian Shand et Daniel Lussier et deux petits-fils Kevin et Dan Batenchuk.

La messe de la Résurrection fut concélébrée par les abbés Pierre Gagné, Bernard Bélanger et Pat Moran en l'église de Saint-Norbert le mercredi 24 janvier à 11h.

Né à Sainte-Élisabeth le 29 septembre 1921, M. Marion a œuvré pour la Ville de Winnipeg pendant 31 ans. Il était membre des Chevaliers de Colomb du Conseil Saint-Norbert pendant plusieurs années.

Remerciements spéciaux aux trois célébrants, aux Chevaliers de Colomb porteurs honoraires, les porteurs, les chanteurs, l'organiste et les servants de messe. Les offrandes de messes, et votre générosité au Heart and Stroke Fund sont vivement appréciées.

Un cher époux, père et grand-père, ton amitié et ton amour resteront toujours dans nos cœurs.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu GERMAINE MARTIN, du village de Saint-Claude, au Manitoba, à sa retraite.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 201-185, boulevard Provencher, Winnipeg (Manitoba) R2H 3B4, le ou avant le 6 avril 1990.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 12^e jour de février 1990.

TEFFAINE, LABOSSIERE
Par: Robert Bétourmay
Procureurs de la succession



233-7760 233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)

ASSURANCES DE
TOUS GENRES
AGENT DE VOYAGES

Avions-Bateaux—Tours Trains

AGNÈS VERMETTE (née Sabourin)

Le jeudi 1^{er} février 1990, est décédée paisiblement à l'âge de 78 ans, au centre Taché, Mme Agnès Vermette, née Sabourin. Mme Agnès Vermette fut précédée par son époux Ovil en 1985.

Mme Agnès Vermette laisse dans le deuil cinq filles et quatre garçons: Sœur Céline, s.g.m. de Saint-Boniface, Olive et son époux Denis Touchette de Saint-Jean-Baptiste, Rose-Marie de Saint-Boniface, Claire et son époux Peter Franczuk de Winnipeg, Jacinthe et son époux Albert Paillé d'Île-des-Chênes, Euclide et son épouse Anne-Marie de Sainte-Élisabeth, Claude et son épouse Paulette de Morris, Luc et son épouse Claudette de Winnipeg, Hubert et son épouse Betty de Winnipeg.

Mme Vermette sera également regrettée de ses deux sœurs: Sœur Louisa Sabourin, s.g.m. de Saint-Boniface et de Mme Marguerite Joubert de Saint-Pierre-Jolys; ainsi que de son frère Édouard de Saint-Vital.

Mme Agnès Vermette nous laisse le souvenir d'une femme de foi et de courage; d'une mère entièrement dévouée à sa grande famille pour qui elle se dépensa généreusement.

Les prières présidées par l'abbé Pierre Gagné eurent lieu le dimanche le 4 février à 19h30 au Salon mortuaire Desjardins, 357, rue Des Meurons, Saint-Boniface. La messe de la Résurrection fut célébrée le lendemain à 14h en l'église de Saint-Jean-Baptiste par l'abbé G. M. Lévesque.

La famille désire remercier bien sincèrement M. l'abbé G. M. Lévesque, M. l'abbé Pierre Gagné, les religieuses s.n.j.m., les Soeurs Grises, les dames de la Ligue des femmes catholiques, les servants, la chorale, l'organiste et le personnel de 3ABC du Centre hospitalier Taché, ainsi qu'à tous les parents et amis pour leurs prières et leurs nombreux gestes d'amitié et de réconfort fraternel tant appréciés.

La vie de Mme Vermette n'est pas finie, elle est transformée. «Je suis la Résurrection de la Vie, nous dit Jésus. Celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra.» Jean 11: 25.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu OSCAR LIONEL GRIMARD, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, électricien.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 800-444, avenue St. Mary, Winnipeg (Manitoba) R3C 3T1, le ou avant le 16 mars 1990.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 9^e jour de février 1990.

MONK, GOODWIN
Procureurs de la succession

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu ROGER DURAND, de la ville de Winnipeg, province du Manitoba, à sa retraite, décédé.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude du soussigné, à 25-185, boulevard Provencher, Winnipeg (Manitoba) R2H 0G4, le ou avant le 26 mars 1990.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 12^e jour de février 1990.

F. R. AVANTHAY
Procureur de la succession

Coût des nécrologies
10\$ pour 100 mots;
20\$ pour 150 mots;
Photo: 8,50\$

Éloge - réflexions



BERNARD JEAN TRUDEAU

Sur la vie de mon meilleur ami, mon époux avec qui je partageais tout.

Né le 23 mai 1940 à Saint-Boniface, décédé paisiblement à l'âge de 49 ans à l'Hôpital général de Saint-Boniface le 17 janvier 1990. Son père, Marcien, le précéda dans la mort le 12 mai 1976. Il laisse sa maman Eugénie, née Dubé, de Saint-Jean-Baptiste; sa seule sœur Louise Tessier et son beau-frère Paul aussi de Saint-Jean-Baptiste; quatre neveux qui demeurent à Winnipeg: Robert Tessier et épouse Rachelle (née Lafond) et leur petite fille Janelle, Denis Tessier et épouse Patricia (née Grouette) et leur petit garçon Joey, Michel Tessier, Marc Tessier et son épouse Kim (née Perron) et leurs petits enfants Daniel et Roxanne. Les quatre neveux furent porteurs ainsi que 2 beaux-frères Robert Ayotte et Gabriel Ayotte. Il laisse aussi son seul frère René et son épouse Dora (née Dupuis) et leur fille Joanne qui demeurent à Winnipeg.

Sa fille Jacqueline Palmer est venue de Calgary en décembre 1989 avec ses 2 petits enfants Christopher et Steven pour visiter grand-père. Jackie revint quelques semaines plus tard pour faire ses derniers adieux.

Bernard laisse une autre personne très chère dans sa vie, celle de sa belle-fille Nicole Fontaine aussi de Winnipeg; ainsi que Claude et Hortense Ayotte, parents d'Évelyn de Winnipeg; plusieurs belles-sœurs et beaux-frères; amis jeunes et moins jeunes.

Bernard travaillait comme concierge pour la Division scolaire Norwood plus spécifiquement à

l'école Queen Elizabeth. Bernard aimait beaucoup les jeunes et il s'intéressait à la nature. Son immense jardin rempli de nouveautés chaque année était fait surtout pour ses amis et voisins. Il aimait la terre, les fleurs, les oiseaux, les animaux, spécialement les chiens et les lapins. Finne-Finne, un lapin Lop français à longues oreilles fut entraîné et apprivoisé et demeure maintenant à la résidence de Lorette. Ce lapin a toujours su lui apporter plusieurs joies et sourires. Bernard aimait beaucoup la pêche surtout aux environs du lac Falcon et de Redditt en Ontario.

Ben participait très activement au concours des barbues dans la catégorie moustache Molson dans le cadre du Festival du Voyageur. Il a su remporter un 2^e prix en 1987 et un 3^e prix en 1988. Son barbier préféré, Brian Robertson, avait le tour de l'encourager chaque année. Brian lui présentait son macaron pour 1990 au début de janvier à l'hôpital sachant qu'il ne pourrait y être.

Bernard était une personne bien ordinaire avec un caractère qui aimait faire rire les gens. Il était très courageux dans toutes ses entreprises. Une fois décision prise, il ne regardait pas en arrière. C'était toujours du progrès. Sa force de caractère était remarquable. Avec ses yeux brillants, son sens de l'humour et son sourire, il a su accepter sa maladie.

Ce cancer qui était venu l'attaquer silencieusement se répandit dans son dos et le paralysa durant 2 mois avant son départ. Environ neuf mois de souffrances avec sérénité en gardant son sourire.

C'est à l'aile 4A West Orthopedic de l'hôpital Saint-Boniface qu'il nous a tous montré à garder notre courage. Bernard avait bien préparé ses bagages avant de nous dire au revoir. L'abbé Bernard Bélanger, curé de la paroisse Notre-Dame-de-Lorette, lui a donné le sacrement des malades la semaine précédente. L'abbé Jim Sink, de la paroisse St. Paul the Apostle, lui donna ce sacrement la journée de sa mort. Il est parti dans la paix du Christ en souriant. L'abbé R. Lanoie, curé de la paroisse Saint-Adolphe, présida les prières le vendredi 19 janvier à la Chapelle funéraire Desjardins. La messe des funérailles eut lieu le samedi 20 janvier à Lorette avec l'abbé B. Bélanger célébrant et le Père Pres-

cott concélébrant. Merci à tous ces prêtres dévoués ainsi qu'à la directrice de chant Isabelle Chartrand, à l'organiste Jeanine Porteous, ainsi qu'à ma chère petite sœur Gisèle Normandeau venue spécialement d'Ottawa pour chanter le chant d'entrée avec la chorale.

Un goûter très bien préparé par la Ligue féminine catholique de Lorette fut servi au gymnase de l'école Lorette Collegiate.

La famille remercie les docteurs D. de Rocquigny, Longstaffe, Schipper, Affili, Derzko, ainsi que toutes les gardes-malades au 4A West et tous les gens qui ont pris de leur temps pour rendre visite ou envoyer leurs vœux, fleurs etc. et qui ont pu rendre son séjour à l'hôpital un peu plus facile. Merci à Gisèle Grégoire de Lorette qui fut sa volontaire choisie, à Irène Chudy, une garde-malade spécialisée consacrée au ministère auprès des malades mourants, pour tous ses conseils et son appui moral.

Si les amis le désirent, des dons peuvent être envoyés au Cancer Research, 409, Taché, Saint-Boniface R2H 9Z9 ou à la Society for Depression and Manic Depression, 1000, av. Notre Dame, Winnipeg R3E 0N3. Ceci serait grandement apprécié.

Mourir — Ce ne fut pas facile pour toi

Vivre sans toi Bernard cela ne sera pas facile.

Voir mourir quelqu'un qu'on aime m'a fait grandir. Comme notre société en est une qui nie la mort, elle est tout de même inévitable. Il faut la voir comme partie de notre développement humain. La mort peut nous fournir la clef principale de notre propre existence. Elle est très importante, cette dernière étape. Mon Dieu, aide-moi à vivre ma vie pleinement afin qu'à ma mort je puisse partir avec un sourire et sans regret. Aide-moi à laisser des traces pour aider ceux qui ont de la difficulté à comprendre leur existence. Rends-moi de plus en plus aimable, charitable et accessible aux gens qui m'entourent. Merci Seigneur de m'avoir permis de rencontrer, connaître et aimer Bernard. Si j'ai pu sincèrement te laisser partir, c'est parce que je t'ai aimé sans compter et sans regrets.

Avec amour et affection,
ton épouse Évelyn

SOCIÉTÉ

Les mères célibataires à l'école

Saviez-vous que...

Les Canadiens lisent plus

Selon une enquête menée par Statistique Canada en 1986, les Canadiens de 15 ans et plus lisent en moyenne une demi-heure par jour.

Les mordus de la lecture, environ 20% des personnes âgées de 15 ans et plus, consacrent beaucoup plus de temps à lire que la moyenne: 3 heures par jour.

La circulation des documents dans les bibliothèques publiques augmente de façon constante: les Canadiens ont emprunté 167 millions d'ouvrages en 1986, soit 44% de plus qu'en 1978.

Au pays, chaque Canadien de 15 ans et plus a fait en moyenne 6,6 transactions avec une bibliothèque publique en 1986. Les résidents de l'Ouest sont parmi les usagers les plus assidus (9,7 transactions par personne en Colombie-Britannique).

BOURSES DU CONSEIL DES ARTS DU CANADA AUX ARTISTES PROFESSIONNELS

Bourses "A" pour artistes

Destinées aux artistes dont la contribution à leur discipline est reconnue sur le plan national ou international depuis plusieurs années et qui sont toujours actifs.

Dates limites: 1er avril, 1er ou 15 octobre, selon les formes d'art.

Bourses "B" pour artistes

Destinées aux artistes qui ont terminé leur formation de base et sont reconnus comme professionnels.

Dates limites: 1er avril, 1er ou 15 octobre, 1er décembre, selon les formes d'art. 1er mai, programme pour artistes à mi-carrière en musique classique.

Bourses pour ouvrages de non-fiction

Destinées aux auteurs qui ont publié au moins un livre de non-fiction (biographie, étude, essai et critique). Les livres savants ne sont pas acceptés.

Dates limites: 15 mai, 15 novembre.

Pour obtenir la brochure **Subventions aux artistes**, s'adresser au Service des bourses Conseil des Arts du Canada C.P. 1047 Ottawa (Ontario) K1P 5V8

Cette brochure offre aussi des renseignements sur les Bourses de projet et les Bourses de voyage.



ARCHITECTURE • ARTS VISUELS
CINÉMA • CRÉATION LITTÉRAIRE
DANSE • MULTIDISCIPLINARITÉ
MUSIQUE
PERFORMANCE • PHOTOGRAPHIE
THÉÂTRE • VIDÉO

Pas facile, quand on a 17 ans et qu'on attend un bébé, de continuer normalement ses études secondaires. Carol, 17 ans, a quand même décidé de relever le défi.

Au mois de septembre, elle ne s'est pas représentée au collège Béliveau pour entamer sa 11e année immersion. «J'ai demandé à mes parents d'appeler pour dire que je ne serais pas là. Il n'y a pas eu de questions ni d'explications. A quoi ça aurait servi?»

Mais Carol n'a pas pour autant l'intention d'arrêter ses études. Elle est bien décidée à aller jusqu'en 12e et à s'inscrire ensuite à l'université ou au collège Red River. Depuis le mois de novembre, elle est pensionnaire à la Villa Rosa, une institution mandatée par la province pour aider les adolescentes enceintes ou déjà mères à continuer leurs études.

«J'ai préféré quitter le collège Béliveau à cause des amis de classe, explique Carol. Je ne voulais pas qu'ils sachent. Je ne voulais pas avoir à répondre aux questions».

Comme Carol, une centaine de jeunes filles poursuivent leurs études à la Villa Rosa. 25 d'entre elles sont pensionnaires à plein temps. Les autres ne viennent à la Villa Rosa que pour assister aux cours dispensés par 3 enseignants détachés en permanence par la division scolaire Winnipeg no.1.



photo: Laurent Gimenez

Marlene Kelly, directrice de la Villa Rosa, fondée par les Soeurs de la Miséricorde en 1898. «Ici, les jeunes filles enceintes se sentent normales, entourées de personnes dans la même situation qu'elles. A l'école, elles se sentent souvent marginales».

Selon la directrice de la Villa Rosa, Marlene Kelly, tous les programmes sont offerts, soit directement par les 3 enseignants détachés, soit en collaboration avec l'école d'origine, soit par correspondance. Les étudiantes bénéficient en plus d'un enseignement pratique sur l'éducation des bébés.

Carol a choisi de prendre ses cours de 11e année en français et en anglais par correspondance. «C'est la même chose qu'à Béliveau, et même mieux, affirme-t-elle. Il faut que tu établisses ta propre méthode de travail, que tu apprennes par toi-même. Pour moi, ça marche mieux».

futures mères choisissent de quitter leur école non pas parce que l'établissement ne peut s'adapter à leurs besoins, mais parce qu'elles veulent fuir les questions et les regards de leurs amis et enseignants.

«Dans un collège académique comme Béliveau, on pense avant tout aux études, explique Carol. L'échec scolaire n'est pas accepté. Alors si une fille attend un bébé, elle n'en parle pas. Elle préfère s'en aller. Peut-être que dans les écoles moins académiques, où il y a plus de liberté, c'est plus facile à vivre».

La Villa Rosa accueille des jeunes filles de toutes les divisions scolaires de la province, notamment Saint-Vital et Saint-Boniface. La division scolaire d'origine assume les frais de transfert.

«La plupart ont été victimes d'abus, sexuels, physiques ou intellectuels.»

«Nos étudiantes viennent de tous les milieux, riches et pauvres, indique Marlene Kelly. Certaines sont séparées de leurs parents et la plupart ont été victimes d'abus, sexuels, physiques ou intellectuels. Leur âge: de 12 à 23 ans, avec une moyenne de 15 à 19 ans».

Bien qu'il n'existe pas de statistiques précises, on s'accorde à reconnaître que toutes les divisions scolaires sont, à un moment ou à un autre, concernées par le problème. Pour assister les jeunes mères, l'école R.B. Russel (Winnipeg no.1) a ouvert il y a quelques temps une garderie dans ses locaux, et l'école Pierre-Radisson de Saint-Boniface envisage de suivre cet exemple.

Mais il semble que dans beaucoup de cas, les mères ou

Diane Longpré et Patrick Le Madec, conseillers d'orientation au collège Béliveau, admettent que «s'il y a des cas, on n'en est pas conscients parce que les jeunes ne nous en parlent pas. Ça reste caché. Le traitement du problème est laissé à l'étudiante et à ses parents». Le collège met cependant à la disposition des étudiantes de nombreuses brochures où elles peuvent trouver conseils et adresses.

Pour sa part, Carol estime qu'il y a «un manque d'information. Si tu es dans cette situation, c'est à toi de tout connaître. Et c'est difficile car tu te trouves déjà sous l'eau». Il est vrai que dans certaines situations, un bon tête-à-tête vaut mieux que mille brochures.

Laurent GIMENEZ



PATRIMOINE

Propositions de candidatures
PRIX MANITOBA AWARD — PATRIMOINE
Ce prix est attribué à des Manitobains et à des Manitobaines en reconnaissance de leur contribution dans le domaine du patrimoine.

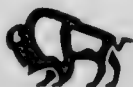
Les formules de proposition de candidature sont disponibles auprès

des bibliothèques publiques
des musées
des conseils artistiques
communautaires
du Centre culturel franco-manitobain (Winnipeg)

Date limite: le 2 mars 1990

Pour de plus amples renseignements, téléphoner au 945-4818

Culture,
Patrimoine et Loisirs
Manitoba



Préposé(e) à la saisie de données/commis de bureau

Nous avons une ouverture immédiate pour une personne enthousiaste qui remplira les fonctions de préposé(e) principal(e) à la saisie de données. Elle devra assumer des tâches variées dans le service de comptabilité et assurer la relève à la réception. Pouvoir parler couramment le français serait un atout certain. Faites parvenir votre candidature à l'adresse suivante :

Service du personnel
Office de commercialisation du poisson d'eau douce
1199, chemin Plessis
Winnipeg (MB) R2C 3L4

La Fédération des femmes canadiennes-françaises de la Saskatchewan

est à la recherche d'une

Directrice générale

La FFCF est l'organisme porte-parole des femmes canadiennes-françaises de la Saskatchewan. Sa mission est de défendre les intérêts des Fransaskoises. Elle est un organisme de sensibilisation, de concertation et de pression.

Exigences:

- Bonne connaissance de la problématique des femmes en milieu minoritaire. Une connaissance de la communauté fransaskoise serait un atout.
- Démontrer de solides qualités de leadership.
- Grande mobilité. Prête à travailler les soirs et en fin de semaine.
- Habileté à travailler avec des bénévoles et en équipe.
- Habileté à gérer des ressources humaines et financières.
- Expérience des relations publiques.

Salaire: À négocier selon expériences ou compétences.

Lieu de travail: Gravelbourg

Langue de travail: Français (maîtrise de l'anglais essentielle)

Entrée en fonctions: Temps plein, le 15 mars 1990

Pour plus de renseignements, appelez Maria Lepage en composant le (306) 648-2240 (bureau) ou le (306) 648-2562 (domicile).

Envoyez votre curriculum vitae avant le 5 mars 1990 à l'adresse suivante:

Maria Lepage, présidente provinciale — FFCF
C.P. 778
Gravelbourg (Saskatchewan) S0H 1X0

La Division scolaire de Transcona-Springfield n° 12

est à la recherche

d'un(e) directeur/trice

pour son nouveau collège secondaire d'immersion française.

Date d'entrée en fonctions: le 29 août 1990

Cette division scolaire, en pleine croissance, s'engage sérieusement à son programme d'immersion française qui prend de l'ampleur de la maternelle à la 12^e année.

Qualifications:

Les candidat(e)s doivent être capables de communiquer couramment en français et en anglais, et doivent démontrer une habileté de leadership efficace en matière de communication et dans l'animation d'équipes de travail. Outre posséder une connaissance approfondie des programmes d'immersion française au secondaire et de la philosophie de l'apprentissage d'une langue seconde, ils/elles devraient également être capables d'offrir un leadership dans l'établissement, la mise en application et la surveillance d'un programme scolaire.

Les candidat(e)s devront établir des buts et des objectifs qui correspondent à la philosophie et aux buts de la division scolaire. À titre de chefs de l'enseignement, ils/elles auront aussi à prévoir en première priorité leur participation à la formation professionnelle de leur personnel.

Exigences (de préférence):

- expérience dans un poste ayant exigé des compétences d'administrateur, de surveillant ou de conseiller(ère),
- diplôme universitaire en éducation, supérieur à la certification,
- expérience d'enseignement bien réussie durant au moins cinq ans,
- participation à l'élaboration et à la mise en application de programmes, soit au niveau provincial ou à celui de la division.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande d'emploi accompagnée de leur curriculum vitae, le ou avant le vendredi 23 février 1990, à:

Vera M. Derenchuk
Directrice générale
La Division scolaire Transcona-Springfield n° 12
760, avenue Kildare est
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3Z4



Réseau

fait un appel de candidatures
pour le poste de

directrice

Qualités recherchées:

- expérience ou aptitudes dans la gestion du personnel;
- capacité de travailler en équipe;
- bon esprit d'organisation;
- excellente connaissance du français.

La candidate devra travailler avec un conseil d'administration.

Salaire: à négocier

Date d'entrée en fonction : le 26 mars 1990

Veuillez faire parvenir votre demande, ainsi que votre curriculum vitae au plus tard le 2 mars 1990.

La présidente
Réseau
115 - 383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G9

Conseiller pédagogique

La Société historique de Saint-Boniface est à la recherche d'une personne pour la préparation d'une trousse éducative qui accompagnera une exposition historique sur la Ville de Saint-Boniface.

Responsabilités:

- développement du contenu et du format de la trousse, en consultation avec la conservatrice de l'exposition;
- rédaction des textes en français.

Exigences:

- familiarité avec le curriculum scolaire en sciences humaines;
- intérêt dans le patrimoine architectural et dans l'histoire urbaine;
- capacité de traduire cet intérêt en des activités stimulantes qui se prêtent tant au milieu muséal qu'au milieu scolaire;
- expérience dans le développement d'une trousse éducative souhaitable;
- bilingue;
- capacité d'écrire un bon français.

Durée du contrat: 10 semaines, mai à juillet 1990

Salaire: à déterminer

S.v.p. faire parvenir votre curriculum vitae pour le 3 mars 1990, à:

Madame Lise Brémault
La Société historique de Saint-Boniface
C.P. 125
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4
Téléphone: 233-4888

Manitoba

Spécialistes de Processus d'Apprentissage

(2 positions, 1 bilingue)

En tant que spécialiste de processus d'apprentissage au Centre d'aide au dépistage, vous serez responsable de la consultation et du développement des programmes. En collaboration avec les éducateurs, les administrateurs et les cliniciens, vous participerez à l'élaboration, la mise sur pied et l'évaluation des programmes d'enseignement destinés aux enfants qui présentent de sérieuses difficultés d'apprentissage. Vous aurez à travailler étroitement avec des enfants avant des troubles d'apprentissage et de comportement aigus. Dans ce milieu doté de ressources exceptionnelles, vous serez appelé à élaborer des processus éducatifs efficaces qui pourront être mis en pratique dans les localités.

Le poste exige une maîtrise avec spécialisation en apprentissage de la lecture ou l'équivalent, et une bonne expérience comme orthopédagogue qualifié ou comme conseiller (ère) en éducation. Le cas échéant, une vérification du casier judiciaire des candidats pourrait être effectuée avant d'embaucher.

La sélection des candidats se fera en tenant compte du Programme d'action positive.

Salaire : 40 909 \$-51 651 \$ par année
Date de clôture : le 26 février 1990
Concours no. : 3175
Envoyez votre demande à :
Manitoba Éducation et Formation
professionnelle
Bureau du Personnel
310-1181 avenue Portage
Winnipeg (Manitoba) R3G 0T3

Directeur(trice) des communications

Sous l'autorité du sous-ministre, le titulaire de ce poste est chargé de la gestion de la Direction, de la planification et de l'organisation des activités de relations publiques, de publicité et de sensibilisation du ministère.

Le candidat doit détenir un diplôme universitaire en sciences sociales ou posséder une expérience ou avoir fait des études équivalentes. Plusieurs années d'expérience également dans les domaines de la gestion, du journalisme et des relations publiques. Doit très bien savoir s'exprimer oralement et par écrit et posséder une bonne connaissance des médias imprimés et électroniques. La connaissance des trois paliers de gouvernement sera un atout. La préférence sera accordée aux candidats pouvant communiquer dans les deux langues officielles et aux membres de groupes visés par le Programme d'action positive.

Salaire : de 44 048 \$ à 56 153 \$ par an.
Poste pour une période déterminée.
Date de clôture : le 26 février 1990
Concours no. : 3178
Envoyez votre demande à :
Service du personnel
Environnement Manitoba
139, avenue Tuxedo, immeuble 2
Winnipeg (Manitoba) R3N 0H6

Le gouvernement soutient le Programme d'action affirmative

La Division scolaire de Transcona- Springfield n° 12

est à la recherche

d'enseignant(e)s

en immersion française.

Central/École Centrale:
1^{re}, 2^e, 3^e, 4^e année

École Dugald: 6^e année

École Regent Park:
6^e, 8^e année
5^e - 8^e violon/arts plastiques

**Collège secondaire
d'immersion:**
mathé: 9^e année/option
chimie: 11^e-12^e année
sciences: 9^e-12^e année
français: 9^e-12^e année
éd. physique: 9^e-12^e année
orthopédagogue
& orienteur/euse

**Date d'entrée
en fonctions:**
le 29 août 1990

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Odile Dubé, conseillère de langue, au 224-1271.

Les personnes intéressées sont aussi priées de faire parvenir leur demande d'emploi accompagnée de leur curriculum vitae aussitôt que possible à:

T2/FI
La Directrice générale
La Division scolaire
Transcona-Springfield
n° 12
760, avenue Kildare est
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3Z4

La Division scolaire de Transcona- Springfield n° 12

est à la recherche

d'un(e) enseignant(e)

au niveau secondaire en immersion française.

Mathé : 9^e année/101,
option.

**Date d'entrée
en fonctions:**
immédiatement

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le directeur-adjoint, Paul Buisson, au 224-4818.

Les personnes intéressées sont aussi priées de faire parvenir leur demande d'emploi accompagnée de leur curriculum vitae avant ou le 23 février 1990.

La Directrice générale
La Division scolaire
Transcona-Springfield
n° 12
760, avenue Kildare est
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3Z4

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu LUCIENNE GÉRARD, de la ville de Winnipeg, dans la province du Manitoba, retraitée.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée doivent être déposées à l'étude des soussignés, au 201-185, boulevard Provencher, Winnipeg (Manitoba) R2H 3B4, le ou avant le 1^{er} avril 1990.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 6^e jour de février 1990.

TEFFAINE, LABOISSIÈRE
Procureurs de la succession

Le Conseil scolaire de l'école séparée catholique d'Ignace

demande pour février 1990

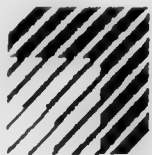
1 enseignant(e) bilingue

pour l'école élémentaire Immaculée-Conception d'Ignace (Ontario)
(450 km à l'est de Winnipeg)

Conditions de travail et avantages sociaux favorables.

S'adresser à:

Thérèse Régimbald, directrice
(bureau) (807) 934-6460
(résidence) (807) 934-6522



Entreprise Saint-Boniface Inc.

veut offrir de nouveaux services à ses clients
et vous invite à poser votre candidature
au poste bilingue suivant:

responsable — comptabilité et comptes clients

La personne embauchée devra se charger de la comptabilité de
l'entreprise et offrir divers services comptables à ses clients. Elle
fera le suivi des comptes clients et participera à la gestion du crédit.

Le poste intéressera la personne très flexible qui recherche un défi,
aime transiger avec le public et voit sa croissance personnelle
comme un objectif prioritaire.

Au minimum, la personne embauchée devra détenir un diplôme
d'études postsecondaires avec cours en comptabilité, être inscrite
dans un programme professionnel d'études en comptabilité ou bien
aura 3-5 ans d'expérience en tenue de livre. Une expérience en
tenue de livre informatisée est demandée, de préférence avec le
logiciel ACCPAC Plus. La connaissance du crédit est un atout mais
n'est pas essentielle.

Nous offrons un salaire négociable, concurrentiel et une flexibilité
au chapitre des conditions de travail.

Posséder une automobile serait un atout.

Si le poste vous intéresse, nous vous demandons d'acheminer
votre c. v. avec références à nos bureaux avec la mention
«confidentiel». Votre demande demeurera confidentielle.

2 - 157, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2

The Manitoba Teachers' Society

lance un appel de candidatures pour un poste de

Cadre administratif bilingue (anglais/français)

Poste temporaire d'un an à compter du 1^{er} août 1990

Salaire: 57 657\$ (en négociation)

Nous offrons un poste stimulant de cadre administratif d'une durée
d'un an à compter du 1^{er} août 1990. Le candidat ou la candidate
choisie doit remplacer un cadre permanent en congé sabbatique.
Ses responsabilités comprennent principalement les services
professionnels et les services en langue française. Ses fonctions
particulières incluent notamment l'appui aux Éducatrices et
Éducateurs francophones du Manitoba, aux associations locales
d'enseignants et d'enseignantes ainsi qu'aux comités provinciaux,
des tâches d'évaluation, des services au personnel enseignant
débutant ainsi que d'autres tâches qui peuvent lui être assignées.

Des compétences en communication écrite et orale, en français et
en anglais, sont requises.

Les candidats doivent détenir un brevet d'enseignement valide et
un diplôme universitaire, compter au moins sept années
d'expérience dans l'enseignement, être engagés dans les activités
de la MTS et posséder des compétences en communications et en
relations humaines. Le poste exige des déplacements fréquents
dans la province. Une automobile est donc requise.

Pour de plus amples renseignements sur les conditions de travail,
prière de communiquer avec le Secrétaire général de la MTS. Les
candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae et
le nom de deux personnes, pour référence, au plus tard le 26
février 1990 à 16h30, à l'adresse suivante:



Le Secrétaire général
The Manitoba Teachers' Society
191, rue Harcourt
Winnipeg (Manitoba) R2J 3H2

Ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes.

EMPLOIS



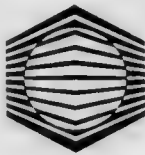
DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE N° 4

recherche

des auxiliaires à l'enseignement pour aider les élèves ayant des
besoins spéciaux aux niveaux élémentaire et secondaire dans les
écoles françaises et d'immersion.

Faire parvenir votre demande par écrit:

Coordonnatrice des programmes spéciaux
Division scolaire de Saint-Boniface
50, chemin Monterey
Winnipeg (Manitoba)
R2J 1X1



La Fédération des caisses populaires du Manitoba Inc.

est à la recherche d'une personne pour remplir le poste de:
réceptionniste / commis-dactylo

Fonctions:

- réception
- dactylographie, traitement de texte
- classement
- distribution du courrier interne

Qualifications:

- doit être bilingue — français et anglais, oraux et écrits
- accueillant(e)
- belle personnalité
- bonne connaissance d'un système de traitement de texte
(expérience au Micom 3004 ou avec WordPerfect, un atout)
- rapidité de frappe requise — 45 à 50 mots à la minute

Salaire:

- jusqu'à 18 818\$, selon l'échelle en vigueur
- pleine participation aux avantages sociaux

Entrée en fonctions: aussitôt que possible.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature le
plus tôt possible en faisant parvenir son curriculum vitae avec la
mention «Personnel et confidentiel», à:

Madame Gisèle Dearborn
La Fédération des caisses populaires
du Manitoba Inc.
C.P. 68
605, rue Des Meurons
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

Directeur général

Le nouveau Conseil manitobain pour le leadership en
Éducation, mis sur pied par différentes organisations
éducatives du Manitoba, est à la recherche d'un
directeur général à demi-temps. La description des
tâches spécifiques à ce poste sera établie par entente
mutuelle entre le Comité de direction et le directeur
éventuel. Le directeur général devra posséder les
compétences et les qualifications normalement
requis pour un poste de cadre supérieur qui doit
fournir un leadership aux écoles publiques. Les
objectifs du Conseil sont d'identifier et d'encourager
les initiatives de recherche et de développement
professionnel, de même que de promouvoir le
développement d'idées innovatrices.

La date d'entrée en fonction est fixée au 2 avril 1990,
ou à une date négociée. Le mandat est d'une durée
d'un an, et pourra être renouvelable. Cette offre
s'adresse également aux femmes et aux hommes.

Les demandes additionnelles d'information sur les
compétences spécifiques et/ou les demandes
d'emploi peuvent être adressées à:

Lenna Glade, présidente
Conseil manitobain
pour le leadership en Éducation
Royal School
450, chemin Laxdal
Winnipeg (Manitoba)
R3R 0W4

La date limite pour faire une demande d'emploi est le
23 février 1990.

La Division scolaire de Fort Garry n° 5

est à la recherche

de professeurs bilingues

pour enseigner dans ses
écoles d'immersion françai-
se et dans son programme
de français de base pour
l'année scolaire 1990-1991.

La Division scolaire de Fort
Garry offre le programme
d'immersion (M à 12^e) dans
cinq de ses écoles. Le fran-
çais de base (4^e à 12^e) exis-
te dans les écoles de pro-
grammation anglaise.

La Division prévoit des
ouvertures aux différents
niveaux.

On demande aux profes-
seurs intéressés de commu-
niquer avec:

Michelle Fitzmaurice
Division scolaire
de Fort Garry n° 5
757, rue Lyon
Winnipeg (Manitoba)
R3T 0G6
(204) 453-4608

SCHL CMHC

La Société canadienne d'hypothèques
et de logement (SCHL) invite toutes
les parties intéressées à soumettre
une offre d'achat pour la propriété sui-
vante, située à Dauphin au Manitoba.

322, 3^e avenue nord-est

Cette maison est offerte en vente
dans l'état où elle se trouve.

Toutes les parties désirant inspecter
les lieux avant de soumettre une offre
d'achat devraient contacter Donna
Spack à Century 21, Art Poteroka
Realty, au numéro (204) 638-7947.

Toute soumission doit indiquer l'adres-
se de la propriété, le montant de l'offre
d'achat, la date de fermeture, et le
numéro de téléphone.

Prière de faire parvenir toutes les
offres d'achat à Mme D. Somack,
Société canadienne d'hypothèques et
de logement, C.P. 964, 4^e étage, 10,
rue Fort, Winnipeg (Manitoba) R3C
2V2, avant 14h le 2 mars 1990.

La SCHL ne s'engage à accepter ni
l'offre la plus élevée ni aucune offre.

Toute offre d'achat sera considérée.

Canada



Construction Défense
de Défense Canada Construction
Canada Canada

Construction de Défense
Canada lance un appel
d'offres pour

Remplacer les entrées
asphaltiques divers
logements familiaux bfc
Shilo (Manitoba), Référence:
SL 060 10.

Revêtement extérieur divers
logements familiaux bfc
Shilo (Manitoba), Référence:
SL 063 10.

La date limite prescrite de
réception des soumissions
est le mercredi 7 mars
1990.

Pour de plus amples
renseignements s'adresser
à la Section des plans à
Ottawa (613) 998-9549.

Canada

Vous voulez signaler un
rendez-vous culturel ? Télé-
phonez nous au 237-4823.

La page de

BICOLOR

Salut, toi!

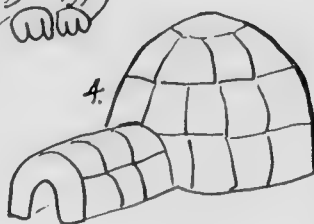
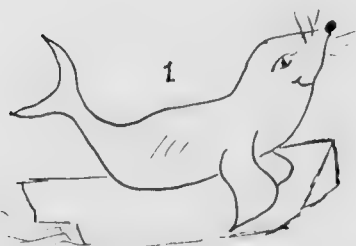
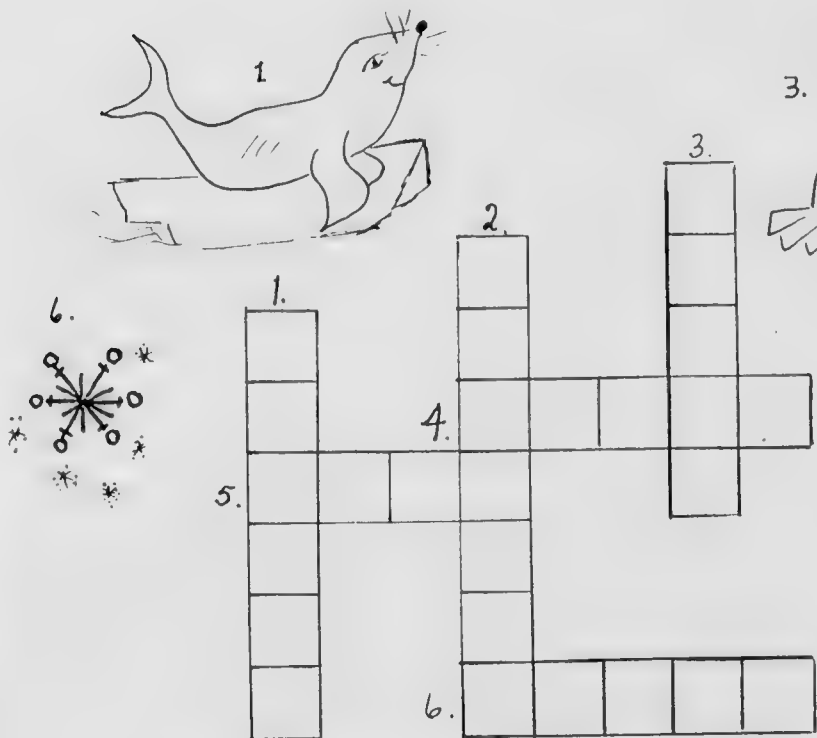
Viens visiter les ours polaires avec moi... Vite, en route pour Churchill!

Bicolo



Mots croisés

Voici certaines choses que tu peux voir dans le Grand Nord. Inscris leur nom dans la grille.



Du nouveau...

Une fois par mois Chez le Disquaire offre une cassette au gagnant de la semaine.

Merci!

Chez le Disquaire
175, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
233-2169

Les ours polaires

Comme il fait encore froid, je m'amuse à te parler de l'ours polaire, habitant des régions glacées du monde.

Si, par exemple, tu visites les régions du Nord canadien, les Territoires du Nord-Ouest ou Churchill, tu vas y voir des ours polaires (ou ours blancs).

Les ours polaires, sauf pour la mère et ses petits, vivent seuls, cherchant leur nourriture, été comme hiver. Durant les tempêtes, ils se cachent dans un abri. Mâles et femelles vivent ensemble seulement à la période d'accouplement et le père ne voit jamais ses petits.

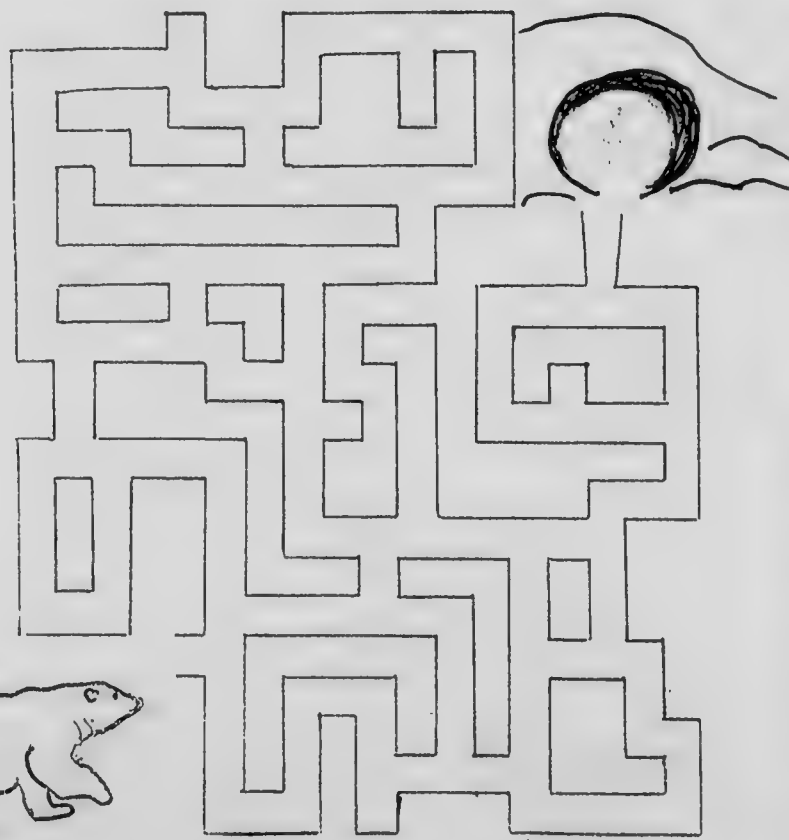
Dès la fin d'octobre, la mère ourse construit une tanière. Avec ses dents coupantes, elle gruge la neige glacée et creuse un abri en forme d'igloo avec un tunnel pour y entrer. Quand arrive la première tempête de neige, le tunnel se ferme. Elle s'endort jusqu'à la naissance de ses petits au mois de décembre. Pour tenir au chaud ses bébés aveugles, sourds et sans poil, elle les serre entre ses pattes afin qu'ils se nourrissent de son lait.

Au mois de mars, les oursons découvrent leur environnement et tranquillement, la mère pousse ses petits vers la lumière. Pendant qu'elle cherche des plantes, les petits s'amuse à glisser sur la neige.

L'ours polaire a-t-il froid?

Il est bien équipé car il a deux épaisseurs de fourrure: à l'extérieur elle est huileuse et imperméable; en-dessous, le poil est très fourni et sous sa peau il y a une épaisse couche de graisse. Il n'a donc pas froid.

Aide cet ours polaire à retrouver sa tanière.



Ses grosses pattes sont équipées pour marcher sur la glace. Ses longues griffes pointues piquent dans la glace. De plus, de longs poils assurent une marche silencieuse qui lui convient bien pour la chasse.

Ses oreilles sont petites et poilues et ne gèlent jamais.

L'odorat de l'ours blanc est remarquable; il flaire son repas à plusieurs kilomètres de distance et il sent l'odeur d'un phoque à travers un mètre de glace.

Sa nourriture consiste de plantes, mais surtout de poissons; s'il est habile et fort, le phoque est un repas apprécié.

Il flotte... il nage. À cause de sa couche de graisse qui maintient la température de son corps, ainsi que les bulles d'air emmagasinées dans sa fourrure, l'ours blanc peut flotter et nager très bien.

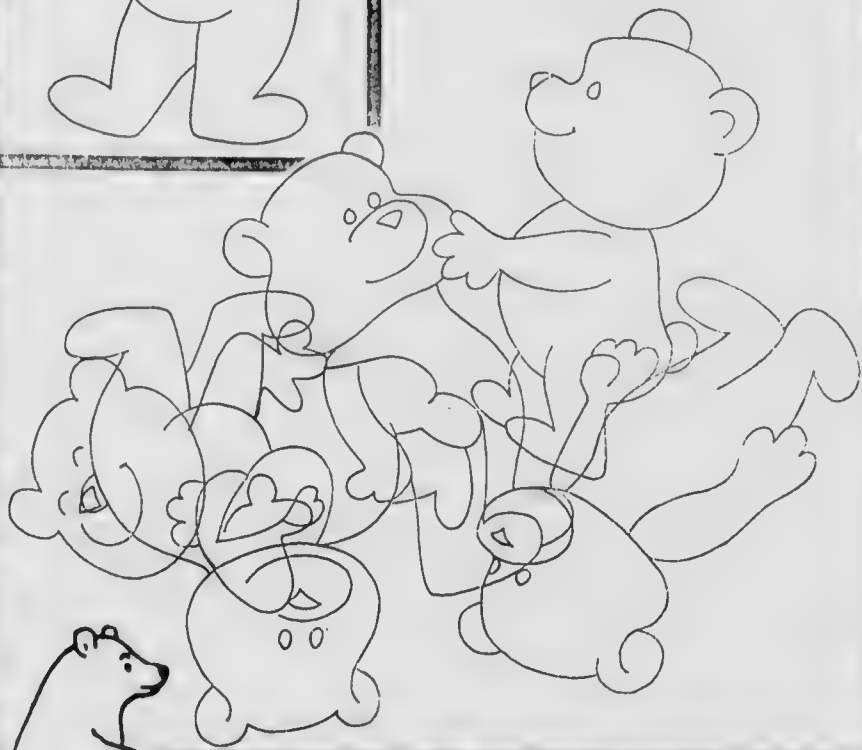
Plus de la moitié de ces gros mammifères arctiques vivent au Canada. Beaucoup de touristes visitent Churchill, au Manitoba, pour admirer les ours polaires.



Quel Méli-mélo!

Retrouve l'ourson qui est pareil à celui dans l'encadrement. Combien y a-t-il d'ours?

Colorie-les.



Membre gagnant de la semaine

N° 8502
Mélanie Boulet 7 ans
522, Dalhousie
Thunder Bay (Ontario)

Réponse: mois croisés
1. Phoque
2. Poisson
3. Hibou
4. Igloo
5. Ours
6. Neige

Je salue mes nouveaux membres

Miguel Colette	9529	Saint-Malo
Natalie Colette	9530	Saint-Malo
Daniel Clément	9531	Sainte-Anne
Rachel Clément	9532	Sainte-Anne
Maryse Lefrançois	9533	Cap Rouge (Qc)
Darrell Dubois	9534	Saint-Malo
Brian Trudeau	9535	Saint-Boniface
Annick Foidart	9536	Saint-Boniface
René Meyer	9537	Notre-Dame-de-Lourdes
Gérald Espenell	9538	Atamont
Monique Compte	9539	Notre-Dame-de-Lourdes
Carla Bérard	9540	Notre-Dame-de-Lourdes
Chantal Hilliwell	9541	Notre-Dame-de-Lourdes
Nadia Kolly	9542	Notre-Dame-de-Lourdes
Tavis Ross	9543	Notre-Dame-de-Lourdes
Stéfane Brunel	9544	Notre-Dame-de-Lourdes
Mélissa Mabon	9545	Notre-Dame-de-Lourdes
Jacqueline Boisvert	9546	Notre-Dame-de-Lourdes
Collette Chappellaz	9547	Saint-Claude
Denis Chaperon	9548	Saint-Claude
Roy Bridgeman	9549	Notre-Dame-de-Lourdes
Nicolas Préjet	9550	Notre-Dame-de-Lourdes
Maurice Gaultier	9551	Notre-Dame-de-Lourdes
Norman Lesage	9552	Notre-Dame-de-Lourdes
Joëlle Bazin	9553	Notre-Dame-de-Lourdes
Stéphane Bérard	9554	Notre-Dame-de-Lourdes
Kyle Penny	9555	Altamont
Charles Arnott	9556	Roseisle
Larissa Bilodeau	9557	Saint-Boniface
Sylvie Fontaine	9558	Saint-Boniface
Madeleine Ranger	9559	Saint-Boniface
Normand Lévêque	9560	Saint-Boniface
Cory Lypsy	9561	Saint-Boniface
Marie Lemay	9562	Saint-Boniface
Joël Nakata	9563	Saint-Boniface
Patrick Demarcke	9564	Saint-Boniface
Mélanie Willis	9565	Saint-Boniface
Elizabeth Gillies	9566	Saint-Boniface
Michelle Herlick	9567	Saint-Boniface
Catherine Kaminsky	9568	Saint-Boniface
Michel Fontaine	9569	Saint-Boniface
Marc Massoulle	9570	Saint-Boniface
Anna Cameron	9571	Saint-Boniface
Colette Boucher	9572	Saint-Boniface
Janine Forest	9573	Saint-Boniface

Société canadienne d'hypothèques et de logement Canada Mortgage and Housing Corporation

APPEL D'OFFRES

Réparations recyclées

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), avec l'aide financière du gouvernement du Manitoba, prévoit recycler un (1) logement à Lac du Bonnet au Manitoba.

Des soumissions cachetées portant sur le projet et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'au 9 mars 1990 à 14h.

Les entrepreneurs principaux peuvent se procurer les plans, devis et demandes de soumissions nécessaires; on pourrait aussi les consulter à l'adresse indiquée ci-dessous.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cautionnement de soumission ou d'un dépôt de garantie dont le montant est de 10% de la valeur de toute offre. La SCHL retiendra chaque dépôt de garantie pour s'assurer que le contrat est bien exécuté. Elle acceptera que le dépôt soit payé en espèces, par chèque certifié ou par voie d'un cautionnement de soumission provenant d'une société de caution accréditée. Toute chèque ou cautionnement doit être fait à l'ordre de la SCHL.

La SCHL ne s'engage pas nécessairement à retenir la soumission la plus basse.

Les documents d'appel d'offres pourraient être obtenus de Wally Manitowabi, (204) 983-6698, Programme de logement pour les ruraux et autochtones, à l'adresse suivante:

Société canadienne d'hypothèques et de logement
C.P. 964
10, rue Fort, 4^e étage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2V2

Logement Manitoba
Manitoba Housing



Défense nationale

National Defence

AVIS AU PUBLIC CHAMPS DE TIR DE SHILO

Jusqu'à avis contraire, il y aura des exercices de tir de jour et de nuit aux champs de tir de Shilo.

Les champs de tir sont des propriétés du MDN qui se trouvent à environ 32 km au sud-est de Brandon et au nord de la rivière Assiniboine dans les townships 7, 8 et 9 du 14^e rang à l'ouest du méridien origine, dans les townships 8, 9 et 10 des 15^e et 16^e rangs à l'ouest du méridien origine, et dans les townships 9 et 10 du 17^e rang à l'ouest du méridien origine dans la province du Manitoba. Au besoin, on peut se procurer la description détaillée de la propriété de Shilo en s'adressant au chef du Génie construction de la Base des Forces canadiennes Shilo.

Toutes les limites, voies d'accès, routes et pistes des champs de tir sont clairement marquées et des affiches indiquent qu'il est interdit de pénétrer sur le terrain et que la chasse n'est permise qu'avec l'autorisation expresse du commandant de la base. On peut se procurer cette autorisation en faisant la demande à la section des opérations, au bâtiment L50 de la BFC Shilo.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Évitez de les ramasser ou de les garder en souvenir. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un engin que vous croyez explosif, veuillez avertir la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est formellement interdit aux personnes non autorisées de pénétrer dans ce secteur.

PAR ORDRE

Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77

Canada



Affaires indiennes et du Nord Canada

Indian and Northern Affairs Canada

FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

Affaires indiennes et du Nord Canada Collectivités isolées du Manitoba

On recherche des candidats pour combler des postes de directeur dans les écoles des localités isolées suivantes école de:

York Landing située à York Landing au Manitoba,
Oxford House située à Oxford House au Manitoba,
George Knott située à Wasagamack au Manitoba,
Garden Hill située à Garden Hill au Manitoba,
Little Saskatchewan située à Little Saskatchewan au Manitoba.

Vous devez: Posséder un certificat valable d'enseignement du Manitoba, ou y être admissible, ainsi qu'un diplôme d'une université canadienne reconnue. Fournir la preuve que vous possédez une expérience de la motivation des enseignants en matière de perfectionnement, de la supervision du personnel scolaire, de l'enseignement à tous les niveaux, de la modification des programmes d'études, de la détermination des responsabilités professionnelles et administratives et de l'application de méthodes convenables. Une expérience de travail avec les enfants indiens et la capacité de parler une langue autochtone sont des atouts. La connaissance de l'anglais est essentielle pour ce poste. Il faut également subir un examen médical préalable à l'emploi avant d'être nommé à un poste dans une région isolée.

Nous offrons: Un salaire annuel variant de 18 821\$ à 46 853\$ ainsi qu'une allocation de surveillance et d'administration, une prime d'éloignement et un logement loué.

Une vérification de base de la fiabilité est requise.

Faites parvenir votre curriculum vitae ou une demande d'emploi à:

Helen Grabowski
Division de l'éducation
Affaires indiennes et du Nord Canada
Bureau régional du Manitoba
275, avenue Portage, pièce 1100
Winnipeg (Manitoba)
R3B 3A3

Date limite: le 26 février 1990

Information is also available in English by contacting the above-mentioned person.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous.

Canada

LA LIBERTÉ

Le journal de l'année de l'APF,
1984, 1985, 1986, 1987, 1988.

Télé-horaire de la fin de semaine

Samedi 17 février

5h00	Télé-M Jem	16h30	Télé-M Batman
5h30	Télé-M Ma petite pouliche	17h00	CBWFT - Le téléjournal Télé-M Ici Montréal TV-5 Visionario
6h00	Télé-M G.I. Joe	17h10	CBWFT Virages
6h30	Télé-M C.O.P.S.	17h30	Télé-M Avis de recherche TV-5 Expédition chasse et pêche (5e de 13)
7h00	Télé-M La Belle Vie	18h00	CBWFT Samedi P.M. TV-5 Journal télévisé d'A2
7h30	CBWFT Caliméro Télé-M Arnold et Willie	18h30	Télé-M Jeunesse d'hier à aujourd'hui TV-5 Parcours
8h00	CBWFT Tchaou et Grodo Télé-M La croisière s'amuse	19h00	CBWFT Hockey: les Canadiens de Montréal reçoivent les Whalers de Hartford Télé-M Cinéma: Arizona Junior
8h30	CBWFT Touffoufs et Polluards	19h30	TV-5 Sacré soirée Invités: Alain Souchon, France Gall, Michel Berger.
9h00	CBWFT Les Schtroumpfs Télé-M Bugs Bunny	21h00	Télé-M Ad Lib TV-5 L'homme au petit chien
9h30	CBWFT La bande à Piscou Télé-M Les joyeux naufragés	21h30	CBWFT Le téléjournal
10h00	CBWFT Il était une fois... la vie Télé-M Flash Varicelle	21h50	CBWFT Les nouvelles du sport
10h30	CBWFT L'enfant venu d'ailleurs Télé-M Vidéostar	22h00	Télé-M Les nouvelles TVA
11h00	CBWFT La semaine parlementaire à Ottawa Télé-M Enfin c'est samedi!	22h05	CBWFT La politique fédérale
11h30	CBWFT La clan Campbell	22h15	CBWFT Cinéma: Festival Claude Lelouch: Robert et Robert
12h00	CBWFT Cinéma: Elfie TV-5 Territoires	22h19	Télé-M Les sports
12h30	TV-5 Hotel	22h30	Télé-M Challenge WWF TV-5 Jazz-in concert
13h00	Télé-M Ciné Week-end: Duel dans la poussière TV-5 Libération (3e de 5)	23h00	TV-5 Journal télévisé d'A2
13h55	CBWFT Le monde du vélo	23h30	Télé-M Cinéma: Christine TV-5 Parcours (reprise)
14h00	CBWFT L'univers des sports TV-5 Viva: Les monteurs d'art	0h30	TV-5 Sacré soirée (reprise)
15h00	Télé-M L'aventure TV-5 Télétourisme	1h45	TV-5 Radio France Internationale
15h30	CBWFT Découverte Télé-M Double défilé TV-5 Les animaux du monde	2h00	Télé-M Les nouvelles TVA
15h55	TV-5 Continents francophones	2h19	Télé-M Les sports
16h00	CBWFT La bande des six Télé-M Charivari-jeunes	2h30	Télé-M Enfin c'est samedi!
		4h30	Télé-M Paul et les jumeaux

Dimanche 18 février

5h00	Télé-M Punkie	TV-5 Le divan: Nina Companeez	
5h30	Télé-M Ma petite pouliche	18h00	CBWFT Ce soir dimanche et le téléjournal TV-5 Journal télévisé d'A2
6h00	Télé-M Les transformeurs	18h30	CBWFT Faut voir ça Télé-M Rira bien TV-5 Les animaux du monde: l'étang au fil des saisons
6h30	Télé-M C.O.P.S.	19h00	CBWFT Star d'un soir Télé-M Devenez mannequin TV-5 Apostrophes: au nom du père
7h00	Télé-M Vision mondiale	20h00	CBWFT Les beaux dimanches: Les yeux noirs Télé-M La misère des riches en fête
7h30	CBWFT Livre ouvert	20h15	TV-5 Gros méchant show: le gros méchant amour
7h45	CBWFT Colargol	21h00	Télé-M 7 jours
8h00	CBWFT Winnie l'ourson Télé-M Question de sport	21h15	TV-5 Chocs
8h30	CBWFT Anne... la maison aux pignons verts	22h00	Télé-M Les nouvelles TVA
8h50	CBWFT Sous le signe des mousquetaires Télé-M Sans détour	22h10	CBWFT Le Téléjournal
9h30	CBWFT La véritable histoire de Malvira Télé-M Justice pour tous	22h15	TV-5 Livres parcours: dérision et célébration
9h45	CBWFT Parcelles de soleil	22h19	Télé-M Les sports
10h00	CBWFT Le jour du Seigneur Télé-M En toute amitié	22h30	CBWFT Scully rencontre Télé-M Magazine Montréal
10h30	Télé-M Magazine Montréal	22h45	TV-5 Journal télévisé d'A2
11h00	CBWFT Aujourd'hui dimanche Télé-M Bon dimanche	23h00	Télé-M Vision mondiale
12h00	CBWFT La semaine verte TV-5 Les héros du samedi	23h10	CBWFT Les nouvelles du sport
13h00	CBWFT La course Amérique-Afrique Télé-M Cinéma: Le prix du risque TV-5 Drevet vend la mèche	23h15	TV-5 Les animaux du monde
14h00	CBWFT L'opéra: La bohème TV-5 Apostrophes: De l'argent roi aux patrons stars	23h25	CBWFT Cinéma: Rétrospective Chaplin: Le cirque (7e de 13)
15h00	Télé-M Nature enjeu	23h45	TV-5 Apostrophes
15h30	Télé-M Le gala mini-stars de Nathalie TV-5 Océaniques	0h00	Télé-M Bon dimanche
16h00	Télé-M Alf TV-5 Trente millions d'amis	1h00	TV-5 Gros méchant show: le gros méchant amour
16h30	CBWFT Propos et confidences Télé-M Batman TV-5 L'école des fans	2h00	Télé-M Les nouvelles TVA TV-5 Radio France Internationale
17h00	CBWFT Second regard Télé-M Ici Montréal	2h19	Télé-M Les sports
17h15	TV-5 Gourmandises	2h30	Télé-M Justice pour tous
17h30	Télé-M La belle et la bête	3h00	Télé-M Sans détour
		3h30	Télé-M Le fil de Chicago
		4h30	Télé-M En toute amitié

Du lundi au vendredi

CBWFT : 3/10

Télé - M : 28

TV - 5 : 14 (est de la Rouge) / 20 (ouest de la Rouge)

Lundi 19 février

5h00	Télé-M Salut, bonjour	14h30	CBWFT Dallas Télé-M Campus TV-5 L'Info-5	21h00	CBWFT Le téléjournal Télé-M Ad Lib TV-5 Santé à la une: la chirurgie esthétique, du nouveau-né à l'adulte
7h00	Télé-M Mongrain de sel	15h00	Télé-M Double défilé TV-5 Temps présent: Martina et Bernd ou L'histoire d'un passage à l'Ouest	21h25	CBWFT Le point
7h20	CBWFT Belle et Sébastien	15h30	CBWFT Les Schtroumpfs Télé-M De bonne humeur	22h00	CBWFT La météo Télé-M Les nouvelles TVA TV-5 Actuel
7h50	CBWFT Félix et Ciboulette	16h00	CBWFT Kim et Clip TV-5 Le petit journal	22h05	CBWFT Les nouvelles du sport
8h00	Télé-M Gilles Lapointe M.D.	16h30	CBWFT Bêtes pas bêtes Télé-M Fais-moi un dessin TV-5 La cuisine des mousquetaires	22h20	CBWFT Mont Royal Télé-M Ici Montréal
8h05	CBWFT Une fenêtre dans ma tête	16h45	TV-5 Félix et Ciboulette	22h30	Télé-M Les sports
8h20	CBWFT Première édition	17h00	CBWFT Une paire d'as Télé-M Ici Montréal TV-5 Papier glacé	22h45	Télé-M Ciné-nuit: L'envoûtement
8h25	CBWFT Le point	17h30	Télé-M Charivari TV-5 Des chiffres et des lettres	22h50	TV-5 Journal télévisé d'A2
8h30	Télé-M Almer	18h00	CBWFT Ce soir Manitoba Télé-M Entre chien et loup TV-5 Journal télévisé d'A2	23h20	CBWFT Cinéma: L'ombre d'un géant TV-5 L'Info-5
9h00	CBWFT Les anges du matin Télé-M Santa Barbara	18h30	CBWFT Génies en herbe: Le collège Louis-Riel affronte l'école Churchill High. TV-5 L'Info-5	23h50	TV-5 7 sur 7
9h30	Télé-M Haine et passions	19h00	CBWFT CTYVON Télé-M Les héritiers du rêve TV-5 7 sur 7	0h45	Télé-M Mongrain de sel
10h00	CBWFT La cuisine des anges	19h30	CBWFT Le temps d'une paix	0h50	TV-5 Thalassa
10h15	CBWFT Inimimimagimo	20h00	CBWFT Un signe de feu Télé-M L'or du temps TV-5 Thalassa	1h45	Télé-M L'or du temps
10h30	CBWFT Passe-Partout Télé-M Les mini-stars de Nathalie			1h50	TV-5 Radio France Internationale
11h00	CBWFT Le p'tit Champlain Télé-M Ici Montréal			2h45	Télé-M Les nouvelles TVA
11h15	Télé-M Bon appétit			3h05	Télé-M Ici Montréal
11h30	CBWFT Bouffée de santé Télé-M Mimémo			3h15	Télé-M Les sports
12h00	CBWFT L'édition magazine Télé-M Cinéma d'après-midi: Les rois de la couture			3h30	Télé-M Ad Lib
12h30	CBWFT Les démons du midi			4h30	Télé-M Arnold et Willie
13h30	CBWFT Les rendez-vous de Dominique				
14h00	Télé-M Chacun chez soi				

Mardi 20 février

5h00	Télé-M Salut, bonjour	14h30	CBWFT Dallas Télé-M Campus TV-5 L'Info-5	21h00	CBWFT Le téléjournal Télé-M Ad Lib
7h00	Télé-M Mongrain de sel	15h00	Télé-M Double défilé TV-5 7 sur 7	21h25	CBWFT Le Point
7h20	CBWFT Alice au pays des merveilles	15h30	CBWFT Discours — Budget fédéral Télé-M De bonne humeur	21h30	TV-5 Ciel, mon mardi!
7h50	CBWFT Félix et Ciboulette	16h00	TV-5 Télétourisme	22h00	CBWFT La météo Télé-M Les nouvelles TVA
8h00	Télé-M Gilles Lapointe, M.D.	16h30	CBWFT Minibus Télé-M Fais-moi un dessin TV-5 La cuisine des mousquetaires	22h05	CBWFT Les nouvelles du sport
8h05	CBWFT Tam Tam	16h45	TV-5 Félix et Ciboulette	22h20	CBWFT Dallas Télé-M Ici Montréal
8h20	CBWFT Première édition	17h00	CBWFT Les Schtroumpfs Télé-M Ici Montréal TV-5 Papier glacé	22h30	Télé-M Les sports
8h25	CBWFT Le point	17h30	CBWFT Kim et Clip Télé-M Charivari TV-5 Des chiffres et des lettres	22h45	Télé-M Ciné-nuit: L'oiseau noir TV-5 Journal télévisé d'A2
8h30	Télé-M Almer	18h00	CBWFT Ce soir Manitoba Télé-M Chop-Suey TV-5 Journal télévisé d'A2	23h15	TV-5 L'Info-5
9h00	CBWFT Les anges du matin Télé-M Santa Barbara	18h30	CBWFT Bouffée de santé Télé-M Épopée rock TV-5 L'Info-5	23h20	CBWFT Cinéma: Vivement dimanche!
9h30	Télé-M Haine et passions	19h00	CBWFT CTYVON Télé-M Sous le signe du faucon TV-5 Du côté de chez Fred	23h45	TV-5 Du côté de chez Fred
10h00	CBWFT La cuisine des anges	19h30	CBWFT Super sans plomb	0h15	Télé-M Histoires de l'autre monde
10h15	CBWFT Inimimimagimo	20h00	CBWFT L'héritage Télé-M Le match de la vie	0h45	Télé-M Mongrain de sel
10h30	CBWFT Passe-Partout Télé-M Les mini-stars de Nathalie	20h15	TV-5 Champs Élysées	1h00	TV-5 Champs Élysées
11h00	CBWFT Le p'tit Champlain Télé-M Ici Montréal			1h45	Télé-M Chop-Suey
11h15	Télé-M Bon appétit			2h10	TV-5 Radio France Internationale
11h30	CBWFT CTYVON Télé-M Mimémo			2h15	Télé-M Épopée rock
12h00	CBWFT L'édition magazine Télé-M Cinéma d'après-midi: L'amour sur béquilles			2h45	Télé-M Les nouvelles TVA
12h30	CBWFT Les démons du midi			3h05	Télé-M Ici Montréal
13h30	CBWFT Les rendez-vous de Dominique			3h15	Télé-M Les sports
14h00	Télé-M Chacun chez soi			3h30	Télé-M Ad Lib

Les programmes d'information en français

A CBWFT (3 \ 10)

Première édition: Un bulletin de nouvelles régionales, nationales et internationales, avec Le point du soir d'avant en reprise. Du lundi au vendredi à 6h20.

L'édition magazine: Le nouveau magazine d'information du midi de Radio-Canada. Une présentation complète des nouvelles et des chroniques sur divers sujets d'intérêt général. Du lundi au vendredi à 12h00.

Ce Soir Manitoba: Le bulletin de nouvelles locales, nationales et internationales réalisé par Radio-Canada-Manitoba. Du lundi au vendredi à 18h00.

Le téléjournal et Le point: Le bulletin de nouvelles du soir réalisé par le réseau national de Radio-Canada. Du lundi au vendredi à 21h00.

Ce Soir Dimanche: Une rétrospective des principaux événements qui ont marqué la scène manitobaine

durant la semaine écoulée. Le dimanche à 18h00.

A TV-5 (14 \ 20)

L'Info-5: Le bulletin canadien de nouvelles avec un accent sur l'actualité régionale au Québec et au Canada. Du lundi au vendredi, à 14h (1er édition) et à 18h30 (2e édition; rediffusée à 23h20).

Journal télévisé de TF1 ou A2: Bulletin européen de nouvelles. Le samedi et le dimanche à 18h et 23h35; du lundi au vendredi à 18h et 23h.

L'achiquier fédéral: Une émission d'affaires publiques canadiennes. Le samedi à 17h.

Parcours: Émission d'information mettant en relief les événements marquants pour les régions du Canada. Le samedi à 18h30.

Le petit journal: Bulletin de nou-

velles conçu pour les jeunes, préparé par la chaîne Quatre saisons du Québec. Le lundi à 15h30.

7 sur 7: Magazine d'actualité au cours duquel une personnalité de l'actualité est invitée à commenter les événements de la semaine en France et ailleurs. Le lundi à 19h et 23h50, le mardi à 14h30.

A Télé-Métropole (28)

Mongrain de sel: Émission d'affaires publiques animée par Jean-Luc Mongrain où les gens de Montréal font valoir leur point de vue via une tribune téléphonique. Du lundi au vendredi à 7h.

Les nouvelles TVA: Le bulletin de nouvelles locales, nationales et internationales de Montréal. A chaque jour à 22h.

Ciné-télé du 17 au 23 fév. 1990

Samedi 17 février

12h00 CBWFT Elfie.
Dessins animés réalisés par Yoshio Kuroda. 400 ans après la destruction de la Terre par la pollution, les guerres et la surproduction, Elfie et son frère Alcus vivent dans une ville sous-marine. (jap.)

14h00 Télé-M Duel dans la poussière.
Western de G. Seaton avec Rock Hudson, Dean Martin et Susan Clark. Un voleur s'étant retourné contre ses complices se livre volontairement au shérif qui est un ami d'enfance. (amér. 1972)

19h00 Télé-M Arizona Junior.
Comédie de J. Coen avec Nicolas Cage, Holly Hunter et Trey Wilson. Ne pouvant pas avoir d'enfant, un jeune

couple décide de voler un des nouveau-nés d'une famille d'quintuplés. (amér. 1987)

22h15 CBWFT Robert et Robert.
Comédie réalisée par Claude Lelouch. Avec Jacques Villeret, Charles Denner, Macha Méril et Jean-Claude Brialy. Deux hommes se présentent dans une agence de rencontre. Quel impact aura la timidité de l'un et l'agressivité de l'autre? (fr. 1978)

23h30 Télé-M Christine.
Drame fantastique de J. Carpenter avec Keith Gordon, John Stockwell et Alexandra Paul. Un adolescent timide achète une vieille automobile qui se révèle dotée de pouvoirs maléfiques. (amér. 1983)

Dimanche 18 février

13h00 Télé-M Le prix du risque.
Drame social de R. Wallace avec Brian Dennehy, Kenneth McMillan et Cicely Tyson. Des discussions s'engagent sur les mesures de sûreté dans une usine de produits chimiques située près d'une petite ville. (amér. 1986)

20h00 CBWFT Les yeux noirs.
Comédie dramatique réalisée par Nikita Mikhalkov. Avec Marcello Mastroianni, Silvana Mangano, Marthe Keller et Elena Solonova. Un Italien, plus

très jeune, raconte à un commerçant russe certains épisodes de son passé: ses origines modestes, son mariage à une fille de famille riche, son projet d'architecture inachevé. (it. 1986) Première.

23h25 CBWFT Rétrospective Chaplin.
Le cirque. Avec Merna Kennedy, Allan Garcia et Harry Crocker. Poursuivi comme pickpocket, Charlot se réfugie dans un cirque. (amér. 1928)

Lundi 19 février

12h00 Télé-M Les rois de la couture.
Comédie musicale de M. LeRoy avec Red Skelton, Kathryn Grayson et Howard Keel. Un artiste de music-hall américain hérite d'une maison de couture à Paris. (amér. 1952)

22h45 Télé-M L'envoûtement.
Drame psychologique de T. Kitchell avec Michael O'Keefe, Brian Dennehy et James Woods. Un adolescent spor-

tif est entraîné par une jeune femme dans une organisation qui se révèle être une secte. (amér. 1982)

23h20 CBWFT L'ombre d'un géant.
Drame réalisé par Melville Shavelson avec Kirk Douglas, Senta Berger et Yul Brynner. Bien qu'officier dans l'armée américaine, le colonel Marcus accepte d'aller former l'armée de l'État israélien. (amér. 1966)

Mardi 20 février

12h00 Télé-M L'amour sur béquilles.
Comédie de M. Frank avec George Segal, Glenda Jackson et Paul Sorvino. Les difficultés conjugales d'un professeur de collège américain qui a épousé une divorcée anglaise. (amér. 1979)

22h45 Télé-M L'oiseau noir.
Drame de J. Hough avec Season Hubley, Leigh Lawson et Norman Bird. En faisant des recherches sur deux chanteurs disparus des années 60,

une femme connaît d'étranges expériences. (brit. 1984)

23h20 CBWFT Vivement dimanche!
Comédie policière réalisée par François Truffaut d'après l'œuvre de Charles Williams. Avec Fanny Ardant, Jean-Louis Trintignant et Philippe Laudenbach. Un homme est accusé de meurtre de sa femme. Malgré des preuves accablantes, sa secrétaire décide de mener sa propre enquête. (fr. 1983)

Mercredi 21 février

12h00 Télé-M Les copains d'abord.
Drame de meurtres de L. Kasdan avec William Hurt, Tom Berenger et Jeff Goldblum. Un groupe d'amis qui a vécu la contestation se reforme à l'occasion de l'enterrement d'un camarade. (amér. 1983)

22h45 Télé-M Je vous salue, Marie.
Drame poétique de J.-L. Godard avec

Myriem Roussel, Thierry Rode et Philippe Lacoste. Transposition dans un contexte moderne de l'histoire de Marie et Joseph. (fr. 1984)

23h20 CBWFT À l'Ouest, rien de nouveau.
Drame de guerre réalisé par Helbert Mann avec Richard Thomas, Ernest Borgnine et Patricia Neal. De jeunes Allemands enthousiastes s'entraînent dans l'armée du Kaiser. (brit. 1980)

Jeudi 22 février

12h00 Télé-M Passion fantomatique.
Drame fantastique de J. Korty avec Jane Seymour, Gerald McRaney et Millie Perkins. Négligée par son mari, une jeune femme devient la proie d'un fantôme amoureux. (amér. 1983)

19h00 Télé-M Gidéo et la secte sanglante.
Drame policier de J. Patterson avec Louis Gossett Jr., Michael Rooker et Cynthia Nixon. Un anthropologue new-yorkais tente de résoudre le mystère entourant l'assassinat d'un ami qui faisait de la recherche sur le totémisme. (am. 1989)

22h45 Télé-M La compagnie des loups.
Drame fantastique de N. Jordan avec Sarah Patterson, Angela Lansbury et Micha Bergese. Une adolescente fait un rêve étrange où il est question de rapports bizarres entre les hommes et les loups. (brit. 1984)

23h25 CBWFT Les charlots de feu.
Drame réalisé par Hugh Hudson avec Ben Cross, Ian Charleson et Ian Holm. Deux étudiants britanniques s'entraînent à la course à pied en vue des Jeux olympiques de 1924, à Paris. (brit. 1981)

Vendredi 23 février

12h00 Télé-M Sur les traces du passé.
Drame fantastique de R. Holcomb avec Lynda Carter, Angie Dickinson et Don Murray. S'étant installée dans la maison où ses parents furent tués, une reporter de télévision assiste à des phénomènes étranges. (amér. 1986)

22h45 Télé-M Vents d'automne.
Drame avec Charles B. Pierce et Earl E. Smith. En 1884, un jeune garçon

de 11 ans croit que sa vie est dirigée par Dieu et se rend au Montana afin de venger la mort de sa famille. (amér. 1975)

23h20 CBWFT Contre toute attente.
Drame policier réalisé par Taylor Hackford avec Rachel Ward, Jeff Bridges et James Woods. Un homme accepte de se rendre au Mexique afin de retrouver la maîtresse d'un bandit notoire de Los Angeles. (amér. 1984)

Mercredi 21 janvier

5h00 Télé-M Salut, bonjour
7h00 Télé-M Mongrain de sel
7h20 CBWFT Les Schtroumpfs
7h50 CBWFT Félix et Ciboulette
8h00 Télé-M Gilles Lapointe, M.D.
8h05 CBWFT You-Hou
8h20 CBWFT Première édition
8h25 CBWFT Le Point
8h30 Télé-M Almer
9h00 CBWFT Les anges du matin
Télé-M Santa Barbara
9h30 Télé-M Haine et passions
10h00 CBWFT La cuisine des anges
10h15 CBWFT Inimimimagimo
10h30 CBWFT Passe-Partout
Télé-M Les mini-stars de Nathalie
11h00 CBWFT Le p'tit Champlain
Télé-M Ici Montréal
11h15 Télé-M Bon appétit
11h30 CBWFT CTYVON (reprise)
Télé-M Mimémo
12h00 CBWFT L'édition magazine
Télé-M Cinéma: Les copains d'abord
12h30 CBWFT Les démons du midi
13h30 CBWFT D'une série à l'autre: Le palanquin des larmes (1re de 4)
14h00 Télé-M Chacun chez soi
14h30 CBWFT Le temps de vivre

Télé-M Campus
TV-5 L'Info-5 (1e édition)
15h00 Télé-M Double défi
TV-5 Jazz-In concert
15h30 Télé-M De bonne humeur
TV-5 Parcours
16h00 CBWFT Kim et Clip
16h30 CBWFT Le petit vampire
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 La cuisine des mousquetaires
16h45 TV-5 Félix et Ciboulette
17h00 CBWFT Une paire d'as
Télé-M Ici Montréal
TV-5 Papier glacé
17h30 Télé-M Charivari
TV-5 Des chiffres et des lettres
18h00 CBWFT Ce Soir Manitoba
Télé-M L'heure juste
TV-5 Journal télévisé d'A2
18h30 CBWFT SMAC L'émission qui plaira aux jeunes âgés de 8 à 12 ans.
Télé-M Spécial Miami
TV-5 L'Info-5 (2e édition)
19h00 CBWFT CTYVON
TV-5 Strip-tease
19h30 CBWFT Comment ça va?
20h00 CBWFT Le grand remous
TV-5 Les Francololies de Montréal: Michel Pagliaro
20h30 CBWFT Jeux de société
Télé-M Alfred Hitchcock présente... Réunion

TV-5 Téléobjectif: Café
21h00 CBWFT Le Téléjournal
Télé-M Ad Lib
21h25 CBWFT Le Point
21h30 TV-5 Montagne
22h00 CBWFT La météo
Télé-M Les nouvelles TVA
TV-5 Portrait: Benoit Quersin
22h05 CBWFT Les nouvelles du sport
22h20 CBWFT L'or et le papier
Télé-M Ici Montréal
22h30 Télé-M Les sports
22h45 Télé-M Ciné-nuit: Je vous salue, Marie
22h50 TV-5 Journal télévisé d'A2
23h20 CBWFT Cinéma: À l'Ouest, rien de nouveau
TV-5 L'Info-5 (2e édition)
23h50 TV-5 Strip-tease
0h45 Télé-M Mongrain de sel
0h50 TV-5 Les Francololies de Montréal (reprise)
1h20 TV-5 Téléobjectif (reprise)
1h45 Télé-M Entre chien et loup
2h15 TV-5 Radio France internationale
2h45 Télé-M Les nouvelles TVA
3h05 Télé-M Ici Montréal
3h15 Télé-M Les sports
3h30 Télé-M Ad Lib
4h30 Télé-M Arnold et Willie

Jeudi 22 février

5h00 Télé-M Salut, bonjour
7h00 Télé-M Mongrain de sel
7h20 CBWFT Tao tao
7h50 CBWFT Félix et Ciboulette
8h00 Télé-M Gilles Lapointe, M.D.
8h05 CBWFT La boîte à lettres
8h20 CBWFT Première édition
8h25 CBWFT Le Point
8h30 Télé-M Almer
9h00 CBWFT Les anges du matin
Télé-M Santa Barbara
9h30 Télé-M Haine et passions
10h00 CBWFT La cuisine des anges
10h15 CBWFT Inimimimagimo
10h30 CBWFT Passe-Partout
Télé-M Les mini-stars de Nathalie
11h00 CBWFT Le p'tit Champlain
Télé-M Ici Montréal
11h15 Télé-M Bon appétit
11h30 CBWFT CTYVON
Télé-M Mimémo
12h00 CBWFT L'édition magazine
Télé-M Cinéma: Passion fantomatique
12h30 CBWFT Les démons du midi
13h30 CBWFT D'une série à l'autre: Le palanquin des larmes (2e de 4)
14h00 Télé-M Chacun chez soi
14h30 CBWFT Télé-feuilleton: Lord

Mountbatten, le dernier vice-roi (2e de 6)
Télé-M Campus
TV-5 L'Info-5 (1e édition)
15h00 Télé-M Double défi
TV-5 Strip-tease
15h30 CBWFT Les Schtroumpfs
Télé-M De bonne humeur
16h00 CBWFT Kim et Clip
TV-5 Entre ciel et mer
16h30 CBWFT Charamoule
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 La cuisine des mousquetaires
16h45 TV-5 Félix et Ciboulette
17h00 CBWFT Une paire d'as
Télé-M Ici Montréal
TV-5 Papier glacé
17h30 Télé-M Charivari
TV-5 Des chiffres et des lettres
18h00 CBWFT Ce Soir Manitoba
Télé-M La vie des gens riches et célèbres
TV-5 Journal télévisé d'A2
18h30 Télé-M Chambres en ville
TV-5 L'Info-5 (2e édition)
19h00 CBWFT CTYVON
Télé-M Cinéma: Gidéo et la secte sanglante
TV-5 Ex Libris
19h30 CBWFT La cour en direct
20h00 CBWFT Lance et compte III
TV-5 Avis de recherche: Léon Zitronne

21h00 CBWFT Le Téléjournal
Télé-M Ad Lib
21h25 CBWFT Le Point
21h30 TV-5 Vues d'Afrique
22h00 CBWFT La météo
Télé-M Les nouvelles TVA
22h05 CBWFT Les nouvelles du sport
22h20 CBWFT Le monde du vélo
Télé-M Ici Montréal
22h25 CBWFT La Chine en révolution (2e de 2)
22h30 Télé-M Les sports
TV-5 Carabine FM
22h45 Télé-M Cinéma: La compagnie des loups
23h05 TV-5 Journal télévisé d'A2 (reprise)
23h25 CBWFT Cinéma: Les charlots de feu
23h35 TV-5 L'Info-5 (reprise)
0h05 TV-5 Ex Libris (reprise)
0h45 Télé-M Mongrain de sel
1h05 TV-5 Avis de recherche
1h45 Télé-M Miami
2h35 TV-5 Radio France internationale
2h45 Télé-M Les nouvelles TVA
3h05 Télé-M Ici Montréal
3h15 Télé-M Les sports
3h30 Télé-M Ad Lib
4h30 Télé-M Arnold et Willie

Vendredi 23 février

5h00 Télé-M Salut, bonjour
7h00 Télé-M Mongrain de sel
7h20 CBWFT Les aventures de Sherlock Holmes
7h50 CBWFT Félix et Ciboulette
8h00 Télé-M Gilles Lapointe, M.D.
8h05 CBWFT You-Hou
8h20 CBWFT Première édition
8h25 CBWFT Le Point
8h30 Télé-M Almer
9h00 CBWFT Les anges du matin
Télé-M Santa Barbara
9h30 Télé-M Haine et passions
10h00 CBWFT La cuisine des anges
10h15 CBWFT Inimimimagimo
10h30 CBWFT Passe-Partout
Télé-M Les mini-stars de Nathalie
11h00 CBWFT Le p'tit Champlain
Télé-M Ici Montréal
11h15 Télé-M Bon appétit
11h30 CBWFT CTYVON
Télé-M Mimémo
12h00 CBWFT L'édition magazine
Télé-M Cinéma: Sur les traces du passé
12h30 CBWFT Les démons du midi
13h30 CBWFT Cinéma: Amours de sable
14h00 Télé-M Chacun chez soi

14h30 Télé-M Campus
TV-5 L'Info-5 (1e édition)
15h00 Télé-M Double défi
TV-5 Ex Libris
15h30 CBWFT Les Schtroumpfs
Télé-M De bonne humeur
16h00 CBWFT Kim et Clip
TV-5 Trente millions d'amis
16h30 CBWFT Au jeu
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 La cuisine des mousquetaires
16h45 TV-5 Félix et Ciboulette
17h00 CBWFT Une paire d'as
Télé-M Ici Montréal
TV-5 Papier glacé
17h30 Télé-M Charivari
TV-5 Des chiffres et des lettres
18h00 CBWFT Ce Soir Manitoba
Télé-M Drôle de vidéo
TV-5 Journal télévisé d'A2
18h30 CBWFT Découverte
Télé-M 9-1-1
TV-5 L'Info-5 (2e édition)
19h00 CBWFT Lance et compte III
Télé-M Les vendredis de l'Info
TV-5 Temps présent: Martina et Bernd retourneront-ils à l'Est (2e de 2)
20h00 CBWFT Série plus: Dadah, le voyage fatal (1re de 4)
Télé-M Le dépanneur olympique
TV-5 L'oeil en coulisses
20h30 Télé-M Bien dans sa peau

21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Ad Lib
TV-5 Rencontres avec...
21h25 CBWFT Le point
21h30 TV-5 Figures
22h00 CBWFT La météo
Télé-M Les nouvelles TVA
22h05 CBWFT Les nouvelles du sport
22h20 CBWFT Laser
Télé-M Ici Montréal
22h30 Télé-M Les sports
TV-5 Cargo de nuit
22h45 Télé-M Ciné-nuit: Vents d'automne
23h05 TV-5 Journal télévisé d'A2
23h20 CBWFT Cinéma: Contre toute attente
23h35 TV-5 L'Info-5 (reprise)
0h05 TV-5 Temps présent (reprise)
0h45 Télé-M Mongrain de sel
1h05 TV-5 L'oeil en coulisses
1h45 Télé-M Le match de la vie
2h10 TV-5 Radio France internationale
2h45 Télé-M Les nouvelles TVA
3h05 Télé-M Ici Montréal
3h15 Télé-M Les sports
3h30 Télé-M Ad Lib
4h30 Télé-M Arnold et Willie

T'es en parenté avec qui, toi?



Mélanie Gabrielle Roy, née le 27 juin 1989, fille de Alice Durand et Robert Roy de Saint-Boniface.

Les grands-parents sont Jeanne (Sénécal) et Alphonse Durand de Saint-Boniface, Irène (Catellier) et Dominique Roy de Larochelle.

Les arrière-grands-parents sont Marie-Louise (Proulx) et Antonio Roy de Saint-Boniface, Blanche

(Goulet) et Lucien Catellier (décédés), Antonia (Sancoucy) et André Sénécal (décédés), Albertine (Faucher) et Jean Durand (décédés).



Voyageur

AUTO LEASING & RENTAL

Vente de voitures
neuves ou usagées
Réparations
de tous genres.

Location de voitures
...à la journée,
à la semaine, au mois,
à l'année...

Appelez
Georges
Bouchard
ou
Alcide
Labossière

366, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
Téléphone: 233-7018
Division de DeGagné Motors (1967) Ltée

LES PETITES ANNONCES

Facile et efficace!

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette. Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants:
moins de 20 mots (\$5 ou 7,50\$ pour deux semaines);
21 à 28 mots (6\$ ou 9\$);
29 à 35 mots (7\$ ou 10,50\$);
35 à 42 mots au maximum (8\$ ou 12\$ pour deux semaines).

ASPIRATEURS Filter Queen ou Electrolux presque neufs. Garantie 5 ans. 150\$ Composez le 237-0204.

467- ENTREPÔT DE REVÊTEMENT DE SOL—Payer et emporter seulement. Parfaits pour les salles de jeux ou pour le chalet — revêtements de sol à endos caoutchouté ou en vinyle sans cirage à partir de 3,98 \$/v². Tapis antitaches à partir de 13,98 \$/v², en plus de centaines de fins de rouleaux — tapis et vinyle — à liquider. A&R Carpet Barn, 50, rue Archibald, au sud de Nairn. 233-3061. Ouvert jusqu'à 20 h. 078-

A VENDRE: Évitez la taxe — Bâtissez dès maintenant — à 25 min. de la Monnaie. Grands lots boisés — 2 acres — seulement 8 900\$ — Agent 284-9686 ou 1-883-2434.

311- A VENDRE: Bâtissez avant les hausses de taxes — à 12 minutes de la Monnaie lots 123 x 154. Égouts, eau, rue pavée — beaux arbres — Agent 284-9686 ou 1-883-2434.

312- COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Appelez Marcelle au 233-2687.

393- A VENDRE, à louer ou à la recherche d'un gérant ou partenaire pour une petite entreprise de jardinage. 50 acres; ensemble complet d'équipement. Les propriétaires peuvent donner une formation. 233-5618.

044- VENTE PRIVÉE: 139, rue Notre Dame, maison familiale. 4 chambres à coucher. Grand salon et cuisine. Sous-sol fini. Air climatisé central. Grand lot 50' x 122'. 88 500\$. Poss. juin 1990. Tél.: 237-5854.

130-

DÉCLARATION D'IMPÔT et service de comptabilité. Service à domicile, urbain et rural. Taux raisonnables: Rabais pour revenu modique. Évaluation gratuite. Disponible en journée et en soirée. Jean-Guy Talbot. 269-7460.

137- A SOUS-LOUER: maison en rangée de trois chambres à coucher, 600\$ plus services, stationnement inclus pour mi-février ou le 1er mars 1990, près de l'hôpital et des écoles. Composez le 233-7049 ou le 774-6991.

141- VENTE PRIVÉE dans le village de Saint-Malo, maison de 5 ans, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 salles de bain, garage double, grand lot de rivière de 5,23 acres. Composez le 347-5280.

145- VENTE PRIVÉE: Windsor Park, 2 chambres à coucher plus garage. 87 500\$. Composez le 257-4018 après 17h.

148- A LOUER: au 407, de la Morénie, garçonnière meublée, entrée privée. 350\$ par mois inclut stationnement. Pour plus d'information composez le 237-4255.

149- A LOUER: grand appartement de 2 chambres à coucher. Rue résidentielle et tranquille (204, rue Hill). Tous les services inclus. 429\$ par mois. Libre durant le mois de février. Composez le 269-4369 après 17h30.

151- A LOUER: appartement ensoleillé d'une chambre à coucher. Cuisine moderne avec portes patio et balcon. Entrée privée avec serrure électronique et interphone. Climatisation, stationnement. Non fumeur préféré. 375\$ par mois. Possession le 1er mars. Composez le 233-1420.

154- IMPÔTS - pour remplir votre déclaration d'impôts, composez le 253-0046. (Parc Windsor).

157- A LOUER: appartement d'une chambre à coucher - av. de la Cathédrale. Services inclus. 345\$ par mois. Disponible immédiatement. 233-6091.

158- A LOUER: Saint-Boniface, près de l'hôpital et du Collège, grand appartement d'une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, stationnement. Possession immédiate ou le

Dans une lettre adressée aux catholiques de notre pays, les évêques-membres de la Commission épiscopale des ministères et de l'apostolat nous invitent à une réflexion en profondeur au sujet de la diminution des vocations à la prêtrise.

Partant d'une enquête menée au Canada, les évêques soulignent deux traits marquants de notre Église d'aujourd'hui, l'un positif, l'autre plutôt inquiétant.

Du côté positif, ils se disent encouragés par le nombre croissant de laïcs qui acceptent avec générosité de prendre des responsabilités de leadership dans les différentes communautés chrétiennes. Si ceci est effectivement une source d'espérance pour l'Église de demain, n'oublions pas pour autant qu'une Église sans prêtre est impensable.

Et c'est le deuxième constat.

Les statistiques démontrent qu'en 1987, 34% des prêtres au pays avaient atteint l'âge de la retraite, alors que seulement 26% avaient moins de 50 ans.

Réflexion sur le nombre de prêtres



Claude BLANCHETTE

prêtre

Si cette tendance se maintient, il est à prévoir que dans dix ans, moins de 15% des prêtres auront en bas de 50 ans.

L'évêque n'est pas un magicien

Plus près de nous, ici dans l'Archidiocèse de Saint-Boniface, présentement, sur 67 prêtres diocésains actifs, 41 ont plus de 55 ans, alors que seulement 19 ont moins de 50 ans.

Dans dix ans, si aucun changement radical ne survient, les 41 auront atteint ou pris leur retraite. Quel miracle permettra à l'évêque de combler les 20 paroisses de la ville et les

quelque 40 paroisses rurales avec une vingtaine de prêtres?

Devant cette réalité qu'on ne peut ni ignorer ni nier, les évêques nous invitent à prendre en main notre avenir.

Le prendre en main en suscitant au milieu de nous des vocations au presbytérat.

Certes, ce n'est pas facile. Avec la diminution du nombre d'enfants par famille, avec l'éclatement de la famille, dans une société qui prône l'efficacité et la rentabilité, la prêtrise n'apparaît pas de prime abord comme une option souhaitable pour un jeune ou même pour un moins jeune.

Et pourtant, c'est à nous de nous donner les prêtres dont nous avons besoin.

C'est la communauté qui suscitera dans la diversité des ministères, des ministres ordonnés pour assurer la présence agissante du Christ, Tête de son Corps, dans les sacrements et la parole proclamée.

Ce n'est pas en exigeant de l'évêque qu'il ne nous «enlève» pas notre curé ou qu'il nous en donne un qu'on solutionne le problème. L'évêque n'est pas un magicien. Il doit combler les attentes et les besoins avec les prêtres qu'il a!

Cherchons par la prière, et dans des partages, tentons de discerner ce que le Seigneur veut nous dire par le petit nombre de personnes qui répondent à Son Appel, sans balayer le problème sous le tapis en affirmant que ça ne nous regarde pas ou encore que ça finira par se régler tout seul.

Faudra-t-il un jour élargir l'accès au presbytérat? Chose certaine, le Magistère de l'Église ne retient pas ceci comme possible.

Sans paniquer, c'est donc à nous de nous rendre de plus en plus docile au souffle de l'Esprit. Lui ne nous abandonne pas!

Renouveau Entreprises

Design et constructions de:

- annexe — rénovations
- salle de loisirs
- salle de bain et patio
- résidentiel et commercial
- estimations gratuites

Ernest Robinson
257-8075

Les Danseurs de la Rivière-Rouge Inc.

requièrent les services d'un(e)

secrétaire administratif(ve)

Description de tâches:

- secrétariat
- comptabilité — tenue de livres
- accueil

Qualités recherchées:

- très bonne connaissance des deux langues officielles
- attitude professionnelle
- très bonne maîtrise des techniques du secrétariat (le traitement de texte WordPerfect 4.2)
- expérience dans la tenue de livres

Salaire: à négocier selon les qualifications et l'expérience

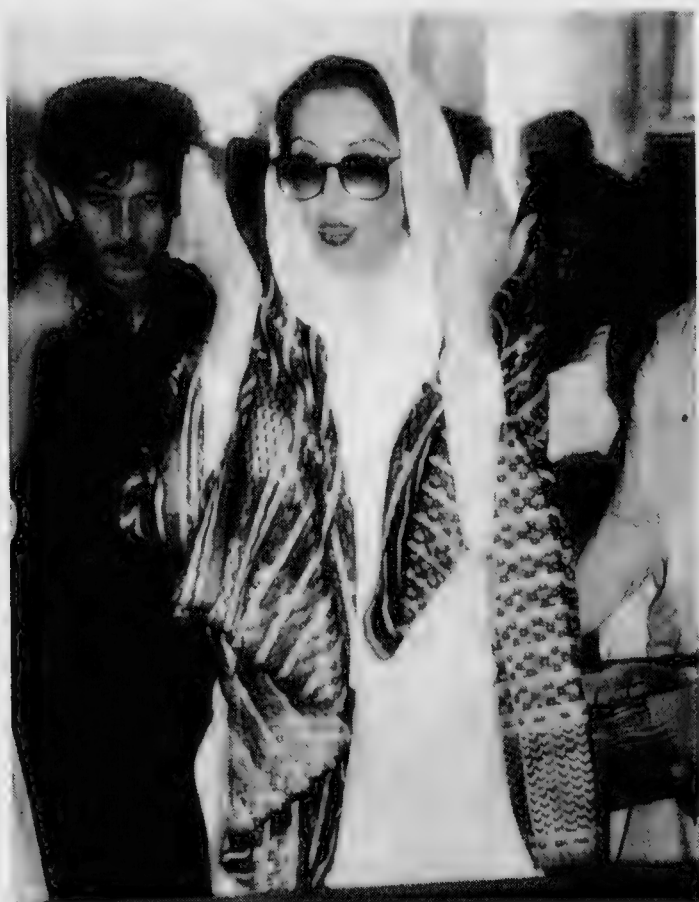
Date d'entrée en fonctions: le plus tôt possible

Veuillez faire parvenir votre demande, ainsi que votre curriculum vitae, avant le 22 février 1990, à:

Madame Hélène d'Auteuil
Directrice générale
Les Danseurs de la Rivière-Rouge Inc.
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G7

QUIZ

Pourquoi cette femme est-elle exceptionnelle?



QUESTIONS

1. Pourquoi cette femme, Benazir Bhutto, est-elle exceptionnelle ?
2. Depuis quand le Manitoba est-il une terre agricole ?
3. Quel langue parlait Édouard III, roi d'Angleterre (1312-1377) ?
4. Qui sont les Akkadiens ?

RÉPONSES

1. Benazir Bhutto a fait preuve de son caractère exceptionnel en devenant, à 35 ans, Premier ministre du Pakistan, le 16 novembre 1988. Elle est arrivée au pouvoir par les urnes dans ce pays de 100 millions d'habitants où la loi islamique, ciment de l'Etat, était bien souvent utilisée au détriment des femmes (le témoignage de 2 femmes étant notamment requis contre celui d'un homme).

Elle vient aussi de marquer la petite histoire de la politique moderne en étant la première femme chef de gouvernement à mettre au monde un enfant en plein exercice de son mandat.

2. Tout le monde a entendu parler de la première grande colonie agricole établie en 1812 par les colons de Selkirk. Mais le début de l'agriculture au Manitoba est bien antérieur, selon certaines sources.

Au XII^e siècle, les autochtones de la région cultivaient déjà le maïs le long de la rivière Rouge en aval de Winnipeg. Les Indiens agriculteurs échangeaient leurs produits contre des peaux raménées par les Indiens chasseurs du Nord. Les difficultés du climat au XVI^e siècle ont entraîné la disparition temporaire des cultures, les ancêtres des Cris sont retournés à la chasse, la pêche et la cueillette.

3. Édouard III, roi d'Angleterre, qui déclencha la guerre de Cent Ans contre la France, ne connaissait pas un mot d'anglais. Il s'exprimait en français, les lois et protocoles du royaume d'Angleterre étant rédigés en latin et en français.

Henri IV (1367-1413) fut le premier roi d'Angleterre ayant l'anglais pour langue maternelle. Le français a été employé dans la juridiction anglaise jusqu'au XVIII^e siècle. Les procès-verbaux des séances du Parlement étaient même tenus en français jusqu'en 1422.

4. A ne pas confondre avec les Acadiens, les Akkadiens étaient les habitants du pays d'Akkad, ou Agadé, région de Mésopotamie située au Nord-Ouest de Sumer (dans l'actuelle Irak).

Les Akkadiens furent très puissants aux alentours de l'an 2 450 avant Jésus-Christ, leur empire dominait la Babylonie, Sumer et peut-être l'Anatolie, soit une bonne partie du Croissant fertile (Syrie-Irak). L'akkadien serait la plus ancienne des langues sémitiques d'où sont issus notamment l'hébreu et l'arabe.

Complété par
Philippe DESCAMPS

RECETTES

Poulet rôti à l'ail et au citron

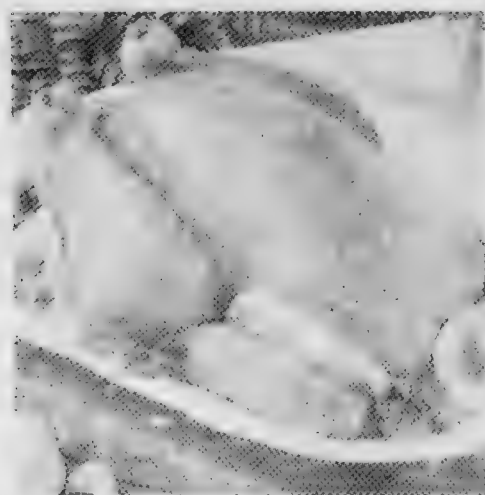
Pour citer un écrivain du 19^e siècle, «le poulet est au cuisinier ce que la toile est au peintre». Ceci est vrai surtout quand on désire préparer un repas spécial, mais que le temps et le talent font défaut. Même les restes de poulet peuvent se transformer en salades appétissantes et en lunchs savoureux. Qu'il soit servi chaud ou froid, entier ou en morceaux, avec ou sans sauce, désossé, dépouillé, farci... Il a toujours du succès.

Poulet rôti à l'ail et au citron

1 poulet à rôtir de 4 lb (2 kg)
1 tête d'ail moyenne
1 citron tranché mince
Tranches de citron et persil pour décorer

Retirer le cou et les abats; utiliser pour préparer un bouillon, si désiré. Rincer l'extérieur et l'intérieur du poulet sous l'eau froide. Essuyer avec du papier essuie-tout. Saler et poivrer la cavité du poulet, si désiré. Séparer l'ail en gousses et peler. Placer les gousses d'ail et les tranches de citron dans la cavité du poulet. Attacher les cuisses, replier le croupion à l'intérieur de la cavité et les ailes vers l'arrière.

Placer le poulet, la poitrine vers le haut, sur une grille dans une lèchefrite. Cuire au four à 325 F de 1 1/4 à 1 1/2 heure. Le poulet est cuit lorsque la température interne atteint 180 F ou que le jus est clair et que le poulet se pique



Le poulet est unique en son genre: délicieux et attrayant pour la visite.

facilement à la fourchette. Placer le poulet dans une assiette de service, garder au chaud et laisser reposer 10 minutes avant de découper.

Pour servir: Si désiré, utiliser les gousses d'ail rôties pour préparer la sauce. Jeter la farce au citron. Décorer de tranches de citron frais et de persil.

Sauce minceur: (Si désiré, préparer un bouillon de poulet en cuisant le cou et les abats dans 1 1/2 tasse d'eau assaisonnée de persil et d'oignon, environ 30 minutes. Retirer la viande; laisser refroidir le bouillon et dégraisser.) Réduire en purée les gousses d'ail rôties retirées de la cavité du poulet. Dégraisser le jus de cuisson. Combiner 1 tasse de bouillon de poulet refroidi avec 1 c. à table de fécule de maïs; verser dans la lèchefrite et chauffer à feu élevé. Porter à ébullition, en remuant pour détacher le dépôt au fond de la lèchefrite. Ajouter la purée d'ail; cuire en remuant jusqu'à ce que la sauce soit épaisse et bouillonne.

Donne 8 portions.

VÉRIFIEZ VOTRE ASSURANCE

Nouveau territoire pour les "migrants" journaliers qui se rendent à Winnipeg

À compter du 1^{er} mars, Autopac crée un nouveau territoire, et donc des tarifs spéciaux, pour les "migrants" journaliers qui se rendent à Winnipeg. Ceci peut vous concerner.

Vérifiez votre formule de renouvellement d'Autopac

La formule de renouvellement précise dans quel territoire votre véhicule est actuellement immatriculé. S'il est immatriculé dans le territoire n° 2 et que vous l'utilisez pour aller au travail ou à l'école à Winnipeg, vous devez peut-être le faire immatriculer dans le nouveau territoire n° 5.

Les véhicules visés par ce changement sont les suivants :

- voiture - tarif universel
- voiture - tarif commercial
- voiture scolaire
- voiture de livraison
- voiture agricole tout usage
- motocyclette
- caravane automotrice - tarif universel
- caravane automotrice - tarif commercial
- camion - tarif universel
- camion d'artisan
- autre camion (16 330 kg maximum)
- camion agricole (3 630 kg maximum)

Vérifiez auprès de votre agent d'Autopac

Votre agent d'Autopac peut vous remettre un exemplaire du Guide d'assurance automobile de 1990 et vous donner des détails sur l'immatriculation et l'assurance de votre véhicule. Vous pouvez aussi téléphoner au

Service à la clientèle de la SAPM
985-7222 (appels interurbains à frais virés)



AUTOPAC

Renseignez-vous sur les couvertures facultatives d'Autopac. On vous offre des garanties pour les années 90 aux tarifs des années 80.

À VOTRE SERVICE

AVOCATS- NOTAIRES

Deniset Fréchette

Avocats-notaires

Pierre J. Deniset B.A., LL.B.
Antoine G. Fréchette B.A.,
CERT. ED., LL.B.

674, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W4 Tél.: 233-0614

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1

TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

Alain J. Hogue,

Barreau Man./Sask.
de



Hogue
&
Kushnier

Place Provencher
194, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

Tél.: (204) 237-1231
N° de FAX: 233-2669

Ronald Guay

300, boulevard PROVENCHER
R2H 0G7
Tél.: 233-6659
Fax: 231-1950

François Avanthay

LL.B.

Avocat et Notaire

25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

TEFFAINE, LABOSSIÈRE,

Avocats et Notaires,
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
Mary-Jane Bennett
Léo V. Teillet
Denyse T. Côté

Avocat-conseil
Laurent G. Marcoux, c.r.
Robert. Bétournay

185, boul. Provencher,
pièce 201,
Saint-Boniface (MB)
R2H 4B3.
Téléphone: 233-4359.

MÉTIER

St-Anthony's Books & Church Supplies

283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1

233-4480

Cadeaux pour toutes
les occasions religieuses

ENTREPRISES NOËL



Secrétariat, traitement
de texte, imprimante
au laser, traduction,
photocopies.

Du nouveau!!!
Service de FAX:
422-8378

Service rapide et de
qualité. Contactez
Claire au: 422-5750
422-8574 (rés.)
la ville au 233-8920

Suzanne B. Gareau

service de secrétariat

(français et anglais)
• traitement de textes • dactylographie
de textes, lettres et travaux universitaires
• rapports financiers
Tél. 284-6897

PELLAND CATERING

Traiteurs: mariages, dîners,

réceptions et banquets

161, boul. Provencher

Saint-Boniface (Manitoba)

TÉLÉPHONE: 237-3319

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

AGENTS D'IMMEUBLES



L'Immobilier de
St. Pierre Realty Ltée

Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 433-7899

ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerce, etc.

OPTOMÉTRISTES

Dr Keith Mondésir Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital

Pour un rendez-vous
composez le 255-2459

DR. R.J. STANNERS

Optométriste, examen de la vue

139, boul. Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr R.J. Lecker

Dr M.N. Lecker

Optométristes

Examen de la vue

2^e étage, édifice 264, av. Portage

Téléphone: 943-6628

Dr Denis R. Champagne

Optométriste

212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

Dr E.M. FINKLEMAN

et

Dr GÉRALD GARAND

Optométristes

210 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg

Tél. 942-2496

Examen de la vue et lunettes ajustées

BRUNET

Monuments
Troisième génération

- TRADITIONNEL
- RELIGIEUX
- HISTORIQUE ET
- CONTEMPORAIN

L'ART COMMÉMORATIF
PERSONNALISÉ

405, av. Bertrand
233-7864

«Au service des franco-
manitobains depuis 1910...»

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture
Forest
Cadieux

Coopers
& Lybrand

Comptables agréés
et consultants en affaires

Associés
André G. Couture, c.a.
Gabriel J. Forest, f.c.a.
Raymond A. Cadieux, c.a.

Principal
Gérald C. Labossière, c.a.
Adjoint aux associés
Donald H. Smith, c.a.



2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba) R3B 0X6

Tél.: (204) 956-0550
Fax: (204) 944-1020

BDO GUENETTE CHAPUT

Comptables agréés

Téléphone: (204) 233-8593
Téléfax: (204) 237-0134

ASSOCIÉS Lucien Guenette, C.A. Gilles Chaput, C.A.
Arthur Chaput, C.A. André Blondeau, C.A.

ADJOINTS Raymond Desrochers, C.A. James Doer, C.A.
Maurice Morissette, C.A. Russell Paradoski, C.A.
Paul Prenovault, C.A. Richard Senez, C.A.

BDO CABINET-CONSEIL

Conseillers en
administration

Téléphone: (204) 233-9522
Téléfax: (204) 237-0134

ASSOCIÉ

Charles Gagné, M.P.A.



262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T7

GARAGISTES



RNR TRANSMISSION

ROBERT & NORBERT TOUCHETTE
PROPRIÉTAIRES

service en français
Nous nous spécialisons
en transmissions automatiques
domestiques et importées

1601, chemin Niakwa
Winnipeg (Manitoba)
R2J 3T3

Tél.: (204) 255-2769



Claude P. Lépine
Représentant

Pembina Dodge Chrysler

300, Pembina
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2E2
Tél.: 284-6650 (bureau)
895-0388 (domicile)

Autos neuves & usagées

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES BALCAEN-VERMETTE INC.

1000, Adairwood
AUTOPAC - Tél.: 257-4134
Adresses tous à Winnipeg ou L'Ange

ASSUREURS



Agence d'assurance
Aurèle Desaulniers
(1987)

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051

Pour tout service d'assurance
Feu • Vie • Maladie
Assurance voyage - Ferme-RRSP

Joel Desaulniers
René Desaulniers



PIONEER LIFE
ASSURANCE COMPANY

Lucien NAYET, agent

C.P. 401, Saint-Pierre-Jolys, R0A 1V0

Je peux vous aider dans vos
recherches de solutions financières,
assurance-vie, retraite, etc. Aucune
obligation. Composez le 235-1759 ou
le 433-7899 (à frais virés)

GUS PAINCHAUD

assurances

• vie • auto • incendie • etc.

111, rue Marion, Saint-Boniface
Tél.: 233-5242 ou 233-2828

Service de conseiller

Centre de counselling
et de croissance

Gilles Beaudry

Thérapie individuelle, de
couple et familiale
- sessions de groupe

Service confidentiel

261, rue DesMeurons
237-8295

ABONNE-TOI!

Juste 5 renseignements très importants

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Un an (Manitoba) 25\$ ☐ hors province 30\$ ☐

Deux ans (Manitoba) 45\$ ☐ hors province 60\$ ☐

Écrivez votre chèque ou mandat poste au nom de La Liberté.
Adressez votre enveloppe à: La Liberté
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

LIBERTÉ

Le Journal

des jeunes

Volume 1, n° 12, Saint-Boniface (Manitoba)
du 16 février au 1^{er} mars 1990

55¢

Editorial

Mieux vaut tard que jamais

Au début des années 50, le jeune Pierre Elliott Trudeau, qui allait plus tard devenir le premier ministre du Canada, s'est vu refuser le droit d'entrer sur le territoire des États-Unis.

Le motif? Les autorités américaines le soupçonnaient de sympathies communistes à cause de sa participation à une conférence économique à Moscou en 1952.

Comme Pierre Elliott Trudeau, des centaines de personnes n'ont pu franchir la frontière des États-Unis pendant des années, en vertu d'une loi destinée à protéger les citoyens américains contre les idées «dangereuses».

Le Congrès américain (*le Parlement*) vient tout juste d'abolir cette loi pas très démocratique qui est tout de même restée en vigueur aux États-Unis pendant 38 ans!

Peut-être que le vent de liberté qui souffle en Europe de l'Est a inspiré les députés de la plus grande démocratie du monde...

Laurent GIMENEZ

Sommaire

2

Le monde

- Urss : la multiplication des partis.
- Élections au Nicaragua.
- 7 sous-marins sous la mer.
- Les singes ont eu chaud.

- 300 millions contre l'échec scolaire.
- Des diamants en Saskatchewan?
- Des fruits triés à la caméra.
- Les pit bulls bannis?

4

Détente

- Les sports embrouillés.
- Le labyrinthe.
- Vrai ou faux?

3

Le Canada

- Des municipalités contre le bilinguisme.

Le Journal des jeunes

Bimensuel publié par les entreprises Le Journal des jeunes avec l'aide du Secrétariat d'État, du Bureau de l'éducation française (BEF) et de la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP).

Bureaux: 383, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba).

Téléphone: (204) 237-4823.

Adresse postale: Le Journal des jeunes, Case postale 47007, 276, rue Marion, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3G9.

Rédaction: Laurent GIMENEZ

Jeux: Janine TOUGAS

Bande dessinée: Thérèse PILOTTE et Pierre LAVOIE

Production graphique: La Liberté
Courrier de deuxième classe —
Enregistrement n° 8399.

La loi sur le copyright interdit la reproduction de ce journal, y compris par la photocopieuse, sous peine de poursuites judiciaires.

Apartheid: le début de la fin?

Le président de l'Afrique du Sud, Frederik De Klerk, a annoncé plusieurs mesures pour permettre aux Noirs sud-africains, qui n'ont pas le droit de vote, de participer à la vie politique du pays.

La mesure la plus spectaculaire a été la libération du chef noir Nelson Mandela, emprisonné depuis 27 ans. Nelson Mandela, âgé de 71 ans, est le chef historique du Congrès national africain (ANC), une organisation politique qui représente les Noirs.

Le président De Klerk a également annoncé la légalisation de l'ANC, qui était interdit en Afrique du Sud depuis 1960. Une soixantaine d'autres groupes d'opposition ont également été légalisés, y compris le Parti communiste sud-africain.

De plus, un grand nombre de prisonniers politiques ont été libérés, et le gouvernement a fait savoir qu'il n'y aurait plus de condamnations à mort. Toutes ces mesures ont pour but de permettre des discussions entre le gouvernement et l'ANC sur l'avenir du pays.

L'objectif de l'ANC est que les Noirs obtiennent les mêmes droits que les Blancs



Photo: Presse canadienne

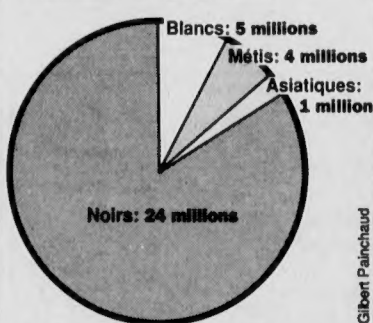
L'archevêque anglican Desmond Tutu (au centre) est l'un des principaux militants anti-apartheid.

en Afrique du Sud. Pour ce faire, il faudrait supprimer le système de l'apartheid, qui permet aux Blancs de conserver le pouvoir malgré leur petit nombre.

Mais on ne sait pas encore si le gouvernement sud-africain est prêt à aller aussi loin dans les réformes.

Une majorité sans pouvoirs

Population sud-africaine



Population totale: 34 millions

Bien que les Noirs représentent l'immense majorité de la population sud-africaine, ils n'ont pas le droit d'élire des députés et n'ont donc aucun pouvoir politique.

Le Parlement sud-africain comprend des députés blancs (178), métis (85) et asiatiques (45), qui siègent dans des chambres séparées.



Carte: Gilbert Painchaud

Qu'est-ce que l'apartheid?

L'apartheid, implanté en Afrique du Sud à partir de 1948, est un système politique basé sur le développement séparé des races. Par exemple, les Noirs et les Blancs n'ont pas le droit de vivre dans les mêmes quartiers ou de fréquenter les mêmes écoles.

Par ailleurs, le gouvernement sud-africain a créé une dizaine de bantoustans, c'est-à-dire des mini-États noirs situés en Afrique du Sud et théoriquement indépendants.

Mais les bantoustans, contrôlés par le gouvernement sud-africain, ne sont qu'un moyen d'écarter les Noirs de la vie politique pour les empêcher de prendre le pouvoir.

Les premiers Blancs sont arrivés en Afrique du Sud au XVII^e siècle. Il s'agissait surtout de Hollandais. Par la suite, d'autres Européens les ont rejoints, notamment des Français et des Allemands.



L'Excellence en français! Votre passeport pour l'avenir.

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE • SAINT-BONIFACE, MANITOBA R2H 0H7 • (204) 233-0210



Roumanie

Des sièges pour les députés

États-Unis

Des frontières plus ouvertes

Brésil

Si on vendait la dette?

États-Unis

Walt Disney s'agrandit

Monde

La Terre se réchauffe

Plusieurs partis politiques seront bientôt créés en Union soviétique (*Urss*), un pays où, jusqu'à présent, seul le Parti communiste était autorisé.

Le Parti communiste d'Urss s'apprête à demander aux députés soviétiques de permettre l'existence d'autres partis politiques. Pour cela, il faudra modifier ou supprimer l'article 6 de la Constitution soviétique, qui confie le pouvoir au seul Parti communiste.

La proposition d'autoriser les partis politiques est venue du chef du Parti communiste, Mikhaïl Gorbatchev, qui est aussi le président de l'Union soviétique.

Le Parti communiste exerce le pouvoir en Union soviétique depuis la Révolution russe de 1917. Pratiquement tous les députés et tous les ministres sont communistes.

Depuis le mois de juin 1989, 7 autres pays communistes ont décidé de sup-

primer «le rôle dirigeant» du Parti communiste et de permettre l'existence d'autres partis politiques (voir carte).

A map of Europe in 1989, illustrating the division between Western and Eastern blocs. The map is labeled with the year '1989' in a large box. Countries are labeled in French. Western European countries (light gray) include Ireland, Royaume-Uni, Danemark, Pays-Bas, Belgique, France, Suisse, Autriche, Italie, Portugal, Espagne, Grèce, and Turquie. Eastern European countries (dark gray) include Norvège, Suède, Finlande, Union soviétique, Pologne, RDA, RFA, Tchécoslovaquie, Hongrie, Roumanie, Bulgarie, Yougoslavie, and Albanie.

☐ Pays non communistes☐ **Pays communistes avec plusieurs partis politiques**

Dans tous ces pays de l'Est, le pluripartisme est déjà une réalité, sauf en Yougoslavie et en Union soviétique, où il faudra encore attendre quelques mois.

Dans la plupart des cas, la décision a été prise sous la pression de la population. En Europe, il ne reste plus

qu'un seul pays qui refuse le pluripartisme: l'Albanie.

Nicaragua: le jour du choix

Des élections générales (président de la République et députés) auront lieu le 25 février au Nicaragua, un pays d'Amérique centrale.

Le Nicaragua est dirigé depuis plus de 10 ans par le Front sandiniste de libération nationale, un mouvement révolutionnaire qui a renversé le dictateur Anastasio Somoza en 1979. En 1984, les sandinistes ont remporté les élections générales, et leur chef, Daniel Ortega, a été élu président de la République.

Une guerre civile a éclaté en 1983 entre le gouvernement et une partie des

opposants, les «contras» (contre-révolutionnaires), qui accusent les sandinistes de ne pas respecter la démocratie et de s'accrocher au pouvoir.

Les contras sont réfugiés au Honduras, un pays voisin du Nicaragua, et ils sont aidés financièrement par les États-Unis. Les Américains voudraient se débarrasser des sandinistes parce qu'ils sont amis avec des pays socialistes comme l'Union soviétique et Cuba.

Environ 3,6 millions de personnes vivent au Nicaragua. La plupart parlent l'espagnol.



Carte: Gilbert Palnchaud

Cimetière sous-marin

Des plongeurs soviétiques ont détecté des radiations nucléaires s'échappant d'un sous-marin soviétique qui a coulé en avril 1989 dans l'océan Arctique, à environ 200 kilomètres des côtes de la Norvège.

Le Mike, un sous-marin à propulsion nucléaire, a coulé à la suite d'un incendie dans lequel 42 des 69 membres d'équipage sont

morts. Selon des scientifiques canadiens, les radiations qui s'échappent pourraient menacer la vie des plantes et des poissons autour du sous-marin.

Le Mike n'est pas le premier sous-marin nucléaire à avoir coulé. Il y en a au moins 6 autres (2 américains et 4 soviétiques) qui dorment au fond de l'océan Atlantique.

Les tamarins ont eu chaud



**Voilà à quoi ressemble
un tamarin à crinière
de lion.**

Plusieurs dizaines de tamarins à crinière de lion, des petits singes très rares qui vivent sur la côte atlantique du Brésil, ont failli périr dans un feu de forêt.

L'incendie a détruit un tiers de la réserve naturelle dans laquelle vivent près de la moitié des 500 derniers tamarins à crinière de lion qui existent dans le monde.

Quand les Européens sont arrivés au Brésil il y a plus de 400 ans, ces charmants petits animaux avec des poils en pointe sur la tête étaient très nombreux.

Mais la destruction progressive de la forêt pour bâtir des fermes et des plantations de sucre a réduit leur nombre et à même failli les faire complètement disparaître.

En 1974, le gouvernement brésilien a créé la réserve naturelle de Poco das Antas pour protéger l'espèce. On y a introduit plusieurs tamarins nés dans des zoos afin d'augmenter leur population.



L'Amérique du Sud
Carte: Gilbert Painchaud

EN BREF

Canada

Gorbatchev contre Bush

54% des Canadiens interrogés par le journal Toronto Star ont estimé que le leader soviétique Mikhaïl Gorbatchev faisait plus pour la paix dans le monde que le président américain George Bush (25% ont voté pour Bush).

Canada

La télé contre la lecture

En 1986, les Canadiens ont consacré en moyenne 5h 1/2 par jour aux loisirs, dont 2h 1/4 à regarder la télévision ou des vidéo-cassettes. La lecture occupait en moyenne une demi-heure dans la journée.

Colombie-Britannique

La télé contre la télé

L'association Media Foundation de Vancouver a créé 4 publicités de 15 secondes pour encourager les gens à moins regarder la télévision. Si tout se passe comme prévu, ces publicités seront diffusées sur la chaîne CBC... à la télévision.

Saskatchewan

On recherche des orphelins

Le gouvernement de la Saskatchewan a envoyé une mission en Roumanie pour voir s'il serait possible d'adopter quelques uns des nombreux orphelins qui vivent dans ce pays d'Europe de l'Est. Environ 1 000 familles de la Saskatchewan cherchent à adopter un enfant.

Canada

La mer sert de poubelle

Des millions de tonnes de déchets industriels et domestiques sont jetés chaque année dans la mer, le long des côtes du Canada. Les usines préfèrent cette méthode, car elle leur coûte moins cher que de brûler les déchets.

Des municipalités contre le bilinguisme

Plusieurs municipalités de l'Ontario se sont opposées au bilinguisme ces dernières semaines en déclarant que l'anglais était leur seule langue de communication.

Sault-Sainte-Marie a été la première grosse municipalité ontarienne (plus de 80 000 habitants) à se déclarer unilingue anglaise.

En pratique, cela ne change rien, puisque Sault-Sainte-Marie fonctionne déjà uniquement en anglais. Mais pour les conseillers de cette ville, c'est une façon de protester contre le développement du bilinguisme dans leur province.



Le premier ministre de l'Ontario David Peterson (à gauche) et celui du Québec, Robert Bourassa.

Une loi sur les services en français est entrée en vigueur il y a quelques mois en Ontario (Loi 8). Elle oblige le gouvernement ontarien à offrir des services en français dans plusieurs régions de la province où vivent des francophones. Cependant, la Loi 8 ne s'applique pas aux municipalités.

D'ailleurs, aucune ville au Canada n'est obligée d'offrir des services à la fois en anglais et en français à la population. La loi canadienne sur les langues officielles de 1969 ne concerne que les services qui dépendent du gouvernement fédéral. Et la seule province officiellement bilingue au Canada est le Nouveau-Brunswick.

Des fruits triés à la caméra

Quatre caméras valent mieux que deux yeux. C'est en tout cas ce que pense l'industriel Bud Weatherhead.

Ce chef d'entreprise de la Nouvelle-Écosse (une province à l'est du Canada) est le premier à utiliser la technique du triage électronique pour les bleuets, ces petits fruits bleus qui poussent sur des arbrisseaux.

Le système comprend 4 caméras qui sont installées

en dessous et au-dessus d'un tapis roulant à haute vitesse, et qui mesurent la quantité de rouge et de vert de la couleur des bleuets. Les fruits dont la couleur n'est pas satisfaisante sont rejetés et expulsés de la chaîne d'emballage par un jet d'air.

Auparavant, le triage des bleuets était effectué par des employés. Mais la machine est plus efficace (1% de pertes au lieu de 20%) et surtout moins coûteuse.

Y a-t-il des diamants en Saskatchewan?



Depuis que l'on a découvert de tout petits diamants dans le sous-sol de la Saskatchewan, certains se demandent s'il n'y aurait pas une mine de diamants dans cette province de l'ouest du Canada.

120 entreprises ont déjà réservé du terrain en Saskatchewan afin de faire des recherches.

Les diamants, qui se sont formés il y a des millions d'années dans la lave des volcans actifs, existent en très petite quantité dans le monde. La plupart des mines (concentration de diamants) se trouvent en Afrique du Sud et au Zaïre (un autre pays africain). On n'a jamais découvert de mines de diamants en Amérique du Nord.

300 millions contre l'échec scolaire

Le gouvernement canadien dépensera près de 300 millions de dollars durant les 5 prochaines années afin d'encourager les étudiants à ne pas quitter l'école avant la 12e année.

Cet argent, qui sera pris

sur le budget consacré aux emplois d'été des étudiants, servira notamment à financer des programmes d'information. A l'heure actuelle, environ 3 étudiants sur 10 ne terminent pas leurs études secondaires.



Le gouvernement veut garder les jeunes à l'école.

Les pit bulls bannis?

Le 6 juin 1990, Winnipeg deviendra peut-être la première grande ville du Canada à interdire les chiens pit bulls sur son territoire.

Un comité municipal a proposé que l'on interdise dès cette date l'entrée de nouveaux pit bulls à Winnipeg. Les pit bulls qui sont déjà dans la ville

seraient déclarés dangereux et leurs maîtres devraient les tenir en cage avec une muselière (un appareil qui empêche de mordre).

Plusieurs personnes ont déjà été très gravement mordues à Winnipeg par des pit bulls, y compris une enfant de 9 ans, Candice Allard, qui a eu le visage très abîmé.

La librairie française qui vous accueille à livres ouverts

à la page

- Livres pour la jeunesse
- Dictionnaires
- Journaux et revues
- Jeux éducatifs

Ouvert: du lundi au vendredi de 9h à 19h et le samedi de 10h à 17h

Édifice Centre-ville
131, boulevard Provencher
Saint-Boniface R2H 0G2
Tél.: 233-7223

La page détente

Les sports embrouillés

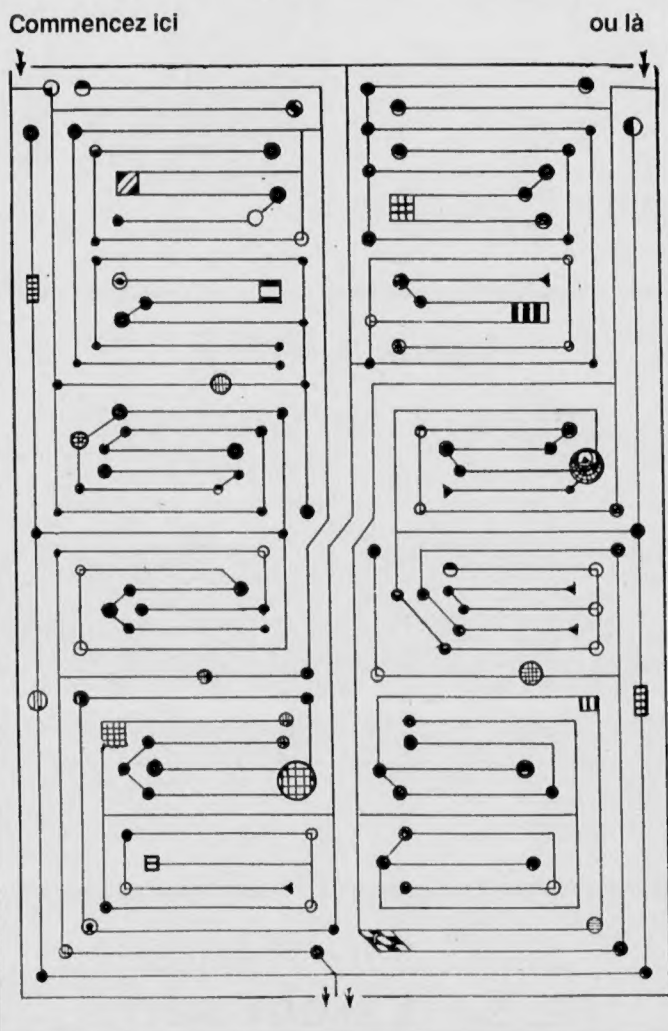
Si vous aimez les sports, ce jeu sera très facile pour vous. Sinon, il sera un peu plus difficile... Démêlez les lettres et vous trouverez une équipe canadienne de football, de baseball ou de hockey.

1. SEL TESOLAUTE _____
2. LUBE REBMOBS _____
3. ELS SPEXO _____
4. TEDONNOM KESSIMO _____
5. TOOTORN LEUB YAJ5 _____
6. PINNIGEW SEJT _____
7. KANCASAWHETS HOGUR DERIRS _____
8. MONTONED LISORE _____
9. C.B. NILOS _____
10. SEL NANICEDAS ED LÉANTROM _____
11. NOROTOT LEPAM AFELS _____
12. ELS QUOSENIRD ED BUQÉEC _____



Le Labyrinthe

Essayez d'en sortir aussi vite que possible.



Vrai ou faux?

1. Les oreilles de l'éléphant d'Afrique servent d'éventails pour le rafraîchir.
2. La chauve-souris est aveugle.
3. La girafe est muette.
4. Une abeille peut dire aux autres abeilles où elle a trouvé du pollen.
5. Le hibou est le seul oiseau qui a les yeux placés devant la tête plutôt que de chaque côté.

Réponses

Les sports embrouillés

1. Les Alouettes
2. Blue Bombers
3. Les Expos
4. Edmonton Eskimos
5. Toronto Blue Jays
6. Winnipeg Jets
7. Saskatchewan Rough Riders
8. Edmonton Oilers
9. B.C. Lions
10. Les Canadiens de Montréal
11. Toronto Maple Leafs
12. Les Nordiques de Québec

Vrai ou faux

1. Vrai 2. Faux 3. Faux (la girafe fait surtout des sons que l'oreille humaine n'entend pas) 4. Vrai (de retour à la ruche, elle exécute une danse avec des configurations particulières pour indiquer où elle a trouvé le pollen.) 5. Faux (certains aigles et faucons ont les yeux devant la tête.)

Abonnez-vous

Abonnement pour un an (24 numéros)

Le Journal
des jeunes

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

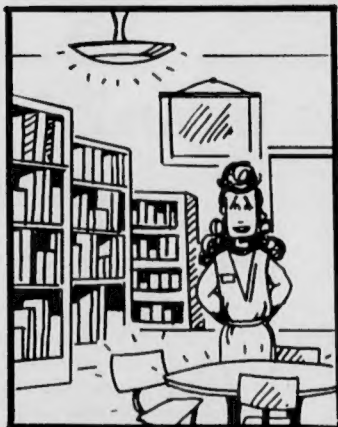
Envoyez votre chèque ou mandat poste à:

Le Journal des Jeunes
Case postale 47007
276, rue Marion
Saint-Boniface (MB)
R2H 3G9

Canada 12\$
Nombre d'abonnements: () X 12\$= _____
Etranger 15\$
Nombre d'abonnements: () X 15\$= _____

Les jeux de la page détente sont une création de Janine Tougas.

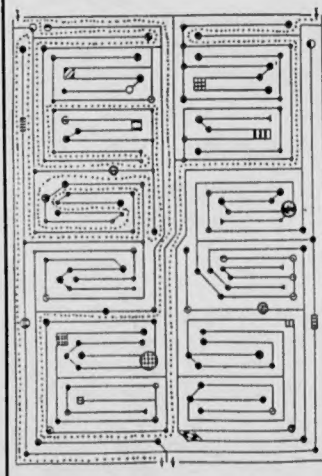
Mlle Alapage



Thérèse Pilotte
Pierre Lavoie

Février 1990

Le labyrinthe



La Boutique du Livre

Votre compagnon libraire pour toute l'année scolaire

Rendez-nous visite pour vos:

Livres scolaires
Dictionnaires

Livres documentaires
(histoire, sciences, etc.)

Romans de jeunesse
Revue

Heures d'ouverture:
du lundi au samedi
de 10h à 17h

315, rue Kenny
Saint-Boniface
(Manitoba) R2H 3E7
Tél.: 237-3395